



## Brugerhåndbog

C801  
C810  
C821  
C830



## FORORD

Der er gjort alt, hvad der er muligt for at sikre, at oplysningerne i dette dokument er komplette, nøjagtige og up-to-date. Producenten påtager sig ikke ansvaret for følgerne af fejl, der er uden for Oki's kontrol. Producenten kan heller ikke garantere, at ændringer af software og udstyret, som er foretaget af andre producenter og ikke omtalt i denne håndbog, ikke påvirker anvendeligheden af oplysningerne i denne. Omtale af softwareprodukter fremstillet af andre firmaer kan ikke nødvendigvis opfattes som en godkendelse fra producentens side.

Selvom vi har gjort os de største anstrengelser for at gøre dette dokument så nøjagtigt og brugbart som muligt, kan vi ikke give nogen garanti, direkte eller indirekte, for nøjagtigheden eller fuldstændigheden af oplysningerne heri.

De mest opdaterede drivere og håndbøger er tilgængelige på:

**<http://www.okiprintingsolutions.com>**

07094304 Udgave 2; Copyright © 2010. Alle rettigheder forbeholdes.

Oki er et registreret varemærke tilhørende Oki Electric Industry Company Ltd.

Oki Printing Solutions er et varemærke tilhørende Oki Data Corporation.

Energy Star er et varemærke tilhørende United States Environmental Protection Agency.

Microsoft, MS-DOS og Windows er registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation.

Apple, Macintosh, Mac og Mac OS er varemærker tilhørende Apple Inc.

Andre produktnavne og handelsnavne er registrerede varemærker eller varemærker tilhørende deres ejere.



Som deltager i Energy Star Program har producenten fastslået, at dette produkt opfylder retningslinierne fra Energy Star med hensyn til energibesparelse.



Dette produkt overholder kravene i Rådets direktiver 2004/108/EF (EMC), 2006/95/EF (LVD), 1999/5/EF (R&TTE) og 2009/125/EF (EuP) med relevante tillæg om tilnærmelse af lovene i medlemslandene angående elektromagnetisk kompatibilitet, lavspænding, radio- & telekommunikationsterminaludstyr og energiforbrugende produkter.

Følgende kabler er anvendt til at evaluere dette produkt for at opnå overensstemmelse med EMC-direktiv 2004/108/EF, og andre konfigurationer end denne kan påvirke denne overensstemmelse.

KABELTYPE	LÆNGDE (METER)	KERNE	AFSKÆRMNING
Strøm	2.0	x	x
USB	5.0	x	✓
LAN	15.0	x	x
Parallel	1.8	x	✓

Bemærk, at Microsoft Windows XP blev brugt til at fremstille alle skærmbillederne i denne håndbog. Disse skærmbilleder kan variere, hvis du anvender andet operativsystem, men princippet er det samme.

## FØRSTEHJÆLP I NØDSITUATIONER

**Pas på med tonerpulver:**

Hvis det sluges, skal du give den person, der har slugt det, små mængder koldt vand og søge lægehjælp. Forsøg IKKE at få personen til at kaste op.



Hvis tonerpulveret indåndes, skal den pågældende person ud i frisk luft. Søg lægehjælp.

Hvis der kommer tonerpulver i øjnene, skylles med rigeligt vand i mindst 15 minutter, idet øjnene holdes åbne. Søg lægehjælp.

Spildt tonerpulver skal tørres op med koldt vand og sæbe for at forhindre, at det kommer på huden eller tøjet.

## PRODUCENT

Oki Data Corporation  
4-11-22 Shibaura, Minato-ku  
Tokyo 108-8551  
Japan

## IMPORTØR TIL EU/AUTORISERET REPRÆSENTANT

Oki Europe Limited (der driver virksomhed under navnet Oki Printing Solutions)

Oki Europe Limited  
Blays House  
Wick Road  
Egham  
Surrey TW20 0HJ  
Storbritannien

Kontakt din lokale forhandler, hvis du har spørgsmål ang. salg, support eller generelle spørgsmål.

## MILJØMÆSSIGE OPLYSNINGER



# INDHOLD

<b>Forord</b> .....	<b>2</b>
<b>Førstehjælp i nødsituationer</b> .....	<b>3</b>
<b>Producent</b> .....	<b>3</b>
<b>Importør til EU/autoriseret repræsentant</b> .....	<b>3</b>
<b>Miljømæssige oplysninger</b> .....	<b>3</b>
<b>Indhold</b> .....	<b>4</b>
<b>Bemærkninger, forsigtighed og advarsler</b> .....	<b>7</b>
<b>Introduktion</b> .....	<b>8</b>
Printeroversigt .....	9
Vista frontal .....	9
Set bagfra .....	10
Ændring af displaysproget .....	10
<b>Anbefalede papirtyper</b> .....	<b>11</b>
Kassettebakker .....	12
Generel bakke .....	12
Stakker til forsiden nedad .....	12
Stakker til forsiden opad .....	13
Duplexenhed .....	13
<b>Ilægning af papir</b> .....	<b>14</b>
Kassettebakker .....	14
Generel bakke .....	16
<b>Betjening</b> .....	<b>18</b>
<b>C801 og C810</b> .....	<b>18</b>
<b>C821 og C830</b> .....	<b>18</b>
<b>Printerindstillinger under Windows (kun C801 og C810)</b> .....	<b>19</b>
Udskriftsindstillinger i Windows-programmer .....	19
Fanen Opsætning .....	19
Fanen opgaveindstillinger .....	20
Fanen Farve .....	21
Angivelse af indstillinger fra Windows kontrolpanel .....	22
Fanen generelt .....	22
Fanen Avanceret .....	22
<b>Printerindstillinger under Mac OS X(kun C801 og C810)</b> .....	<b>24</b>
Indstilling af printervalg .....	24
Indstilling af printervalg - Gemme printerindstillinger .....	25
Ændring af standardprinterens og papirstørrelsen .....	25
Sidelayoutvalg .....	26
Printer valg .....	26
Kopier og sider .....	26
Layout .....	27
Planlægger .....	<b>27</b>
Papirhåndtering .....	28
ColorSync .....	28
Forside .....	29
Duplex .....	29
Papirkilde .....	29
Udskriftskvalitet .....	30
Farve .....	30
Indstillinger af printervalg .....	31
Printervalg .....	31
Printstyring .....	32
Oversigt .....	32

<b>Farveudskrivning (kun C801 og C810)</b> .....	<b>33</b>
Faktorer, som påvirker udskrifternes udseende .....	33
Tip til udskrivning i farver .....	34
Udskrivning af fotografier .....	34
Udskrivning fra kontorprogrammer .....	34
Udskrivning af bestemte farver (f.eks. et firmalogo) .....	34
Justering af lysstyrken eller intensiteten på en udskrift .....	34
Adgang til farvetilpasningsfunktioner .....	35
Opsætning af farvematchfunktionerne .....	35
Brug af farveprøvefunktionen .....	36
Brug af Colour Correct Utility .....	36
<b>Menufunktioner - C801 og C810</b> .....	<b>38</b>
Betjeningspanel: .....	38
Sådan ændres indstillingerne - Bruger .....	39
Sådan ændres indstillingerne - Administrator .....	39
Menuer .....	40
Menuen Information .....	40
Nedlukningsmenu .....	40
Printmenu .....	40
Menuen Medier .....	41
Farvemenu .....	43
Menuen System Configuration (Systemkonfiguration) .....	43
Netværksmenu .....	44
Menuen Vedligeholdelse .....	45
Brugermenu .....	46
Menuen Administrator (Boot) .....	46
Menuen Print statistik .....	48
<b>Menufunktioner - C821 og C830</b> .....	<b>50</b>
Betjeningspanel: .....	50
Sådan ændres indstillingerne - Bruger .....	51
Sådan ændres indstillingerne - Administrator .....	51
Menukonfiguration .....	52
Printoplysningersmenu .....	53
Sikker udskrivning .....	54
Menuer .....	55
Nedlukningsmenu .....	58
Admin-opsætning .....	58
Calibration .....	68
Menuen Administrator (Boot) .....	69
Menuen Print statistik .....	72
<b>Vedligeholdelse</b> .....	<b>73</b>
Udskiftning af forbrugskomponenter .....	73
Udskiftning af tonerpatron .....	73
Udskiftning af billedtromle .....	76
Udskiftning af transportbåndet .....	79
Udskiftning af fuserenhed .....	81
Rengøring .....	82
...enhedshuset .....	82
...LED-hovedet .....	83
...papirfremføringsrullerne .....	83
<b>Installation af opgraderinger</b> .....	<b>85</b>
Duplexenhed .....	86
Hukommelsesopgradering (C821 og C830) .....	87
Harddisk (C821 og C830) .....	90
Ekstra papirbakke(er) .....	92
Opbevaringsbord .....	92

Indstilling af printerdrivere . . . . .	93
Windows . . . . .	93
Mac OS X . . . . .	93
<b>Fejlfinding . . . . .</b>	<b>95</b>
Vigtigste printerkomponenter og papirvej . . . . .	95
Fejlkoder for papirsensor . . . . .	96
Udredning af papirstop. . . . .	96
Håndtering af utilfredsstillende udskrivning . . . . .	102
<b>Specifikationer . . . . .</b>	<b>104</b>
<b>Indeks . . . . .</b>	<b>105</b>
<b>Oki kontaktoplysninger . . . . .</b>	<b>107</b>

## BEMÆRKNINGER, FORSİGTİGHED OG ADVARSLER

---

### *BEMÆRK*

*En bemærkning giver yderligere oplysninger som supplement til den almindelige tekst.*

---

### **FORSİGTİG!**

**Forsigtighed giver yderligere oplysninger, som, hvis de ignoreres, kan resultere i, at udstyret ikke fungerer eller bliver beskadiget.**

### **ADVARSEL!**

**Advarsel giver yderligere oplysninger, som, hvis de ignoreres, kan resultere i personskađe.**

Denne model er udviklet til kun at fungere sammen med originale tonerpatroner for at beskytte produktet og sikre, at du får fuldt udbytte af funktionerne. Alle andre tonerpatroner virker enten ikke, selv om de beskrives som "kompatible", eller hvis de virker, vil de reducere produktets ydeevne og udskriftskvalitet.

**Produkter, der ikke er originale, kan forringe printerens ydeevne og gøre din garanti ugyldig.**

Specifikationerne kan ændres uden varsel. Alle varemærker er godkendt.

## INTRODUKTION

Tillykke med valget af denne farveprinter. Din nye printer er designet med avancerede funktioner, så du får klare livagtige farveudskrifter og skarpe sort-hvide udskrifter ved høj hastighed på en række forskellige udskriftsmedier til kontoret.

Printerfunktionerne omfatter:

- > Kompakt A3 lille skrivebordsprinter
- > Med ProQ2400 multilevel-teknologi kan du give dine dokumenter fotokvalitet vha. finere farvenuancer og jævne farveovergange;
- > 600 x 600, 1200 x 600 dpi (dots per inch) og ProQ2400 udskriftsopløsning til fremstilling af billeder af høj kvalitet, hvor de fineste detaljer kan ses.
- > Digital LED-farveteknologi med ét enkelt gennemløb til behandling af udskrifter ved høj hastighed.
- > Hjælpeprogrammet Profile Assistant giver dig mulighed for at indlæse ICC-profiler på harddisken (harddiskdrev kræves) (C821 og C830).
- > PostScript 3-, PCL 5C,-, PCL 6- og Epson FX-emulering i overensstemmelse med industristandarder og omfattende kompatibilitet med det meste computersoftware (C821 og C830).
- > Sikker krypteret udskrivning (C821 og C830) gør det muligt for dig at udskrive fortrolige dokumenter på printere, der deles med andre brugere i et netværksmiljø.
- > 10Base-T- og 100Base-TX-netværkstilslutning gør det muligt at dele værdifulde ressourcer mellem brugerne på kontornetværket.
- > Fotoforbedringsfunktion til at forbedre udskrivning af fotografiske billeder (ikke tilgængelig til PS-drivere).
- > "Spørg Oki" – en brugervenlig funktion til Windows, som giver et direkte hyperlink fra skærbilledet i din printerdriver til et websted, der er dedikeret til præcis den model, du anvender. Det er her, du finder de råd, den assistance og den support, som du har behov for til at få det bedste mulige resultat med din Oki-printer.
- > Hjælpeprogrammet Template Manager til Windows giver mulighed for let at udskrive visitkort, bannere, etiketter.

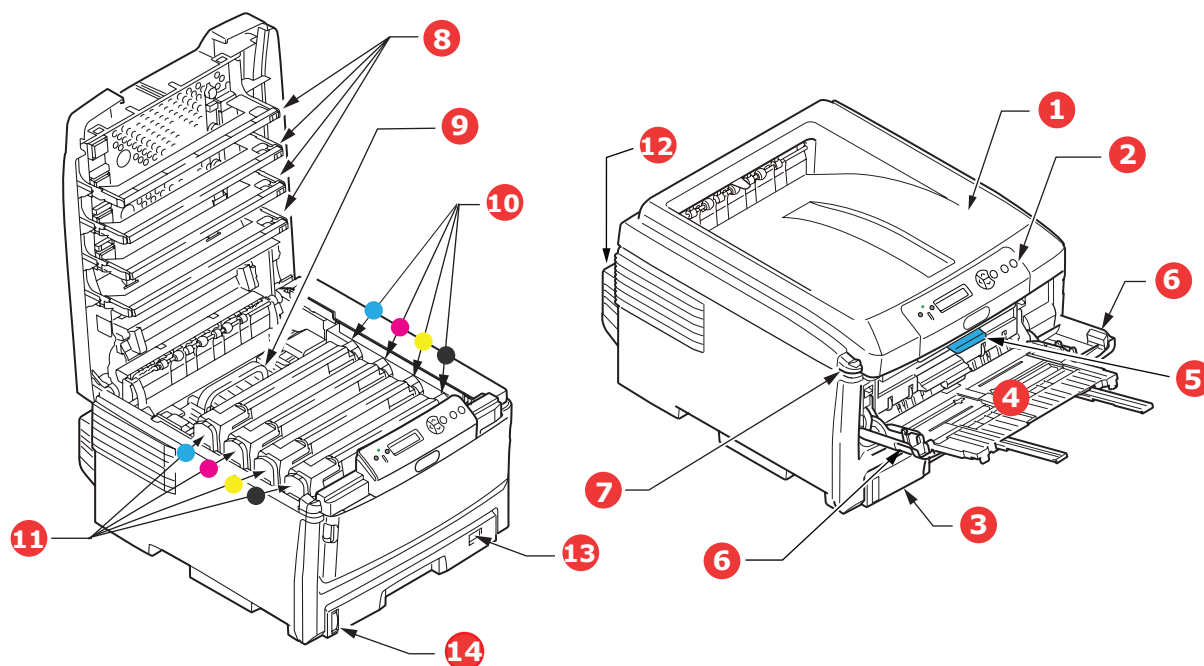
Yderligere er følgende ekstraudstyr tilgængeligt:

- > Automatisk dobbeltsidet (duplex) udskrivning til økonomisk brug af papir og kompakt udskrivning af store dokumenter (standard på dn-modeller).
- > Ekstra papirbakker til ilægning af yderligere 530/1060 ark til minimering af brugerindgriben eller til forskellige papirtyper som brevpapir, andre papirformater eller andre udskriftsmedier.
- > Ekstra hukommelse giver mulighed for udskrivning af mere komplekse sider. F.eks. udskrivning af bannere med høj opløsning (C821 og C830).
- > Indbygget harddiskdrev til sikker udskrivning, lagring af overlays, makroer og skrifttyper, der kan indlæses, samt automatisk sortering af flere kopier af flersidede dokumenter og indlæsning af ICC-profiler (C821 og C830).
- > Opbevaringsbord.



## PRINTEROVERSIGT

### VISTA FRONTAL

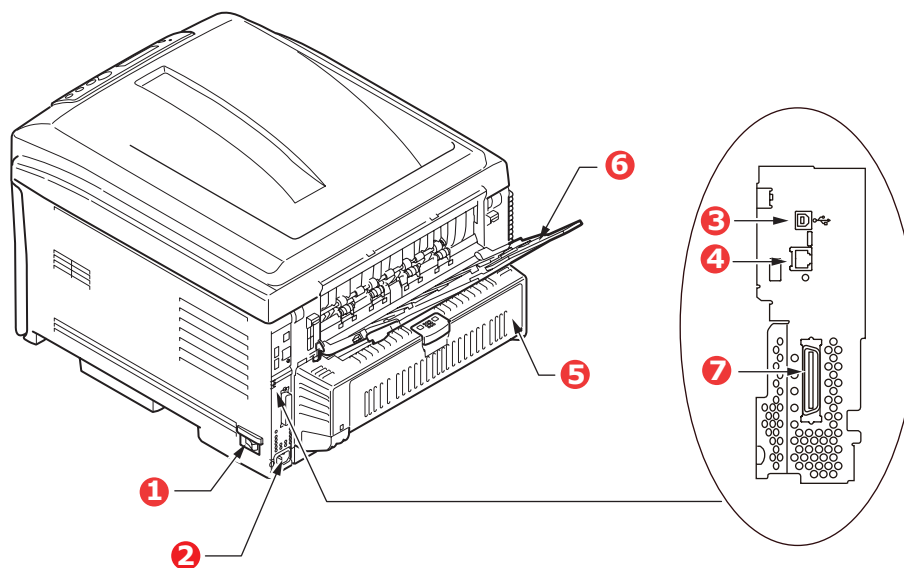


<p><b>1. Udskriftsstakker (forsiden nedad).</b> Standardplacering af udskrevne kopier. Kan indeholde op til 250 ark 80 g/m<sup>2</sup> papir.</p> <p><b>2. Betjeningspanel.</b> Menudrevne betjeningsfunktioner og LCD-panel.</p> <p><b>3. Papirbakke.</b> Standardpapirbakke til blankt papir. Kan indeholde op til 530 ark 80 g/m<sup>2</sup> papir.</p> <p><b>4. Generel bakke.</b> Bruges til fremføring af kraftigere papirtyper, konvolutter og andre specielle medier. Også til manuel fremføring af enkeltark efter behov.</p>	<p><b>5. Udløser til frontlåde.</b></p> <p><b>6. Udløsningshåndtag til generel bakke</b></p> <p><b>7. Udløserknap til printerlåg.</b></p> <p><b>8. LED-hoveder</b></p> <p><b>9. Fuser</b></p> <p><b>10. Tonerpatroner (cyan, magenta, gul, sort).</b></p> <p><b>11. Id-enheder (cyan, magenta, gul, sort).</b></p> <p><b>12. Duplexenhed (ekstra).</b></p> <p><b>13. Papirstørrelse.</b></p> <p><b>14. Måler for papirniveau.</b></p>
--	---

Puede elegir entre idiomas distintos el idioma que se mostrará en la pantalla LCD. (Se "Ændring af displaysproget" på side 10.)

## SET BAGFRA

Dette viser tilslutningspanelet, den bagerste udskriftsstakker samt placeringen af den ekstra duplexenhed (dobbeltsidet udskrivning).



<b>1. ON/OFF-kontakt.</b>	<b>5. Duplexenhed (når den er monteret).</b>
<b>2. Netstik</b>	<b>6. Bagerst, forsiden opad, 100 arks stakker.</b>
<b>3. USB-grænseflade.</b>	<b>7. Parallel port.<sup>2</sup></b>
<b>4. Netværksgrænseflade.<sup>1</sup></b>	

1. Netværksgrænsefladen kan have en beskyttende "prop", som skal fjernes før tilslutning.
2. C821 og C830.

Når den bagerste papirstakker er vippet ned, forlader papiret printeren bagpå og stakkes med forsiden opad. Dette bruges mest til kraftige udskriftsmedier. Når den bruges sammen med den generelle bakke, er papirbanen gennem printer næsten lige. Herved undgås, at papiret bøjes i kurverne på papirbanen, så det bliver muligt at fremføre op til 220 g/m<sup>2</sup> medier.

## ÆNDRING AF DISPLAYSPROGET

Standardsproget, der bruges af maskinen til at vise meddelelser, er engelsk. Hvis det er nødvendigt, kan dette ændres vha. hjælpeprogrammet til opsætning af panelets sprog.

## ANBEFALEDE PAPIRTYPER

Printeren kan håndtere forskellige udskriftsmedier, herunder en række papirvægte og -størrelser, transparenter og konvolutter. Dette afsnit indeholder generelle råd om valg af medier og forklarer, hvordan hver type bruges.

Den bedste ydelse opnås ved brug af standard 75~90 g/m<sup>2</sup> papir, der er designet til brug i kopimaskiner og laserprintere.

Brug af kraftigt præget papir eller papir med meget ru struktur kan ikke anbefales.

### Fortrykt papir

#### FORSIGTIG!

**Fortrykt papir kan bruges, men blækket må ikke smitte af, når det udsættes for de høje fuseretemperaturen, der anvendes i udskrivningsprocessen.**

**Vedvarende brug af fortrykt papir kan med tiden forringe papirfremføringsydelsen, og der kan opstå papirstop. Rens papirfremføringsrullerne som beskrevet på [side 83](#).**

### Konvolutter

Konvolutter skal håndteres af den generelle bakke.

#### FORSIGTIG!

**Konvolutter må ikke være forvredne, krøllede eller på anden måde deformerede. De skal også være af den rektangulære "riv af og forsegl"-type med lim, som forbliver intakt, når det udsættes for varmrullefiksering, som anvendes i denne printer. Konvolutter med rude er ikke egnede.**

### Transparenter

Transparenter skal håndteres af den generelle bakke.

#### FORSIGTIG!

**Transparenter skal være af den type, der er designet til brug i kopimaskiner og laserprintere. Undgå specielt kontortransparenter, der er designet til at tegne på i hånden med tuschpenne. De vil smelte i fuserenheden og forårsage skade.**

### Etiketter

Etiketter skal håndteres af den generelle bakke.

#### FORSIGTIG!

**Etiketter skal også være af den type, der anbefales til brug i kopimaskiner og laserprintere, hvor bæresiden er helt dækket af etiketter. Andre typer etiketter kan beskadige printeren, fordi etiketterne går løs under udskrivningen.**

## KASSETTEBAKKER

SIZE (STØRRELSE)	DIMENSIONER	VÆGT (G/M <sup>2</sup> )
A6 (kun Bakke 1)	105 x 148 mm	
A5	148 x 210 mm	
B5	182 x 257 mm	
Executive	184,2 x 266,7 mm	Let 64-82 g/m <sup>2</sup>
A4	210 x 297 mm	Medium let 83-90g/m <sup>2</sup>
B4	250 x 353 mm	Medium 91-105 g/m <sup>2</sup>
A3	420 x 297mm	Kraftigt 106-128 g/m <sup>2</sup>
Letter	215,9 x 279,4 mm	Ultra-kraftigt1 129-203 g/m <sup>2</sup>
Legal 13 tommer	216 x 330 mm	Ultra-kraftigt2 124-220 g/m <sup>2</sup>
Legal 13,5 tommer	216 x 343 mm	(> 176 g/m <sup>2</sup> - kun MP-bakke)
Legal 14 tommer	216 x 356 mm	

Hvis du har præcis den samme slags papir ilagt en anden bakke (2./3.bakke, hvis du har en, eller den generelle bakke), kan du få printeren til automatisk at skifte til en anden bakke, når den aktuelle bakke løber tør for papir. Ved udskrivning fra Windows-programmer, aktiveres denne funktion i driverindstillingerne. Ved udskrivning fra andre systemer, aktiveres denne funktion i menuen Udskriv.

Hvis bakke 2/3 er monteret, kan den fjernes og opfyldes, mens maskinen fødes fra bakke 1. Bakke 1 kan ikke fjernes, mens maskinen fødes fra bakke 2. Dette gælder også for bakke 2, når papir fødes fra bakke 3.

## GENEREL BAKKE

Den generelle bakke kan håndtere de samme størrelser som kassettebakker, men med vægte op til 220 g/m<sup>2</sup>. Brug altid den (bagerste) til forsiden opad til meget kraftigt papir. Dette sikrer, at papirbanen gennem printeren er næsten lige.

Den generelle bakke kan fremføre papirbredder helt ned til 64 mm og længder op til 1.321 mm (bannerudskrivning).

Ved papirlængder, der er større end 431,8 mm, kan du bruge papir op til 128 g/m<sup>2</sup> med forsiden opad i den (bagerste) papirstakker.

Brug den generelle bakke til udskrivning af konvolutter og transparenter. Der kan lægges op til 50 transparenter eller 10 konvolutter i ad gangen med en maksimal stakningsdybde på 10 mm.

Papir eller transparenter skal lægges med den printbare side opad og den øverste kant ind i printeren. Brug ikke duplexfunktionen (dobbeltsidet udskrivning).

## STAKKER TIL FORSIDEN NEDAD

Stakkeren med forsiden nedad oven på printeren har en kapacitet på 250 ark 80 g/m<sup>2</sup> standardpapir og kan håndtere papir op til 128 g/m<sup>2</sup>. Sider, der udskrives i fortløbende rækkefølge (side 1 først), sorteres i fortløbende rækkefølge (sidste side øverst med udskriftssiden nedad).

## **STAKKER TIL FORSIDEN OPAD**

Stakkeren til forsiden opad bagpå printeren skal åbnes og bakkeforlængerens trækkes ud, når den skal bruges. I denne situation udføres papiret ad denne vej uanset driverindstillingerne.

Stakkeren med forsiden opad kan rumme op til 100 ark 80g/m<sup>2</sup> standardpapir og kan håndtere papir op til 220 g/m<sup>2</sup>.

Use siempre este apilador y el alimentador para varios tamaños para papel de más de 128 g/m<sup>2</sup>.

## **DUPLEXENHED**

Denne funktion giver automatisk dobbeltsidet udskrivning på de samme papirstørrelser som bakke 2/3 (dvs. alle kassettestørrelser, bortset fra A6) ved anvendelse af papir på 64-105 g/m<sup>2</sup>.

---

*BEMÆRK:*

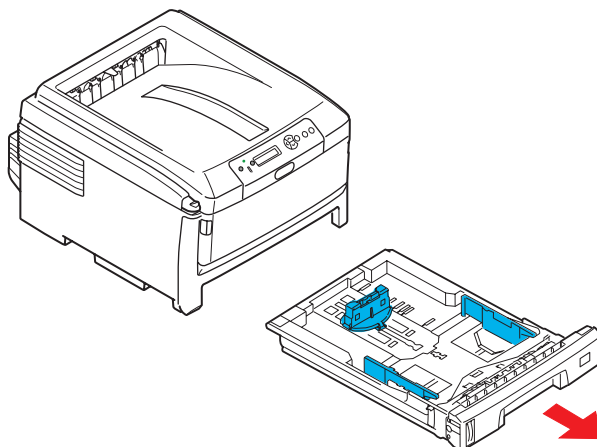
*Duplexenheden leveres som standard til dn- og cdtm-modeller.*

---

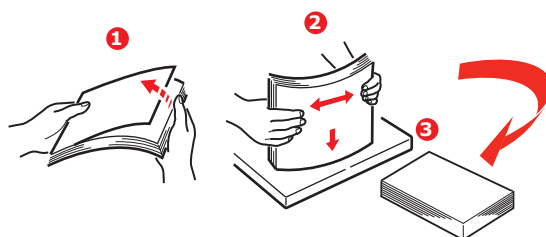
# ILÆGNING AF PAPIR

## KASSETTEBAKKER

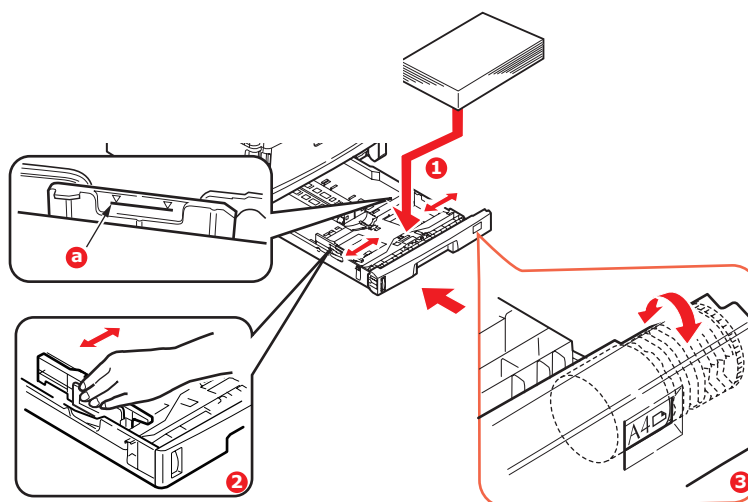
1. Tag papirbakken ud af printeren.



2. Luft det papir, der skal ilægges, ved kanterne (1) og i midten (2) for at sikre, at alle ark er korrekt adskilte, og stød derefter kanterne af papirstakken mod en plan overflade for at få den til at flugte igen (3).



3. Ilæg papiret med lang fremføringskant (LEF) (brevpapir - forsiden nedad og den øverste kant mod højre for printeren) (1) op til mærket (a).



4. Justér det bagerste papirstop, papirstyrene (2) og kassettebakkerullen (3), så de passer til størrelsen og retningen af det anvendte papir. Angående A6-papir, skal du fjerne det og lægge det tilbage i A6-positionen.

## FORSIGTIG!

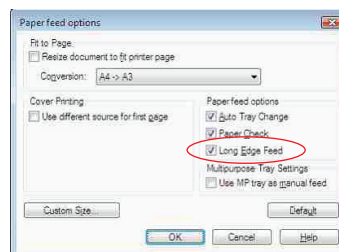
> **VIGTIGT: Indstil papirstørrelsen (3), så den passer til retningen og størrelsen af det anvendte papir (A4 LEF i ovenstående eksempel).**

> **C801 og C810: GDI-printere bruger de printerindstillinger, der er defineret af værts-pc'en.**

**Hvis papiret er anbragt med lang kant, skal afkrydsningsfeltet LEF (Long Edge Feed) aktiveres i printerdriveren.**

**Hvis papiret er anbragt med kort kant, skal afbrydsningsfeltet LEF (Long Edge Feed) deaktiveres i printerdriveren.**

**Hvis driverindstillingen ikke stemmer overens med papirretningen, viser printeren en fejlmeddelelse, der angiver, at der er opstået uoverensstemmelse.**



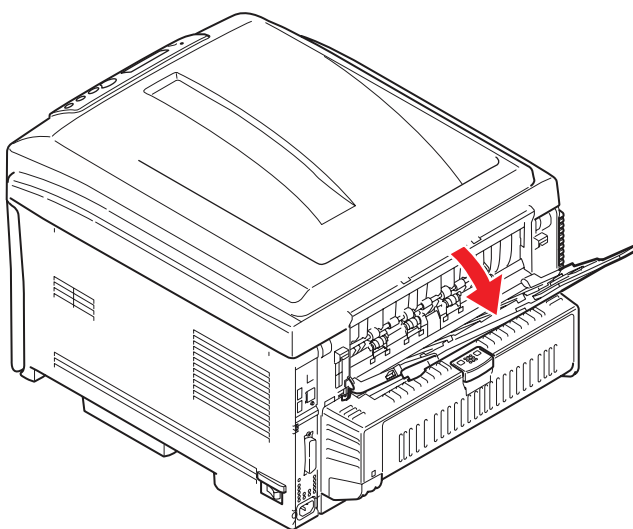
### 5. Luk papirbakken forsigtigt.

Hvis der er to bakker, og du udskriver fra den 1. (øverste) bakke, kan du trække den 2. (nederste) bakke ud under udskrivningen for at lægge mere papir i den. Hvis du imidlertid udskriver fra den 2. (nederste) bakke, må du ikke trække den 1. (øverste) bakke ud. Dette vil forårsage papirstop.

Hvis der er tilsluttet 3 bakker, gælder dette for bakke 1 og 2, hvis der udskrives fra 3. (nederste) bakke.

Ved udskrivning med forsiden nedad skal du sørge for, at den (bagerste) stakker (3) er lukket (papiret kommer ud øverst i printeren). Stakningskapaciteten er ca. 250 ark afhængigt af papirvægten.

Ved udskrivning med forsiden opad skal du sørge for, at den (bagerste) stakker (3) er åben, og at papirstøtten (4) er trukket ud. Papiret stakkes i omvendt orden, og papirbakkens maksimumkapacitet er ca. 100 ark afhængigt af papirvægten.



Brug altid stakkeren til forsiden opad (bagerste) til tykt papir (f.eks. karton).

## FORSIGTIG!

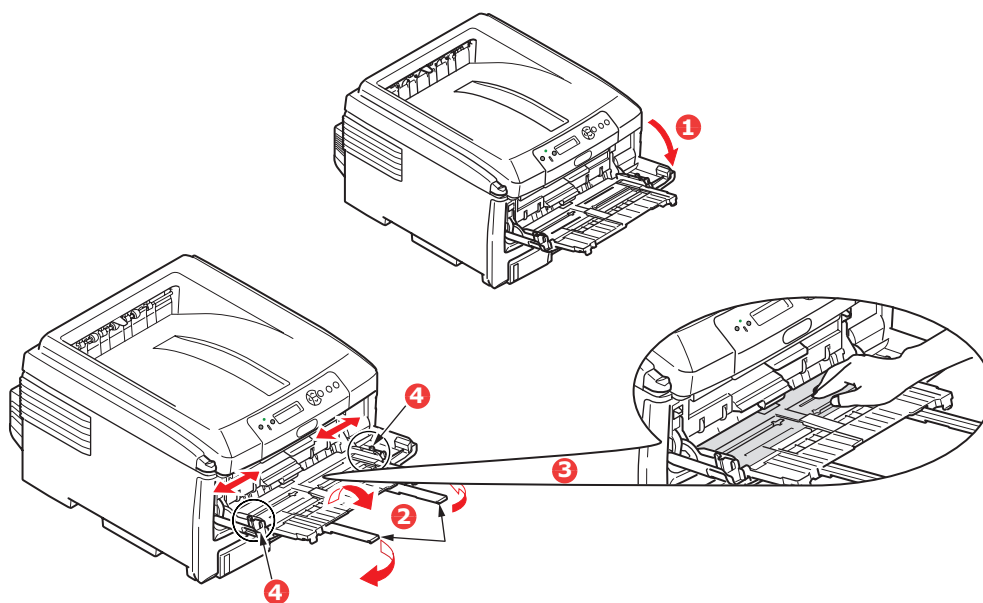
**Undgå at åbne eller lukke den bagerste papirudgang under udskrivning, da det kan give papirstop.**

### Sådan forhindres papirstop:

- > Undgå mellemrum mellem papiret, papirstyrene og det bagerste stop.
- > Overfyld ikke papirbakken. Kapaciteten afhænger af papirtypen.
- > Læg ikke beskadiget papir i.
- > Læg ikke dokumenter af forskellig størrelse eller type i samtidigt.
- > Træk ikke papirbakken ud under udskrivningen (undtagen som beskrevet for bakke 2 ovenfor)

### GENEREL BAKKE

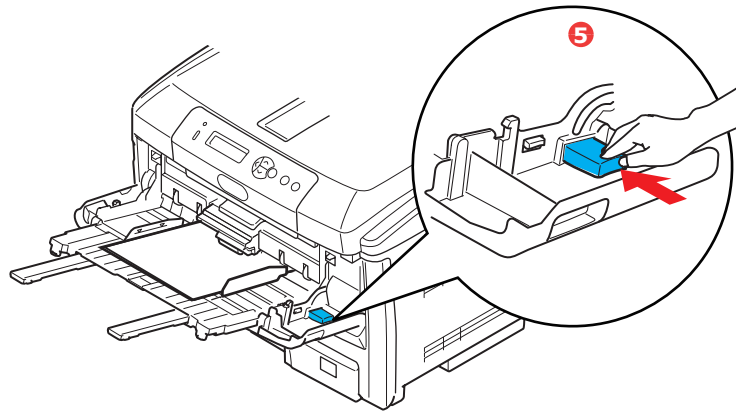
1. Åbn den generelle bakke (1).
2. Fold papirstøtterne ud (2).



3. Tryk forsigtigt ned på papirpladen (3) for at sikre, at den er låst.
4. Læg papiret i, og indstil papirstyrene (4) til størrelsen af det anvendte papir.
  - > Ved enkeltsidet udskrivning på A4-brevpapir skal du lægge papiret i bakken med flere anvendelsesmuligheder med den fortrykte side opad og den venstre kant (LEF), øverste kant (SEF) ind i printeren.
  - > Ved dobbeltsidet (duplex) udskrivning på A4-brevpapir skal du lægge papiret i med den fortrykte side nedad og den venstre kant (LEF), øverste kant (SEF) væk fra printeren. (Den ekstra duplexenhed skal være installeret til denne funktion).
  - > Konvolutter skal lægges i med forsiden opad, med den øverste kant til venstre og den korte kant ind i printeren. Vælg ikke duplexudskrivning til konvolutter.
  - > Overskrid ikke papirkapaciteten på ca. 100 ark eller 10 konvolutter. Den maksimale stakningsdybde er 10 mm.



5. Tryk låseknapen til bakken (5) indad for at frigøre papirpladen, så papiret løftes og holdes på plads.



6. Vælg det korrekte papirformat til den generelle bakke i menuen Medier (se "Menufunktioner").

## BETJENING

### C801 og C810

I følgende kapitler finder du alle oplysninger om, hvordan du bruger maskinen og eventuelt ekstra tilbehør til at udskrive job effektivt.

- > ["Printerindstillinger under Windows \(kun C801 og C810\)" på side 19](#)
- > ["Printerindstillinger under Mac OS X\(kun C801 og C810\)" på side 24](#)
- > ["Farveudskrivning \(kun C801 og C810\)" på side 33](#)

### C821 og C830

I Printing Guide (Udskrivningshåndbog) og Barcode Guide (Stregkodehåndbog) finder du alle oplysninger om, hvordan du bruger maskinen og eventuelt ekstra tilbehør til at udskrive job effektivt.

Se Security Guide (Sikkerhedsvejledning) for at få oplysninger om, hvordan du får adgang og bruger printersikkerhedsfunktionerne.

# PRINTERINDSTILLINGER UNDER WINDOWS (KUN C801 OG C810)

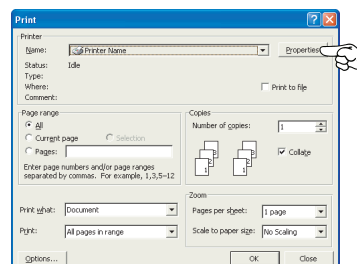
Menuerne på printerens betjeningspanel giver adgang til mange funktioner.

Windows-printerdriveren indeholder også indstillinger for mange af disse menupunkter. Der hvor elementerne i printerdriveren er de samme som dem i menuerne på betjeningspanelet ved udskrivning af dokumenter under Windows, vil indstillingerne i Windows-printerdriveren tilsidesætte elementerne i menuerne på betjeningspanelet.

Illustrationerne i dette kapitel viser Windows XP. Andre Windows-versioner kan se lidt anderledes ud, men principperne er de samme.

## UDSKRIFTSINDSTILLINGER I WINDOWS-PROGRAMMER

Når du vælger at udskrive dit dokument i et Windows-program, vises en udskrivningsdialogboks. I denne dialogboks er navnet på den printer, du vil udskrive dokumentet på, normalt vist. Ved siden af printernavnet findes knappen **Egenskaber**.

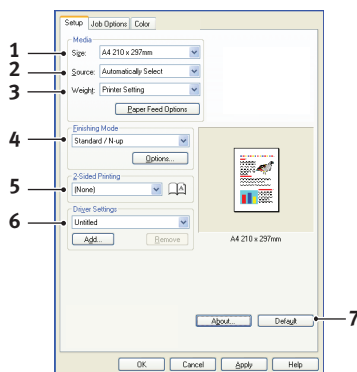


Når du klikker på **Egenskaber**, åbnes et nyt vindue med en kort liste over de printerindstillinger, der er tilgængelige i driveren, og som du kan vælge for det pågældende dokument.

De indstillinger, der kan vælges i programmet, er kun dem, som du kan ændre for bestemte programmer eller dokumenter. De indstillinger, du ændrer her, gælder normalt kun, så længe det pågældende program kører.

## FANEN OPSÆTNING

Når du klikke på knappen Egenskaber i udskrivningsdialogen i dit program, åbnes drivervinduet, så du kan angive dine udskriftspræferencer for det aktuelle dokument.

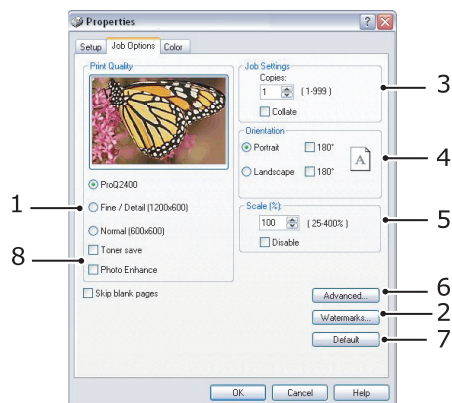


1. Papirstørrelse skal være den samme papirstørrelse som for dokumentet (medmindre du ønsker at skalere udskriften til en anden størrelse) og skal også svare til størrelsen af det papir, du lægger i printerens.
2. Du kan vælge kilden til det papir, der skal fremføres, som kan være Bakke 1 (standardpapirbakken) eller den generelle fremfører. Du kan også klikke på billedet af den ønskede papirkilde på skærmen for at vælge den.
3. Indstillingen for papirvægt skal svare til den papirtype, du ønsker at udskrive på.
4. Der er en række efterbehandlingsfunktioner til dokumenter, som du kan vælge, f.eks. normalt en side pr. ark eller N sider (hvor N kan være et vilkårligt tal op til 16) til udskrivning af formindskede sider med mere end en side pr. ark. Ved hæfteudskrivning udskrives to sider pr. ark på hver side af papiret, så det udgør et hæfte, når det foldes.

Plakatudskrivning udskriver store sider som fliser, der er spredt over flere ark.

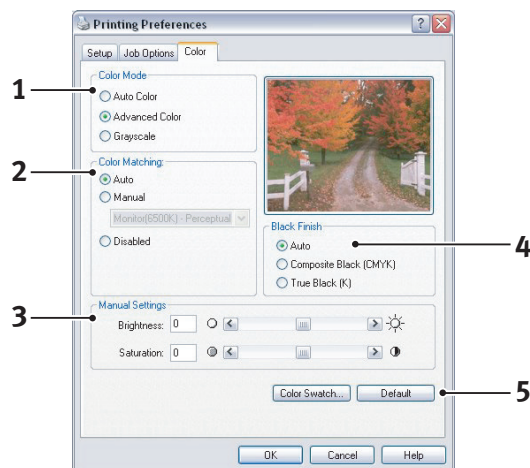
5. Ved dobbeltsidet udskrivning kan du vælge at vende siden langs den lange kant eller den korte kant.
6. Hvis du tidligere har ændret nogle udskriftspræferencer og gemt dem som et sæt, kan du kalde dem frem, så du undgår at skulle angive dem hver gang, du har brug for dem.
7. Du kan gendanne standardindstillingerne med en enkelt knap på skærmen.

#### FANEN OPGAVEINDSTILLINGER



1. Opløsningen for den udskrevne side kan angives på følgende måde.
  - > ProQ2400-indstillingen udskriver ved 600 x 600 dpi x 2 bit. Denne indstilling kræver mest printerhukommelse og tager længst tid at udskrive.
  - > Indstillingen Fin/Detail udskriver ved 1200 x 600 dpi og er tilstrækkelig for alle andre programmer end de mest kvalitetskrævende.
  - > Indstillingen Normal udskriver ved 600 x 600 dpi og er egnet til de fleste kladdedokumenter, hvor udskriftskvaliteten er mindre kritisk.
2. Du kan udskrive vandmærketekst bagved det forreste billede på siden. Dette er praktisk, hvis du vil markere dokumenter som kladde, fortrolig osv.
3. Du kan vælge at udskrive op til 999 kopier efter hinanden, men du skal fylde papir i papirbakken flere gange under udskrivningen af et udskriftsjob i den størrelse.
4. Sideretningen kan indstilles til enten stående (høj) eller liggende (bred).
5. De udskrevne sider kan skaleres, så de passer til større eller mindre papir.
6. Ved at klikke på knappen Avanceret får du adgang til flere indstillinger. Du kan f.eks. vælge at få sorte områder udskrevet ved at bruge 100% sort toner (et mere mat udseende).
7. Du kan gendanne standardindstillingerne med en enkelt knap på skærmen.
8. Kvaliteten af fotografier kan forbedres.

## FANEN FARVE

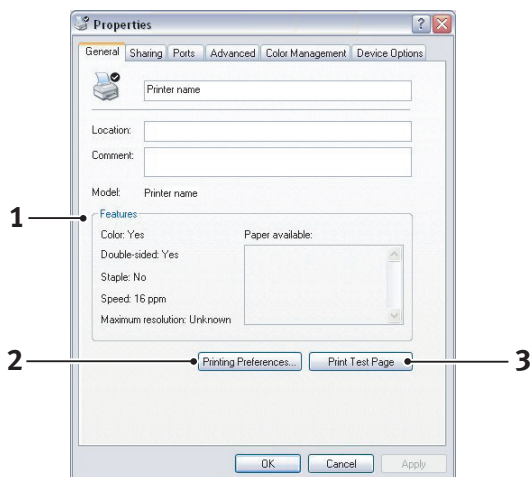


1. Styring af farveudskrivning på printeren kan udføres automatisk eller ved avanceret styring ved hjælp af manuel indstilling. Den automatiske indstilling vil være egnet i de fleste tilfælde. De andre indstillinger i dette vindue bliver kun synlige, når du vælger en anden mulighed end **Auto**.
2. Du kan vælge mellem en række farvematchindstillinger afhængigt af billedkilden til dokumentet. Et fotografi, der er taget med et digitalt kamera, kan f.eks. kræve en anden farvematchindstilling end firmagrafik, som er oprettet i et regnearksprogram. Også i dette tilfælde er automatisk det bedste valg til generelt brug.
3. Udskrifterne kan gøres lysere eller mørkere, eller farverne kan gøres mere mætte og livagtige efter behov.
4. Sorte områder kan udskrives ved brug af 100% cyan, magenta og gul (sammensat sort), hvilket giver et mere glansfuldt udseende eller udelukkende ved brug af sort toner (ægte sort), hvilket giver et mere mat udseende. Valg af den automatiske indstilling giver driveren mulighed for at foretage det bedste valg afhængigt af billedets indhold.
5. Du kan gendanne standardindstillingerne med en enkelt knap på skærmen.

## ANGIVELSE AF INDSTILLINGER FRA WINDOWS KONTROLPANEL

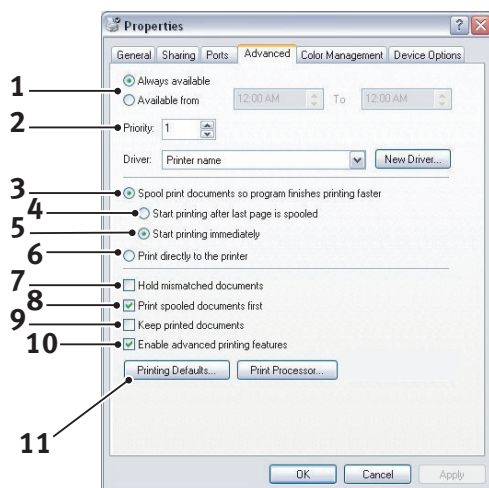
Når du åbner vinduet med driveregenskaber direkte under Windows, i stedet for via et program, får du et udvidet antal indstillinger. De ændringer, du foretager her, kommer normalt til at gælde for alle de dokumenter, du udskriver fra Windows-programmer, og huskes fra en Windows-session til den næste.

### FANEN GENERELT



1. Dette område indeholder nogle af printerens hovedfunktioner.
2. Med denne knap åbnes de samme vinduer som beskrevet tidligere for de indstillinger, der kan angives i programmer. De ændringer, du foretager her, bliver de nye standardindstillinger for alle Windows-programmer.
3. Med denne knap kan du udskrive en testside for at sikre, at printeren virker.

### FANEN AVANCERET



1. Du kan angive, hvornår på dagen printeren skal være tilgængelig.
2. Angiver den aktuelle prioritet, fra 1 (lavest) til 99 (højst). Dokumenter med højst prioritet udskrives først.
3. Angiver, at dokumenter skal spooles (gemmes i en bestemt udskriftsfil), før udskrivning. Derefter udskrives dokumentet i baggrunden, så dit program hurtigere bliver tilgængeligt igen.
4. Angiver, at udskrivning ikke skal starte, før den sidste side er sat i kø. Hvis programmet skal bruge meget tid til yderligere behandling midt i udskrivningen, så jobbet standses midlertidigt i længere tid, tror printeren muligvis for tidligt, at

dokumentet er færdigudskrevet. Du kan undgå denne situation ved at vælge denne indstilling, men udskrivningen fuldføres lidt senere, fordi det varer længere, inden udskrivningen påbegyndes.

- 5.** Dette er det modsatte af den indstilling, der er beskrevet ovenfor. Udskrivningen starter hurtigst muligt, efter at dokumentet er begyndt at blive sat i kø.
- 6.** Det betyder, at dokumentet ikke skal sættes i kø, men udskrives direkte. Normalt kan programmet ikke anvendes, før udskriftsjobbet er fuldført. Det kræver mindre diskplads på computeren, da der ikke er nogen spoolfil.
- 7.** Angiver, at spooleren skal kontrollere dokumentopsætningen og tilpasse det til printeropsætningen, inden dokumentet sendes til udskrivning. Hvis der registreres en uoverensstemmelse, bliver dokumentet i udskriftskøen og udskrives først, når printeropsætningen er ændret, og dokumentet er genstartet fra udskriftskøen. Uoverensstemmende dokumenter i køen forhindrer ikke, at overensstemmende dokumenter udskrives.
- 8.** Angiver, at spooleren skal udskrive de dokumenter først, hvor spooling er fuldført, selvom disse dokumenter har en lavere prioritet end de dokumenter, hvor spooling ikke er fuldført. Hvis spooling ikke er fuldført for nogen dokumenter, udskrives store spoolingdokumenter før mindre. Vælg denne indstilling, hvis du vil optimere printerens ydeevne. Hvis denne indstilling er deaktiveret, vælger spooleren udelukkende dokumenter på basis af deres prioritetsindstillinger.
- 9.** Angiver, at spooleren ikke skal slette dokumenter, efter at de er udskrevet. Derved kan du sende dokumenter til udskrivning igen fra spooleren i stedet for at udskrive dem igen fra programmet. Hvis du ofte anvender denne indstilling, kræves store mængder diskplads på computeren.
- 10.** Angiver, om avancerede funktioner, som f.eks. hæfteudskrivning, siderækkefølge og sider pr. ark, er tilgængelige, afhængigt af printerens. Ved normal udskrivning skal denne indstilling være aktiveret. Hvis der opstår kompatibilitetsproblemer, kan du deaktivere funktionen. I så fald er disse avancerede indstillinger muligvis ikke tilgængelige, også selvom hardwaren understøtter dem.
- 11.** Denne knap giver adgang til de samme opsætningsvinduer, som hvis du udskriver fra programmer. De ændringer, du angiver via Windows Kontrolpanel, bliver standardindstillinger i Windows.

## PRINTERINDSTILLINGER UNDER MAC OS X(KUN C801 OG C810)

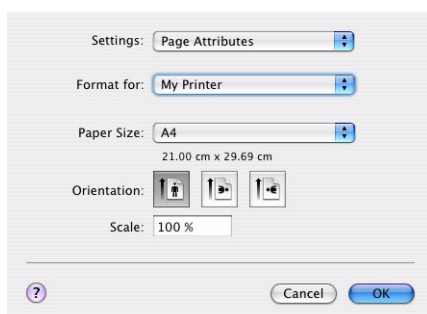
Oplysningerne i dette afsnit er baseret på Mac OS X Tiger (10.4). Andre versioner kan se lidt anderledes ud, men principperne er de samme.

### INDSTILLING AF PRINTERVALG

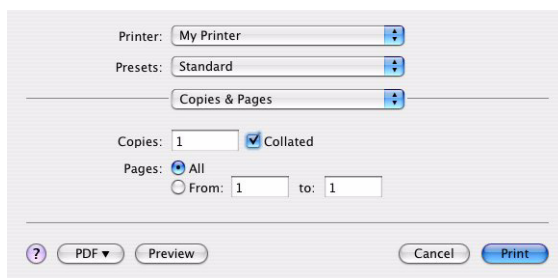
Du kan vælge din printer og vælge indstillinger for, hvordan du ønsker, at dine dokumenter skal udskrives fra Udskriv-dialogboksen.

Sådan indstiller du printervalgene:

1. Åbn det dokument, du vil udskrive.
2. Hvis du vil ændre papirstørrelsen eller sideretningen, skal du vælge **Arkiv > Sidelayout**. Angående beskrivelse af hver indstilling, henvises til "[Sidelayoutvalg](#)" på side 26.



3. Luk dialogboksen til **Sidelayout**.
4. Vælg **Arkiv > Udskriv**.
5. Vælg din printer i rullelisten **Printer**.
6. Hvis du vil ændre en printerdriverindstilling, skal du vælge den ønskede indstilling i rullelisten **Indstillinger**. Du kan vælge flere indstillinger fra menuen **Kopier & sider**. Angående beskrivelse af disse indstillinger henvises til "[Printer valg](#)" på side 26..



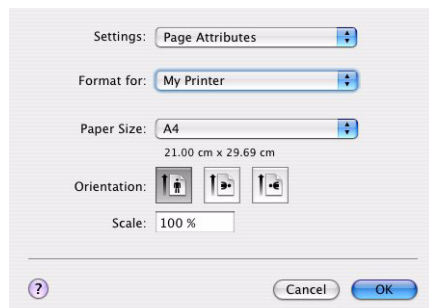
7. Klik på knappen **Udskriv**.



## INDSTILLING AF PRINTERVALG - GEMME PRINTERINDSTILLINGER

Du kan gemme et sæt af printerdriverindstillinger til brug i fremtidige dokumenter.

1. Åbn det dokument, du vil udskrive.
2. Hvis du vil ændre papirstørrelsen eller sideretningen, skal du vælge **Arkiv > Sidelayout**.



3. Vælg **Gem som standard** i rullelistenmenuen Indstillinger.
4. Vælg **Arkiv > Udskriv**.
5. Hvis du vil gemme de aktuelle printerindstillinger, som forudindstillet, skal du vælge **Gem som** i menuen Forudindstillet.
6. Indtast et navn til din forudindstilling, og klik på **OK**.

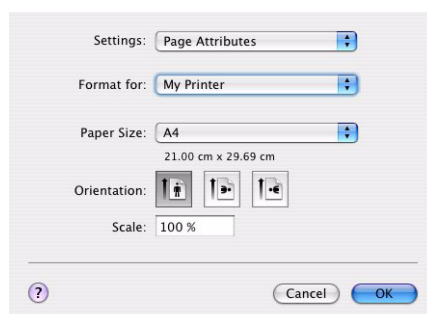
## ÆNDRING AF STANDARDPRINTEREN OG PAPIRSTØRRELSEN

De følgende trin beskriver, hvordan du ændrer dine indstillinger for standardprinterens og papirstørrelsen

1. Vælg **menuen Apple > Systemindstillinger**.
2. Klik på ikonet **Udskriv & Fax**.
3. Vælg din printer i rullemenuen **Valgt printer i printdialog**.
4. Vælg den ønskede papirstørrelse i rullelistenmenuen **Standardstørrelse i Sidelayout**.

## SIDELAYOUTVALG

Dette afsnit indeholder en beskrivelse af de tilgængelige sidelayoutvalg.



### Sideattributter

Du kan vælge **Gem som standard** for at anvende den aktuelle indstilling for Sidelayout som en standard til alle dokumenter.

### Format til

Giver dig mulighed for at vælge printermodellen, før du ændrer indstillinger, såsom Papirstørrelse og Retning

### Papirstørrelse

Vælg en papirstørrelse, som svarer til dit dokument samt det papir, der er lagt i printeren. Papirmargen er 4,2 mm langs alle kanter. Hvis du vil angive dine egne papirstørrelser, skal du vælge **Håndtere tilpassede størrelser...**

### Skalering

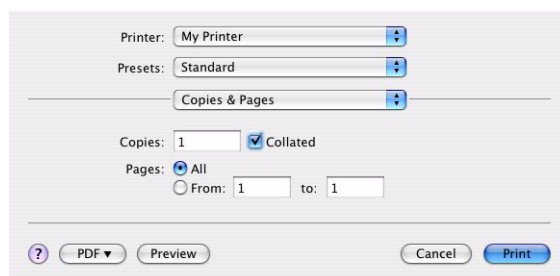
Du kan skalere dokumenter op eller ned, så de svarer til forskellige papirstørrelser. Hvis du vil tilpasse dokumentet til en bestemt papirstørrelse, skal du vælge **Indstillinger** i rullemenuen **Papirhåndtering** i dialogboksen **Printervalg** (se "[Printer valg](#)" på side 26).

### Retning

Du kan vælge stående eller liggende. Når du anvender liggende, kan du vende retningen 180 grader.

## PRINTER VALG

### KOPIER OG SIDER



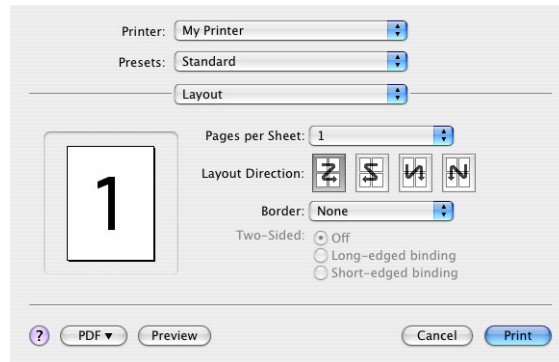
### Kopier

Dette valg giver dig mulighed for at indtaste det antal kopier, der skal udskrives. Hvis du valgte **Sorter**, vil alle siderne i dokumentet blive udskrevet, før de næste kopier udskrives.

### Sider

Du kan vælge, om du vil udskrive alle siderne i et dokument eller bare en del af det.

## LAYOUT



### Sider pr. ark

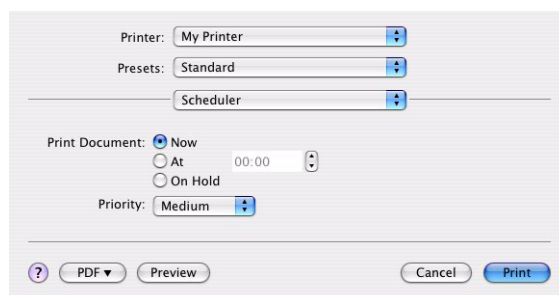
Du kan formindske flere sider og udskrive dem på et enkelt ark papir. F.eks. vil valg af 4 sider pr. ark udskrive fire sider af dit dokument på et enkelt ark papir.

Du kan styre rækkefølgen af dokumenterne og også vælge at omgive hver dokumentside med en kant.

### Dobbeltsidet

Du kan ikke anvende dobbeltsidet udskrivning i dette panel. Brug i stedet for valgene i duplexpanelet (se "Duplex" på side 29).

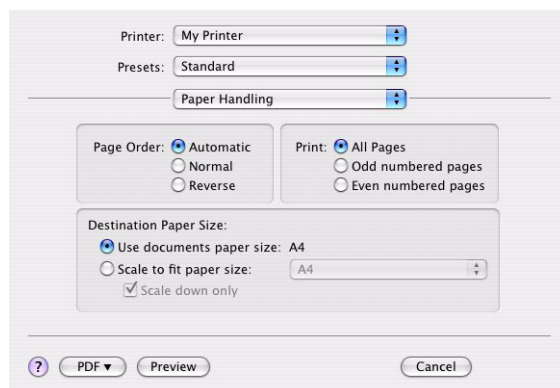
## PLANLÆGGER



Med dette valg kan du vælge, om du vil udskrive dokumentet straks eller udskyde udskrivningen til en senere lejlighed. Du kan også tilknytte en prioritet til en udskrivningsopgave.

Disse funktioner er nyttige, når du udskriver store dokumenter, der tager lang tid af udskrive.

## PAPIRHÅNDBLING



### Siderækkefølge

Du kan vælge at udskrive dokumentet i normal siderækkefølge (1,2,3..) eller i omvendt rækkefølge (..3,2,1).

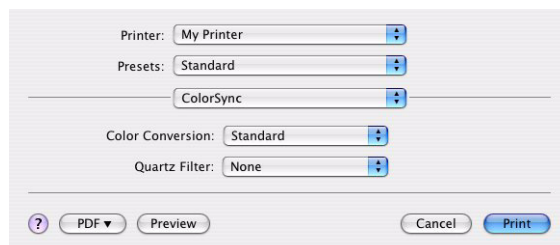
### Udskriv

Dette valg giver dig mulighed for at vælge, om du kun vil udskrive ulige eller lige nummerede sider. Dette er nyttigt, hvis du anvender manuel duplex, hvor du først udskriver alle ulige sider, lægger papiret i printeren igen og derefter udskriver alle lige sider.

### Størrelse af papir til udskrivning

Skaler dokumenter, så de passer til størrelsen af papir i din printer. Du kan f.eks. tage et dokument, der er formateret til A3, og udskrive det på A4-papir ved hjælp af en A4-printer.

## COLORSYNC



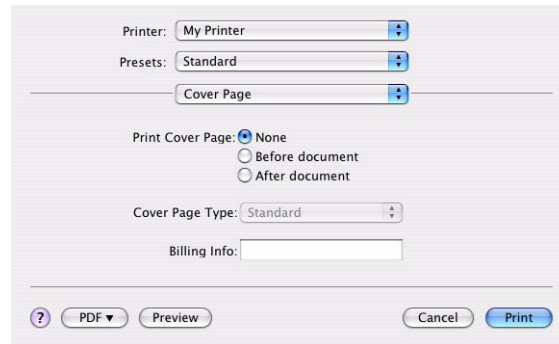
### Farvekonvertering

Standard er den eneste valgmulighed til farvekonvertering på din printermodel.

### Quartz-filter

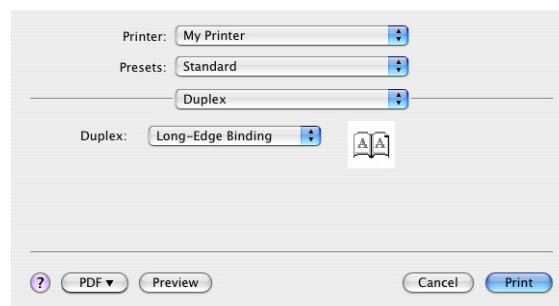
Vælg et Quartz-filter, hvis du vil anvende en bestemt effekt i din udskrivningsopgave, såsom sepia eller blåtone.

## FORSIDE



Valg af en forside kan være med til at identificere dine udskrevne dokumenter i en lang strøm af papir. Dette er nyttigt på et travlt kontor med mange medarbejdere, der deler printeren.

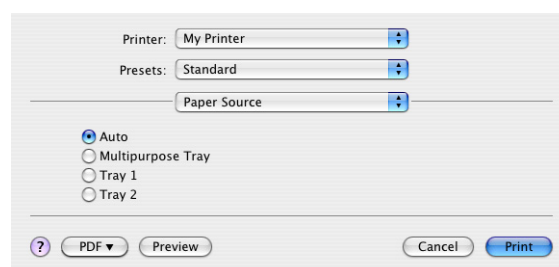
## DUPLEX



Hvis du vælger duplex, kan du udskrive på begge sider af papiret for at spare papir, vægt, masse og omkostninger.

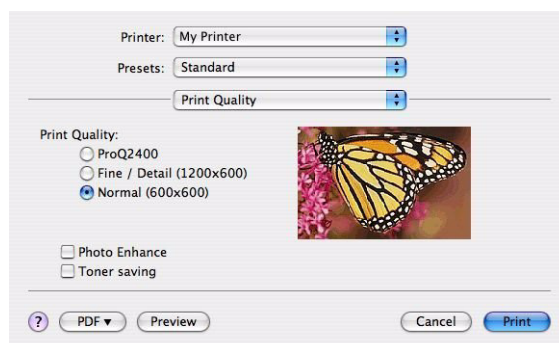
**Lang-kant indbinding** udskriver sider, så de læses som en almindelig bog.  
**Kort-kant indbinding** udskriver sider, så de læses som en notesblok.

## PAPIRKILDE



Dette valg giver dig mulighed for at vælge den papirbakke, du vil bruge til din udskrivningsopgave.

## UDSKRIFTSKVALITET



### Udskriftskvalitet

Brug denne valgmulighed til at vælge udskriftsopløsningen. Indstillingen ProQ2400 fremstiller de bedste grafiske billeder, men det kan tage længere tid at udskrive.

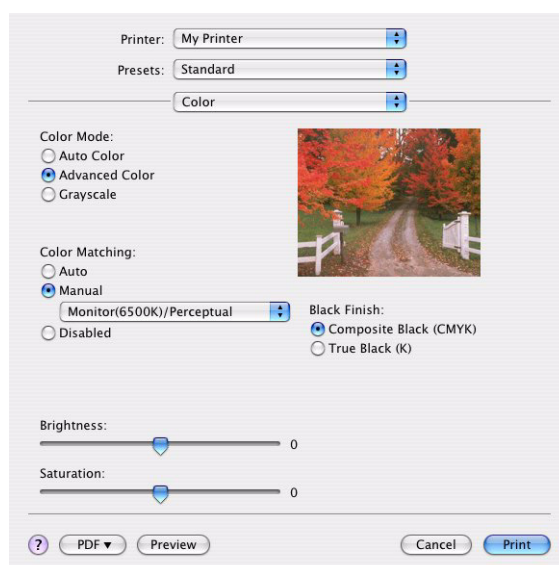
### Fotoforbedring

Brug **Fotoforbedring** til væsentligt at forbedre kvaliteten, når der udskrives billeder. Printerdriveren analyserer alle fotografier og behandler dem for at forbedre det generelle udseende. Denne indstilling kan ikke anvendes sammen med printkvalitetsindstillingen "ProQ2400".

### Tonersparer

Tonersparer bruger mindre toner ved udskrivning af dokumentet. Det passer bedst til tekstdokumenter i kladde, da det i væsentlig grad gør udskriften lysere.

## FARVE



### Farvetilstand

FARVETILSTAND	BESKRIVELSE
Avanceret farve	Driveren vælger de mest egnede farveindstillinger.
Manuelt	Giver dig mulighed for manuelt at justere og vælge indstillinger for farve samt sort-hvid.
Gråtoner	Konverterer alle farver til gråtoner.

## Farvetilpasning

FARVE	BESKRIVELSE
Monitor (6500K) Uophørlig	Optimeret til udskrivning af fotos. Farver udskrives med vægten lagt på mætning.
Monitor (6500K) Livagtig	Optimeret til udskrivning af fotos, men med endnu flere mættede farver.
Monitor (9300K)	Optimeret til udskrivning af grafik fra programmer, som f.eks. Microsoft Office. Farver udskrives med vægten lagt på lysstyrke.
Digitalt kamera:	Resultaterne vil variere afhængigt af motivet og de betingelser, hvorunder billedet blev taget.
sRGB:	Printeren gengiver sRGB-farveområdet. Dette kan være nyttigt, hvis farvematch stammer fra en sRGB-inputenhed, som f.eks. en scanner eller digitalkamera.

### Sort finish

Brug denne valgmulighed til at styre den måde, som sort udskrives på, i farvedokumenter. Vælg **Sammensat sort (CMYK)** for at bruge alle 4 farvetoner til at gengive sort. Denne indstilling anbefales til udskrivning af farvefotos. Vælg **Ægte sort (K)** for at anvende 100% sort toner til at gengive sort. Denne indstilling anbefales til tekst og forretningsgrafik.

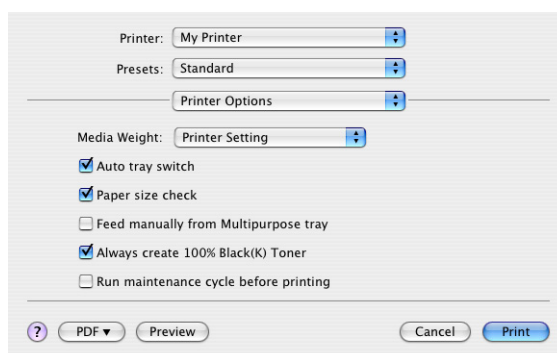
### Lysstyrke / Mætning

Denne indstilling giver dig mulighed for at øge lysstyrken til en lysere udskrift. Rediger mætningen for at ændre styrken (eller renheden) af en farve.

Hvis de udskrevne farver er for stærke, skal du reducere mætningen og øge lysstyrken. Som en generel regel skal du reducere mætningen med den samme mængde som du øger lysstyrken med. Hvis du f.eks. reducerer mætningen med 10, skal du øge lysstyrken med 10 for at kompensere.

## INDSTILLINGER AF PRINTERVALG

### PRINTERVALG



### Medievægt

Vælg tykkelsen eller typen af papir i printerens. Det er vigtigt at indstille disse rigtigt, da det påvirker den temperatur, som toneren fikseres til papiret med. Hvis du f.eks. udskriver på almindeligt A4-papir, skal du ikke vælge Etiketter eller Transparenter, da dette kan bevirke udtværing og papirstop.

### Auto bakkeskift

Hvis printerens løber tør for papir i den aktuelle bakke, skifter Auto-bakkeskift automatisk til en bakke, som indeholder den samme papirtype, og fortsætter udskrivningen.

## Papircheck

Vælg Papircheck, hvis du vil have at printeren skal advare dig, når dokumentpapirstørrelsen er forskellig fra papiret i printeren.

En advarselsmeddelelse vises, og udskrivningen fortsætter, når du lægger det rigtige papir i papirbakken og trykker på **ONLINE**. Når denne funktion er fravalgt, bruger printeren det papir, der er lagt i den valgte bakke, uanset dokumentstørrelsen.

## Manuel indføring fra universalbakken

Vælg denne indstilling, hvis du ønsker, at printeren skal vente, indtil du trykker på knappen ONLINE, når der lægges papir i fra universalbakken. Dette kan være nyttigt, hvis du udskriver på konvolutter.

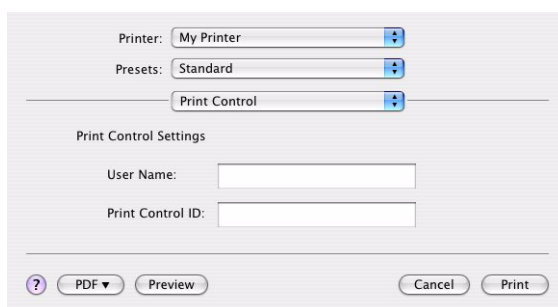
## Opret altid 100% sort (K) toner

Vælg denne indstilling, hvis du ønsker, at printeren altid kun skal bruge sort (K) toner, når der udskrives rent sort (RGB = 0,0,0). Dette har virkning, selv når Sammensat sort (CMYK) er valgt i farveindstillingen.

## Kør vedligeholdelsescyklus før udskrivning

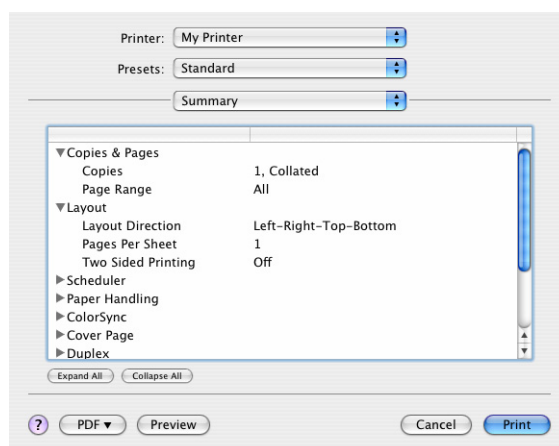
Afhængig af vaner og forbrugsmønstre ved udskrivning kan kørsel af en vedligeholdelsescyklus forud for udskrivning muligvis sikre den bedste mulige udskriftskvalitet. Denne funktion anvender printerens billedtromler og overførselsbånd. Levetiden for printerens forbrugsstoffer kan afkortes, hvis printeren kører en vedligeholdelsescyklus jævnligt.

## PRINTSTYRING



Hvis du anvender Windows Print Control Server software til styring af printere, skal du indtaste det tilknyttede brugernavn og ID. Disse oplysninger sendes til printeren sammen med din udskrivningsopgave og registreres af printeren.

## OVERSIGT



Denne indstilling viser en oversigt over alle printervalg til den aktuelle opgave.



## FARVEUDSKRIVNING (KUN C801 OG C810)

De printerdrivere, der følger med printeren, indeholder flere kontrolfunktioner til ændring af farveudskriften. Til generel brug vil de automatiske indstillinger være tilstrækkelige, da de indeholder fornuftige standardindstillinger, som giver gode resultater for de fleste dokumenter.

Mange programmer har deres egne farveindstillinger, og disse kan tilsidesætte indstillingerne i printerdriveren. Se i dokumentationen til programmet angående oplysninger om det pågældende programs farvestyringsfunktioner.

### FAKTORER, SOM PÅVIRKER UDSKRIFTERNES UDSEENDE

Hvis du ønsker at justere farveindstillingerne manuelt i printerdriveren, skal du være opmærksom på, at farvegengivelse er et komplekst emne, og at der er mange faktorer at tage i betragtning. Nogle af de vigtigste faktorer er beskrevet nedenfor.

#### Forskelle mellem det farveinterval en skærm eller printer kan gengive

- > Hverken en printer eller en skærm er i stand til at gengive hele det farveinterval, som er synligt for det menneskelige øje. Hver enhed er begrænset til et bestemt farveinterval. Herudover kan en printer ikke gengive alle de farver, som vises på en skærm og omvendt.
- > Begge enheder anvender meget forskellige teknologier til at repræsentere farve. En skærm anvender RGB-fosfor (Red, Green og Blue (rød, grøn og blå)) (eller lamper), en printer anvender CMYK (Cyan, Magenta, Yellow (gul) og Black (sort)) toner eller blæk.
- > En skærm kan vise meget livagtige farver, som f.eks. intense røde og blå, og disse kan ikke nemt gengives af nogen printer, som anvender toner eller blæk. På samme måde er der visse farver (f.eks. visse gule farver), som kan udskrives, men ikke vises præcist på en skærm. Denne forskel mellem skærme og printere er ofte hovedårsagen til, at udskrevne farver ikke svarer til de farver, som vises på skærmen.

#### Betingelser ved visning

En udskrift kan se meget forskellig ud under forskellige lysforhold. Farverne på en udskrift kan f.eks. se anderledes ud, hvis du står og ser på dem ved siden af et vindue med solindfald sammenlignet med, hvordan farverne ser ud i standardkontorbelysning.

#### Printerdriverens farveindstillinger

Driverindstillingerne for manuel farve kan ændre en udskrifts udseende. Der er flere tilgængelige indstillinger som hjælp til match af de udskrevne farver med dem, som vises på skærmen.

#### Skærmindstillinger

Indstillingen af lysstyrke og kontrast for skærmen påvirker den måde, som dit dokument ser ud på skærmen. Hertil kommer, at din skærms farvetemperatur har indvirkning på, hvor "varme" eller "kølige" farverne ser ud.

Der findes flere indstillinger på en normal skærm:

- > 5000k Varmest. Gulligt lys, anvendes normalt i grafiske miljøer.
- > 6500k Køligere. Nærmer sig dagslys.
- > 9300k Kølig. Standardindstillingen for mange skærme og tv-apparater.

(k = grader Kelvin, et mål for temperaturen).

## **Hvordan dit program viser farver**

Visse grafikprogrammer, som f.eks. Corel Draw eller Adobe Photoshop kan vise farver på en måde, som er forskellig fra "kontorprogrammer", som f.eks. Microsoft Word. Se onlinehjælpen til programmet eller Brugerhåndbogen for at få flere oplysninger.

## **Papirtype**

Den type papir, som anvendes, kan også have væsentlig betydning for den udskrevne farve. En udskrift på genbrugspapir kan f.eks. se væsentlig mere kedelig ud end en på specielt glanspapir.

## **TIP TIL UDSKRIVNING I FARVER**

De følgende retningslinier kan være en hjælp til at opnå gode farveudskrifter på printeren.

### **UDSKRIVNING AF FOTOGRAFIER**

Brug indstillingen Monitor (6500k) Uophørlig.

Hvis farverne virker for dunkle, kan du prøve indstillingerne Monitor (6500k) Livagtig eller Digitalt kamera.

### **UDSKRIVNING FRA KONTORPROGRAMMER**

Brug indstillingen Monitor (9300k). Dette kan hjælpe, hvis du har problemer med bestemte farver fra programmer, som f.eks. Microsoft Excel eller Microsoft PowerPoint.

### **UDSKRIVNING AF BESTEMTE FARVER (F.EKS. ET FIRMALOGO)**

Der er 2 hjælpeprogrammer på din printerdriver-DVD-rom, som kan hjælpe med at matche bestemte farver:

- > Colour Correct Utility
- > Colour Swatch Utility

### **JUSTERING AF LYSSTYRKEN ELLER INTENSITETEN PÅ EN UDSKRIFT**

Hvis udskriften er for lys/mørk, kan du bruge indstillingen Lysstyrke til at justere den.

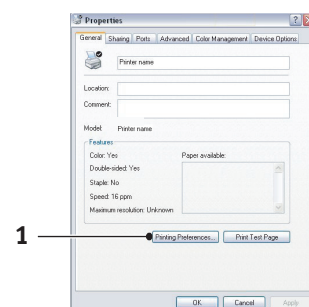
Hvis farverne er for intense/ikke intense nok, skal du bruge indstillingen Mætning.

## ADGANG TIL FARVETILPASNINGSFUNKTIONER

Farvetilpasningsfunktionerne i printerdriveren kan være en hjælp til at få dine udskrevne farver til at ligne dem, der vises på skærmen eller stammer fra en anden kilde, som f.eks. et digitalt kamera.

Sådan åbnes indstillingerne til farvematch i Windows Kontrolpanel:

1. Åbn vinduet **Printere** (hedder "Printere og faxenheder" i Windows XP).
2. Højreklik på printernavnet, og vælg **Egenskaber**.
3. Klik på knappen **Udskriftspræferencer** (1).

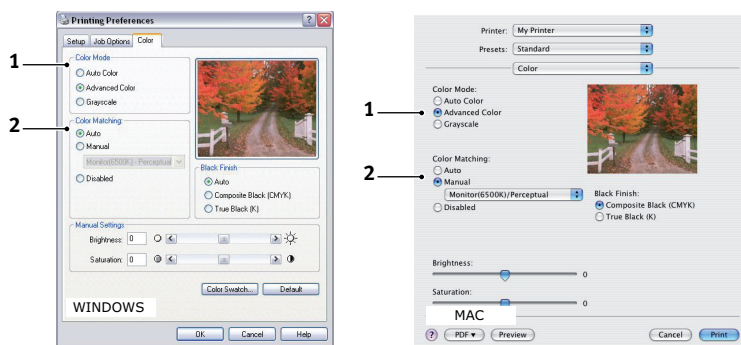


Sådan åbnes indstillingerne til farvematch i et Windows-program:

1. Vælg **Filer>Udskriv...** på programmets menulinie.
2. Klik på knappen **Egenskaber** ved siden af printernavnet.

## OPSÆTNING AF FARVEMATCHFUNKTIONERNE

1. Vælg **Avanceret farve** under fanen **Farve** (1) for farvetilpasning.



2. Vælg farveindstillingen **Manuelt** (2), og vælg blandt følgende indstillinger:

### (a) Monitor (6500k) Uophørlig

Optimeret til udskrivning af fotografier. Farver udskrives med vægten lagt på mætning.

### (b) Monitor (6500k) Livagtig

Optimeret til udskrivning af fotografier, men med endnu flere mættede farver end indstillingen Monitor (6500k) Uophørlig.

### (c) Monitor (9300k)

Optimeret til udskrivning af grafik fra programmer, som f.eks. Microsoft Office. Farver udskrives med vægten lagt på lysstyrke.

### (d) Digitalt kamera

Optimeret til udskrivning af fotografier, der er taget med et digitalt kamera.

Dine resultater vil variere, afhængigt af emnet og de betingelser, under hvilke fotografiet blev taget.

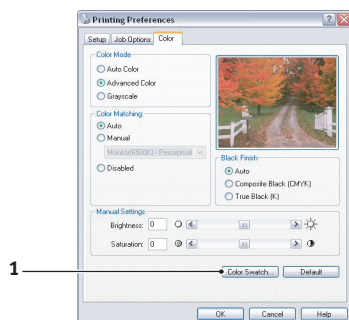
## (e) sRGB

Printeren vil forsøge at reproducere sRGB-farverummet. Dette kan være nyttigt, hvis farvematch stammer fra en sRGB-inputenhed, som f.eks. en scanner eller digitalt kamera.

## BRUG AF FARVEPRØVEFUNKTIONEN

Du skal installere Colour Swatch Utility, hvis du vil anvende funktionen Farveprøve. Denne er på DVD-rom'en, som fulgte med din printer.

Funktionen Farveprøve udskriver diagrammer, som indeholder en serie farveprøver. Bemærk, at dette ikke er printerens komplette farveområde. For hver farveprøve er angivet de tilsvarende RGB-værdier (Red, Green, Blue (rød, grøn, blå)). Dette kan bruges til at vælge bestemte farver i programmer, hvor du har mulighed for at vælge dine egne RGB-værdier. Klik blot på knappen Farveprøve (1), og vælg fra de tilgængelige indstillinger.



## Et eksempel på brug af farveprøvefunktionen:

Du vil udskrive et logo i en bestemt rød nuance. Her er de trin, du skal følge:

1. Udskriv en farveprøve, og vælg derefter den røde nuance, som bedst svarer til dine behov.
2. Notér RGB-værdien for præcis den nuance, du kan lide.
3. Brug programmets farvevælger, angiv de samme RGB-værdier, og skift logoet til denne farve.

Den RGB-farve, som vises på din skærm, passer måske ikke præcist til de farver, som blev udskrevet på farveprøven. Hvis det er tilfældet, skyldes det sandsynligvis forskellen mellem din skærm og den printer, som gengiver farven. Her er det uden betydning, da dit primære mål er at udskrive den ønskede farve.

## BRUG AF COLOUR CORRECT UTILITY

Colour Correct Utility fra Oki findes på DVD-rom'en.

Colour Correct Utility har følgende funktioner:

- > Paletfarverne i Office kan justeres individuelt. Det er en hjælp, hvis du vil ændre, hvordan en bestemt farve udskrives.
- > Farver kan justeres ved at ændre Nuance, Mætning og Gamma. Det er en hjælp, hvis du vil ændre farveudskrifterne generelt.

Når disse farvejusteringer er foretaget, kan de nye indstillinger vælges fra fanen Farve i printerdriveren.

Sådan vælges justeringer fremstillet med Colour Correct Utility:

1. Klik på **Fil**, og peg på **Udskriv** i dit program.
2. Klik på **Egenskaber**. Herved vises printerdriverens indstillinger.
3. Klik på fanen **Farve**.

**4.** Klik på **Avanceret farve**.

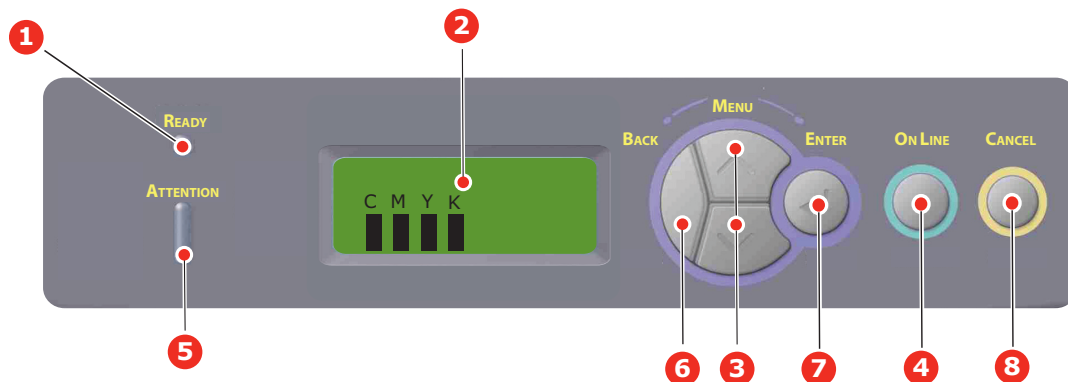
**5.** Klik på **Brugerdefineret**.

Vælg den farvejustering, du foretog med Colour Correct Utility.

# MENUFUNKTIONER - C801 OG C810

Dette afsnit indeholder en oversigt over de menuer, du har adgang til via kontrolfunktionerne på printerens betjeningspanel, og som vises på LCD'et.

## BETJENINGSPANEL:



<b>1. Klar-LED</b>	<b>ON (TÆNDT):</b> Klar til at modtage data. <b>Blinker:</b> Behandler data. <b>OFF (SLUKKET):</b> Offline.	<b>2. Display</b>	Viser printerstatus og alle fejlmeddelelser.
<b>3. Knappen Menu</b>	Angiver <b>menufunktion</b> . I menufunktionen går det viste menuelement frem eller tilbage. Tryk i 2 sekunder eller længere for at gå hurtigt frem eller tilbage.	<b>4. On line, knap</b>	Skifter mellem <b>ONLINE</b> og <b>OFFLINE</b> . Afslutter menuen og bliver <b>ONLINE</b> , når du trykker på den i menufunktionen. Ruller i skærbilledet Hjælp. Tvinger udskrivning på det papir, der aktuelt er lagt i, når der vises "WRONG PAPER" (FORKERT PAPIR) eller "WRONG PAPER SIZE" (FORKERT PAPIRSTØRRELSE) og du trykker på den.
<b>5. Vær opmærksom-LED</b>	<b>TIL:</b> Der kommer en advarsel. Udskrivning er mulig. <b>Blinker:</b> Der opstår en fejl. Udskrivning er ikke mulig. <b>OFF (SLUKKET):</b> Normal tilstand.	<b>6. Knappen Sort</b>	Vender tilbage til det forrige menupunkt på et højere niveau.
<b>7. Knappen Enter</b>	I funktionen <b>ONLINE</b> eller <b>OFFLINE</b> : angiver menufunktion. I <b>menufunktion</b> : bestemmer den valgte indstilling.	<b>8. Knappen Anuller</b>	Sletter de data, der udskrives eller modtages, når du trykker på knappen i to sekunder eller længere. Sletter dataene med WRONG PAPER SIZE (FORKERT PAPIRFORMAT), RUN OUT OF PAPER (LØBET TØR FOR PAPIR), TRAY 1 IS OPEN (BAKKE 1 ER ÅBEN) eller 'TRAY 1 IS NOT FOUND (BAKKE 1 IKKE FUNDET), når du trykker i to sekunder eller længere.

## SÅDAN ÆNDRES INDSTILLINGERNE - BRUGER

Det skal bemærkes, at mange af disse indstillinger kan og ofte bliver tilsidesat af indstillinger i Windows-printerdriverne. Flere af driverindstillingerne kan imidlertid angives under Printerindstillinger, og de indstillinger, der er angivet via disse printermenuer vil derefter blive brugt som standard.

Fabriksindstillingerne er vist med fed skrift i de følgende tabeller, hvor det er relevant.

I normal driftstilstand, kendt som "standby" viser printerens LCD-vindue "ONLINE". I denne tilstand skal du, for at komme ind i menusystemet, trykke på knapperne +/- på betjeningspanelet for at bevæge dig op og ned gennem menulisterne, indtil den ønskede menu vises. Fortsæt derefter således:

1. Tryk på **ENTER** for at komme ind i menuen.
2. Brug op eller ned menuknappen til at bevæge dig op og ned gennem punkterne i menuen. Når det punkt, du vil ændre, vises, skal du trykke på **Enter** for at redigere punktet. Der vises en stjerne (\*) ved siden af den aktive indstilling.
3. Brug op eller ned menuknapperne knapperne til at bevæge dig op og ned gennem de tilgængelige indstillinger for dette punkt, og tryk på **Enter**, når den ønskede indstilling vises. Der vises en stjerne (\*) ved siden af indstillingen som tegn på, at denne indstilling nu er aktiv.
4. Tryk på **BACK** for at gå tilbage i listen med menupunkter.
5. Gør ét af følgende:
  - > Tryk på **BACK** igen for at gå opad i listen med menupunkter.  
eller...
  - > Tryk på tasten **ON LINE** for at forlade menusystemet og sætte printeren på standby igen.

---

### *BEMÆRK!*

*Hvis du har ændret indstillinger i USB MENU, skal du sætte printeren til **FRA** og derefter til **TIL** igen.*

---

## SÅDAN ÆNDRES INDSTILLINGERNE - ADMINISTRATOR

Du kan angive, om du vil have **AKTIV** eller **AFBRUDT** hver kategori i brugermenuen.

Deaktiverede kategorier vises ikke i brugermenuen.

Kun en systemadministrator kan ændre disse indstillinger.

1. Sluk printeren.
2. Tænd printeren, mens du holder knappen **Enter** nede.  
Når menuen **Admin** vises, skal du fjerne fingeren fra knappen.
3. Tryk på knappen **Enter**.
4. Når **Indtast kodeord** vises, skal du trykke på op eller ned menuknappen flere gange for at få vist den første linie af kodeordet, og derefter trykke på knappen **Enter**.  
**Indtast dit fire- til nificrede kodeord.**  
(Standardkodeordet er "aaaaaa").
5. Tryk på knappen **Enter**.
6. Tryk på op eller ned menuknappen , indtil den "kategori", du vil ændre, vises.
7. Når det er sket, skal du trykke på knappen **Enter**.

8. Tryk på op eller ned menuknappen, indtil det "element", du vil ændre, vises.
9. Når det er sket, skal du trykke på knappen **Enter**.
10. Initialiseringen af flash-hukommelsen giver meddelelsen Er du sikker?. Bekræft hvorvidt ændringen kan udføres.
11. For at udføre den skal du trykke på op eller ned menuknappen for at få vist **JA** og derefter trykke på knappen **Enter**. Printereren starter igen automatisk.
12. Når PLEASE POW OFF/SHUTDOWN COMP vises, skal du **slukke/tænde** printereren.
13. Tryk på op eller ned menuknappen **MENU**, indtil den ønskede indstilling vises.
14. Tryk på knappen **Enter** for at angive [\*] på højre side af den valgte indstilling.
15. Tryk på knappen **On Line** for at skifte printereren til offline-tilstanden.

## MENUER

### MENUEN INFORMATION

Denne menu er en hurtig metode til at få vist forskellige elementer, der er gemt i printereren.

DEL	HANDLING	FORKLARING
UDSKRIV MENUOVERSIGT	UDFØRER	Udskriver hele menuoversigten med de aktuelle indstillinger vist.
NETVÆRK	UDFØRER	Udskriver netværkskonfigurationsoplysninger.
DEMO1	UDFØRER	Udskriver en demonstrationsside med grafik og tekst i farver og monokrom.
FORBRUGSRAPPORT	UDFØRER	Udskriver en rapport af samlede aftryk og udskiftning af forsyninger.

### NEDLUKNINGSMENU

DEL	HANDLING	FORKLARING
START NEDLUKNING	UDFØRER	Starter nedlukningssekvensen (dette beskytter filsystemet).

### PRINTMENU

Denne menu gør det muligt at justere forskellige funktioner i relation til udskriftsjob.

DEL	INDSTILLINGER	FORKLARING
KOPIER	<b>1-999</b>	Vælg det antal kopier af et dokument, der skal udskrives 1-999.
TAG PAPIR FRA	<b>BAKKE1</b> BAKKE2 MP BAKKE	Vælger standardbakken til papirfremføring, Bakke 1 (øverste), Bakke 2 (nederste, hvis den er installeret) eller MP Bakke (generel bakke).
AUTO BAKKESKIFT	<b>TIL</b> FRA	Hvis to bakker indeholder identisk papir, kan printereren skifte til en alternativ kilde, når den aktuelle bakke løber tør for papir midt under et udskriftsjob.
BAKKERÆKKEFØLGE	<b>NED</b> OP PAPIR FRA BAKKE	Bestemmer bakkerækkefølgen ved automatisk skift.



DEL	INDSTILLINGER	FORKLARING
BRUG AF MP BAKKE	<b>ANVENDES IKKE VED FEJLTILPASN</b>	Hvis et dokument, der skal udskrives, kræver en papirstørrelse, der ikke er lagt i den valgte bakke, kan printeren automatisk tage papir fra den generelle bakke i stedet. Hvis denne funktion ikke er aktiveret, stopper printeren og anmoder om, at den rigtige størrelse papir lægges i.
CHECK PAPIRSTØRRELSE	<b>AKTIV AFBRUDT</b>	Bestemmer, om printeren skal kontrollere, at den ilagte papirstørrelse svarer til den, som kræves til det dokument, der er sendt til udskrivning.
MONO-UDSKRIFTSFASTIGHED	<b>AUTO HAST.</b>  MONO 32PPM  FARVEHAST.  MIXET HAST.	Hvis den første side i et udskriftsopgave er sort-hvid, udskriver printeren 32 sider pr. minut. Hvis der registreres en farveside, sætter printeren hastigheden ned til 30 sider pr. minut (C810) eller 26 sider pr. minut (C801) i resten af denne opgave.  Denne indstilling fungerer på samme måde som AUTO HAST., med undtagelse af, at printeren udskriver 32 sider pr. minut, indtil der registreres en farveside. Printeren kræver yderligere tid til at varme op og til af køle ned for at opnå denne hastighed, når der skiftes til 30 sider pr. minut (C810) eller 26 sider pr. minut (C801) i farver. Denne indstilling er derfor mere egnet, når størstedelen af udskriftopgaverne er helt sorte og hvide.  Printeren udskriver 30 sider pr. minut (C810) eller 26 sider pr. minut (C801) for alle udskriftsopgaver. Denne indstilling er mere egnet, når størstedelen af udskriftopgaverne er i farver.  Printeren udskriver 26 sider pr. minut (C810) eller 22 sider pr. minut (C801) farvesider og 30 sider pr. minut (C810) eller 26 sider pr. minut (C801) for sort/hvid.

## MENUEN MEDIER

Denne menu indeholder justeringer, der passer til en lang række udskriftsmedier.

DEL	INDSTILLINGER	FORKLARING
BAKKE 1 PAPIRFORMAT	<b>BAKKESTØRRELSE SPECIEL</b>	Vælger den størrelse papir, der er lagt i Bakke 1 (øverste bakke, hvis begge bakker er installeret). Se X-DIMENSION og Y-DIMENSION senere i denne tabel angående indstillingen SPECIEL.
BAKKE1 MEDIETYPE	<b>ALMINDELIGT</b> BREVHOVED KONTRAKTPAPIR GENBRUG KARTON GLOSSY GROFT	Vælger den type medie, der er lagt i denne bakke. Dette hjælper printeren med at justere dens interne styreparametre, som f.eks. motorhastighed og sikringstemperatur, så de passer bedre til det fremførte medie. Brevpapir kan f.eks. have fordel af en lidt lavere sikringstemperatur, som sikrer, at blækket ikke tværes ud.
BAKKE1 MEDIEVÆGT	<b>LET</b> MEDIUM LET MEDIUM KRAFTIGT	Justerer printeren til vægten af det papir, der er lagt i denne bakke.
BK2 PAPIRFORMAT	<b>BAKKESTØRRELSE SPECIEL</b>	Vælger den størrelse papir, der er lagt i Bakke 2 (nederste), hvis den er installeret. Se X-DIMENSION og Y-DIMENSION i denne tabel angående indstillingen SPECIEL.

DEL	INDSTILLINGER	FORKLARING
BAKKE2 MEDIETYPE	<b>ALMINDELIGT</b> BREVPAPIR BANKPOST GENBRUG KARTON GLOSSY GROFT	Vælger den type medie, der er lagt i denne bakke (hvis den er installeret). (se ovenstående bemærkninger for bakke 1).
BAKKE2 MEDIEVÆGT	<b>LET</b> MEDIUM LET MEDIUM KRAFTIGT	Justerer printeren til vægten af det papir, der er lagt i denne bakke (hvis den er installeret).
BAKKE3 PAPIRFORMAT	<b>BAKKESTØRRELSE</b> SPECIEL	Vælger den størrelse papir, der er lagt i Bakke 3 (nederste), hvis den er installeret.
BAKKE3 MEDIETYPE	<b>ALMINDELIGT</b> BREVPAPIR TRANSPARENT BANKPOST GENBRUG KARTON GLOSSY GROFT	Vælger den type medie, der er lagt i denne bakke (hvis den er installeret). (se ovenstående bemærkninger for bakke 1).
BAKKE3 MEDIEVÆGT	<b>LET</b> MEDIUM LET MEDIUM KRAFTIGT-	Justerer printeren til vægten af det papir, der er lagt i denne bakke (hvis den er installeret).
MPT PAPIRFORMAT	A3 A4 SEF <b>A4 LEF</b> A5 SEF A6 B4 B5 SEF B5 LEF LEGAL14 LEGAL13,5 LEGAL13 TABLOID LETTER SEF LETTER LEF EXECUTIVE SPECIEL COM-10 KONVOLUT DL KONVOLUT C5 KONVOLUT C4 KONVOLUT	Vælg det papirformat, der skal lægges i den generelle bakke. Se X-DIMENSION og Y-DIMENSION senere i denne tabel angående indstillingen SPECIEL.
MPT MEDIETYPE	<b>ALMINDELIGT</b> BREHVED TRANSPARENT ETIKETTER KARTON GLOSSY BANKPOST GENBRUG GROFT	Vælger den type medie, der skal fremføres fra den generelle bakke, så printeren kan justere dens interne parametre, så de passer bedre til den valgte type medie.
MPT MEDIEVÆGT	<b>LET</b> MEDIUM LET MEDIUM KRAFTIGT ULTRA-KRAFTIGT1 ULTRA-KRAFTIGT2	Vælger vægten af det medie, der skal fremføres fra den generelle bakke.

DEL	INDSTILLINGER	FORKLARING
MÅLEENHED	<b>MILLIMETER</b> TOMMER	Vælger måleenheden for de næste to punkter.

## FARVEMENU

Printeren justerer automatisk farvebalancen og tætheden med passende intervaller, så udskrifter på rent hvidt papir i ægte dagslys optimeres. Punkterne i denne menu gør det muligt at ændre standardindstillingerne for specielle eller især vanskelige udskriftsjob. Indstillingerne går tilbage til standardværdierne, når den næste udskriftsopgave er afsluttet.

DEL	INDSTILLINGER	FORKLARING
DENSITETS-KONTROL	AUTO MANUAL	Valg af dette tillader automatisk justering af farvetætheden.
JUSTER DENSITET	UDFØRER	Billedtætheden justeres automatisk, når printerens tændes, når der installeres en ny billedtromle eller tonerpatron samt i intervaller på 100, 300 og 500 tromletællinger. Hvis der forekommer et 500 tromletællingsinterval under en udskriftsopgave, vil det ske ved afslutningen af det pågældende job og kan vare op til 55 sekunder.
JUSTÉR REGISTRERING	UDFØRER	Udfører automatisk farvegengivelsesjustering. Dette udføres normalt, når printerens tændes, og når toplåget åbnes og derefter lukkes. Denne proces retter de cyan, magenta og gule billeder præcist ind efter det sorte billede.
C-REG FINJUST M-REG FINJUST Y-REG FINJUST	-3~ <b>0</b> ~+3 -3~ <b>0</b> ~+3 -3~ <b>0</b> ~+3	Udfører finjustering af billedtningen i relation til den sorte billedkomponent.

## MENUEEN SYSTEM CONFIGURATION (SYSTEMKONFIGURATION)

Denne menu justerer de generelle printerindstillinger, så de passer til den måde, du foretrækker at arbejde på.

ELEMENT	INDSTILLINGER	FORKLARING
TID FØR STRØMBESPARELSE	<b>1</b> 3 5 15 30 60 240	Indstiller perioden, hvor printerens er ledig, før den automatisk skifter til energisparetilstand. I denne tilstand er strømforbruget reduceret til et lavt niveau, som er nødvendigt til lige netop at holde printerens i drift og klar til at modtage data. Når der sendes et job til printerens, kræver det en opvarmningstid på 1 minut, før udskrivningen kan begynde.
SLETBAR ADVARSEL	<b>ONLINE</b> JOB	Når ONLINE er valgt, kan ikke-kritiske advarsler, som f.eks. anmodninger om et andet papirformat, slettes ved at trykke på knappen <b>ON LINE</b> . Når JOB er valgt, slettes de, når udskriftsjobbet genoptages.
MANUEL TIMEOUT	FRA 30 <b>60</b>	Angiver, hvor mange sekunder printerens skal vente på papirfremføring, før siden sendes ud.
VENTETID	OFF~ <b>90</b> ~300	Angiver, hvor mange sekunder printerens skal vente, når den har modtaget datapausen, før jobbet annulleres. I PostScript-emuleringstilstand annulleres jobbet, hvis der sker timeout.

ELEMENT	INDSTILLINGER	FORKLARING
TONER LAV FORTSÆT	<b>FORTSÆT</b> STOP	Angiver, hvorvidt printeren skal fortsætte udskrivningen, selvom der registreres en tilstand med lav toner.
GENOPRET V/ PAPIRSTOP	<b>TIL</b> FRA	Angiver, hvorvidt printeren skal udføre genopretning ved fejl, når der er opstået papirstop. Hvis den er slået TIL, forsøger printeren at udskrive eventuelle tabte sider på grund af papirstop, når papirstoppet er udredt.
FEJLMELDING	TIL <b>FRA</b>	Indstiller, om der udskrives en fejlrapport, når der opstår en intern fejl.

## MENUEN USB

Denne menu styrer funktionen af printerens USB-datainterface.

DEL	INDSTILLINGER	FORKLARING
SOFT RESET	AKTIVÉR / <b>DEAKTIVÉR</b>	Aktiverer eller deaktiverer kommandoen SOFTWARE-NULSTILLING.
HASTIGHED	12 / <b>480</b> Mps	Vælger interfacehastigheden.
SERIENUMMER	AKTIVERET/ DEAKTIVERET	Angiver om et USB-serienummer skal være AKTIVERET eller DEAKTIVERET. USB-serienummeret anvendes til at identificere USB-enheden, der er tilsluttet pc'en.

### *BEMÆRK!*

*Hvis du har ændret indstillinger i USB MENU, skal du sætte printeren til FRA, og derefter til TIL igen.*

## NETVÆRKSMENU

Denne menu styrer funktionen af printerens 10Base-T/100Base-TX-netværksinterface.

DEL	INDSTILLINGER	FORKLARING
TCP/IP	<b>AKTIV</b> / AFBRUDT	Aktiverer eller deaktiverer denne netværksprotokol.
NETBEUI	AKTIVERET/ <b>DEAKTIVERET</b>	Aktiverer eller deaktiverer denne netværksprotokol.
NETVÆRKSADRESSER	<b>AUTO</b> / MANUEL	Angiver, hvorvidt IP-adresstildeling sker automatisk (DHCP) eller manuelt ved tildeling.
IP-ADRESSE	xxx.xxx.xxx.xxx	Nuværende tildelte IP-adresse. Hvis du vil ændre den, skal du trykke på <b>ENTER</b> og bruge op eller ned knapperne til trinvis forøgelse med 1. oktet og derefter trykke på <b>ENTER</b> igen for at komme til den næste oktet. Når den fjerde oktet er indstillet, skal du trykke på <b>ENTER</b> igen for at registrere den nye adresse.
SUBNET MASK	xxx.xxx.xxx.xxx	Nuværende tildelte subnetmaske. Hvis du vil ændre den, skal du gøre som ovenfor.
GATEWAY-ADRESSE	xxx.xxx.xxx.xxx	Nuværende tildelte gateway-adresse. Hvis du vil ændre den, skal du gøre som ovenfor.
WEB	<b>AKTIV</b> / AFBRUDT	Aktiverer eller deaktiverer Web-konfigurationsfunktionen.
TELNET	AKTIVERET/ <b>DEAKTIVERET</b>	Aktiverer eller deaktiverer Telnet-konfigurationsfunktionen.

DEL	INDSTILLINGER	FORKLARING
FTP	AKTIVERET/ <b>DEAKTIVERET</b>	Aktiverer eller deaktiverer kommunikation via FTP.
SNMP	<b>AKTIV</b> / AFBRUDT	Aktiverer eller deaktiverer SNMP-protokollen.
NETWORK SCALE	<b>NORMAL</b> / LILLE	Vælger netværksstørrelse.
HUB LINK SETTING	<b>AUTO NEGOTIATE</b> 100BASE-TX FULL 100BASE-TX HALF 10BASE-T FULL 10BASE-T HALF	Angiver fuld eller halv duplex for kommunikation via en netværkshub.
FABRIKSINDSTILLINGER ER AKTIV	UDFØRER	Genindfører de indstillinger, som enheden fik af producenten.

## MENUEEN VEDLIGEHOLDELSE

Denne menu gør det muligt at få adgang til de forskellige printervedligeholdelsesfunktioner.

DEL	INDSTILLINGER	FORKLARING
NULSTIL MENU	UDFØRER	Nulstiller menuer til standardindstillinger.
GEM MENU	UDFØRER	Gemmer de aktuelle menuindstillinger. Det sidst udførte menu gemmes, og den tidligere gemte menu overskrives og slettes. Når du trykker på knappen ENTER, vises følgende bekræftelsesmeddelelse. "DO YOU WANT TO EXECUTE THIS FUNCTION?" YES/ NO ("VIL DU UDFØRE DENNE FUNKTION?" JA/NEJ) Hvis du vælger NEJ, vender displayet tilbage til den forrige menu. Hvis du vælger JA, gemmes de aktuelle menuindstillinger, og menuen afsluttes.
HVILESTILLING	<b>AKTIV</b> / AFBRUDT	Aktiverer eller afbryder den automatiske energisparetilstand. Forsinkelsen, før denne tilstand aktiveres i systemkonfigurationsmenuen
PAPIR SORT INDSTILLING	-2~0~+2	Bruges til små justeringer, når der forekommer svag udskrift eller lyse pletter/striber på monokrome udskrifter på hvidt papir. Vælg en højere værdi for at reducere svag udskrift eller en lavere værdi for at reducere pletter eller striber i områder med høj tæthed.
PAPIR FARVE INDSTILLING	-2~0~+2	Som ovenfor, men for farveudskrivning.
TRNSPR SORT INDSTILLING	-2~0~+2	Som ovenfor, men for monokrom udskrivning på transparenter.
TRNSPR FARVE INDSTILLING	-2~0~+2	Som ovenfor, men for farveudskrivning på transparenter.
SMR INDSTILLING	-3~0~+3	Kompenserer for forskelle i udskrivning, der skyldes forskellighed i temperatur, fugtighed og udskriftsdensitet/-hyppighed. Ret værdien, når billedkvaliteten er uensartet.
BG INDSTILLING	-3~0~+3	Kompenserer for forskelle i udskrivning, der skyldes forskellighed i temperatur, fugtighed og udskriftsdensitet/-hyppighed. Ret værdien, når baggrundsdensiteten er høj.

## BRUGERMENU

Denne menu er kun informativ og giver en indikation af den totale brug af printerens og den forventede resterende levetid for forbrugsstofferne. Det er især nyttigt, hvis du ikke har et helt sæt forbrugselementer ved hånden, og har brug for at vide, hvornår du skal anskaffe dem.

DEL	DISPLAY	FORKLARING
BAKKE1 TÆLLING	nnnnnn	Det totale antal sider, der er fremført fra bakke 1.
BAKKE2 TÆLLING	nnnnnn	Det totale antal sider, der er fremført fra bakke 2 (hvis den er monteret).
BAKKE3 TÆLLING	nnnnnn	Det totale antal sider, der er fremført fra bakke 3 (hvis den er monteret).
MPT TÆLLING	nnnnnn	Det totale antal sider, der er fremført fra den generelle bakke.
K TROMLENS LEVETID C TROMLENS LEVETID M TROMLENS LEVETID Y TROMLENS LEVETID	TILBAGE nnnnnn	Procent resterende levetid for disse forbrugskomponenter.
TRANSPORTBÅNDETS LEVETID	TILBAGE nnnnnn	Procent resterende båndlevetid.
FUSERLEVETID	TILBAGE nnnnnn	Procent resterende sikringslevetid.
S TONER C TONER M TONER Y-TONER	TILBAGE nnnnnn	Patronstørrelse og nuværende tonerniveau.

## MENUEN ADMINISTRATOR (BOOT)

Denne menu må kun ændres af systemadministratorer. For at få adgang til denne menu skal du følge anvisningerne i "[Sådan ændres indstillingerne - Administrator](#)" på side 39.

Menuen er kun på **ENGELSK** (standardindstillinger med fed skrift).

DEL	UNDERMENU	INDSTILLINGER	FORKLARING
Indtast kodeord		xxxxxxxxxxxx	Indtast et kodeord for at få adgang til administratormenuen. Kodeordet skal være på mellem 6 og 12 alfanumeriske tegn. Standardværdien er "aaaaaa". Printeren genstarter efter Boot Menu.
	<b>Menuen OP</b>		
	ALL CATEGORY (Alle kategorier)	<b>AKTIVERET/ DEAKTIVERET</b>	Aktiver/Deaktiver alle kategorierne i USERS MENU (Brugermenuen). Hvis DEAKTIVERET vælges, vises kun PRINT JOB MENU (Printjobmenu).
	INFO. MENU	<b>AKTIVERET/ DEAKTIVERET</b>	Aktiverer/deaktiverer informationsmenuen. Hvis DEAKTIVERET vælges, vises informationsmenuen ikke.
	NEDLUKNINGS- MENU	<b>AKTIVERET/ DEAKTIVERET</b>	Aktiverer/deaktiverer nedlukningsmenuen. Hvis DEAKTIVERET vælges, vises denne menu ikke.
	PRINT MENU	<b>AKTIVERET/ DEAKTIVERET</b>	Aktiverer/deaktiverer printmenuen. Hvis DEAKTIVERET vælges, vises denne menu ikke.

DEL	UNDERMENU	INDSTILLINGER	FORKLARING
	MEDIA MENU	<b>AKTIVERET/</b> DEAKTIVERET	Aktiverer/deaktiverer mediemenueen. Hvis DEAKTIVERET vælges, vises denne menu ikke.
	FARVEMENU	<b>AKTIVERET/</b> DEAKTIVERET	Aktiverer/deaktiverer farvemenuen. Hvis DEAKTIVERET vælges, vises denne menu ikke.
	SYS CONFIG MENU (MENUEN SYSTEMKONFIG)	<b>AKTIVERET/</b> DEAKTIVERET	Aktiverer/deaktiverer systemkonfigurationsmenuen. Hvis DEAKTIVERET vælges, vises denne menu ikke.
	USB MENU	<b>AKTIVERET/</b> DEAKTIVERET	Aktiverer/deaktiverer USB-menuen. Hvis DEAKTIVERET vælges, vises denne menu ikke.
	NETWORK MENU	<b>AKTIVERET/</b> DEAKTIVERET	Aktiverer/deaktiverer netværksmenuen. Hvis DEAKTIVERET vælges, vises denne menu ikke.
	MEMORY MENU	AKTIV/ <b>AFBRUDT</b>	Aktiverer/deaktiverer hukommelsesmenuen. Hvis DEAKTIVERET vælges, vises denne menu ikke.
	MENUEN SYSTEM-JUSTERING	AKTIV/ <b>AFBRUDT</b>	Aktiverer/deaktiverer justeringsmenuen. Hvis DEAKTIVERET vælges, vises denne menu ikke.
	MAINTENANCE MENU	<b>AKTIVERET/</b> DEAKTIVERET	Aktiverer/deaktiverer vedligeholdelsesmenuen. Hvis DEAKTIVERET vælges, vises denne menu ikke.
	BRUGERMENU	<b>AKTIVERET/</b> DEAKTIVERET	Aktiverer/deaktiverer brugermenuen. Hvis DEAKTIVERET vælges, vises denne menu ikke.
	<b>Menuen Konfig</b>		
	NEARLIFE STATUS (Næsten opbrugt-status)	<b>AKTIVERET/</b> DEAKTIVERET	Aktiverer/deaktiverer LED-indikatoren, når Næsten opbrugt-advarslen for toner, billedtromle, fuser eller bælte vises.
	NEARLIFE LED (Næsten opbrugt-LED)	<b>AKTIVERET/</b> DEAKTIVERET	Opmærksomheds-LED lyser, når den er aktiveret, og lyser ikke, når den er deaktiveret. (Viser LCD-meddelelse). Statussen for midlertidig gendannelse ved åbning og lukning af lågen i "levetid-fejl" er ikke inkluderet.
	STRØMSPIDSBE LAST.KONTROL	<b>NORMAL/LAV</b>	Indstiller niveau ved strømmens spidsbelastning.
	<b>FILE SYS MAINT1(Filsystemvedligeholdelse1)</b>		
	FLASH NULSTIL	UDFØRER	Initialiserer den indbyggede flash-hukommelse. Følgende meddelelse vises, når du har trykket på knappen ENTER. Er du sikker? Ja/Nej Hvis du vælger <b>Nej</b> , går printeren tilbage til kildemenueen. Hvis du vælger <b>Ja</b> , genstarter printeren automatisk og initialiserer flash-hukommelsen.
	<b>FILE SYS MAINT2(Filsystemvedligeholdelse2)</b>		
	INITIAL LOCK (Start lås)	<b>JA/NEJ</b>	Hvis JA vælges, vises ADMIN MENU ikke - FILE SYS MAINT !

DEL	UNDERMENU	INDSTILLINGER	FORKLARING
<b>LANGUAGE MENU (SPROGMENU)</b>			
	LANG INITIALIZE (Sprog-initialisering)	UDFØRER	Initialiserer meddelelsesfilen i flash-hukommelsen. Følgende meddelelse for bekræftelse vises, når du trykker på knappen Enter. Er du sikker? Ja/Nej Hvis du vælger <b>Nej</b> , går printeren tilbage til kildemenuen. Proceduren til rensning af harddisk starter straks efter menuen er genstartet.
<b>SKIFT PASSWORD</b>			
	NYT PASSWORD	*****	Angiv et nyt kodeord for adgang til administratormenuen. Der kan indtastes fra 4 til 12 alfanumeriske cifre.
	BEKRÆFT KODEORD	*****	Bekræfter den nye adgangskode, der er angivet ovenfor.

## MENUEN PRINT STATISTIK

Denne menu må kun ændres af systemadministratorer. Hvis du vil have adgang til denne menu, skal du følge anvisningerne i "[Sådan ændres indstillingerne - Administrator](#)" på [side 39](#), men holde knappen MENU UP (MENU OP) nede i stedet for knappen **Enter**.

Menuen er kun på **ENGELSK** (standardindstillinger med fed skrift).

DEL	INDSTILLINGER	FORKLARING
Indtast kodeord	XXXX	Indtast et kodeord for at starte menuen Udskriv statistik. Standardværdien er "0000". Kodeordet for adgang til Udskriv statistik er forskellig fra kodeordet for adgang til Funktioner-Admin-opsætning. Kategorien "Udskriv statistik" vises ikke, når Udskriv statistik-funktionen ikke understøttes.
Forbrugsrapport	<b>Aktivér/Deaktivér</b>	Aktivér/Deaktivér udskrivningen af Forbrugsrapport. Printeren genstartes ved ændring af en indstillingsværdi.
Section Tæller	Aktivér/ <b>Deaktivér</b>	Angiver om sektionstælleren vises i udskrivning af forbrugsrapporten. <b>Aktivér</b> Vist, <b>Deaktivér</b> : Ikke vist. Betingelser for visning: Aktivér skal vælges i Funktioner/Udskriv statistik/Forbrugsrapport.
Raport over forbrugsstoffer	<b>Aktiver/Deaktiver</b>	Aktiverer/deaktiverer rapporten over forbrugsstoffer. Aktivér skal vælges i Funktioner/Udskriv statistik/Forbrugsrapport.
Nulstil hovedtæller	Udfør	Nulstiller hovedtælleren til nul. Når denne menu udføres, nulstilles hovedtælleren, og menuen afsluttes. Aktivér skal vælges i Funktioner/Udskriv statistik/Forbrugsrapport.
Nulstil forbrugstæller	Udfør	Nulstiller forbrugstælleren til nul.

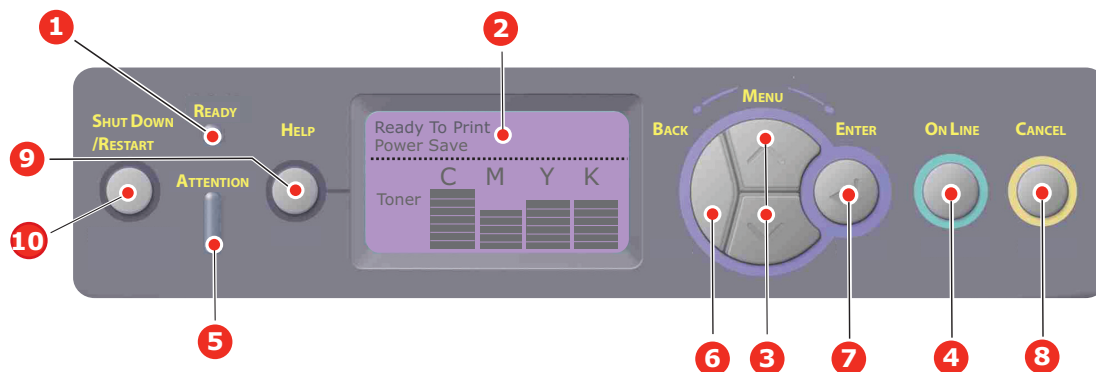


DEL	INDSTILLINGER	FORKLARING
Skift kodeord		Skift kodeordet. Aktivér skal vælges i Funktioner/Udskriv statistik/ Forbrugsrapport
Nyt kodeord	xxxx	Indstill et nyt kodeord for at starte menuen Udskriv statistik.
Bekræft kodeord	xxxx	Indtast et ny kodeord igen for at få adgang til Udskriv statistik, der er indstillet i Nyt kodeord for at bekræfte.

# MENUFUNKTIONER - C821 OG C830

Dette afsnit indeholder en oversigt over de menuer, du har adgang til via kontrolfunktionerne på printerens betjeningspanel, og som vises på LCD'et.

## BETJENINGSPANEL:



<b>1. Ready (Klar) LED</b>	<b>ON (TIL):</b> Klar til at modtage data. <b>BLINKER:</b> Behandler data. <b>OFF (FRA):</b> Offline.	<b>2. Display</b>	Viser printerstatus og alle fejlmeddelelser.
<b>3. Menu-knapper</b>	Angiver <b>menufunktion</b> . I menufunktionen går det viste menuelement frem eller tilbage.  Tryk i 2 sekunder eller længere for at gå hurtigt frem eller tilbage.	<b>4. Knappen On Line</b>	Skifter mellem <b>ONLINE</b> og <b>OFFLINE</b> .  Afslutter menuen og bliver <b>ONLINE</b> , når du trykker på den i menufunktionen.  Tvinger udskrivning på det papir, der aktuelt er lagt i, når der vises "WRONG PAPER" (FORKERT PAPIR) eller "WRONG PAPER SIZE" (FORKERT PAPIRSTØRRELSE) og du trykker på den.
<b>5. Vær opmærksom-LED</b>	<b>TIL:</b> Der kommer en advarsel. Udskrivning er ikke mulig (f.eks. tom tonerpatron).  <b>BLINKER:</b> Der opstår en fejl. Udskrivning kan være mulig (f.eks. mangler toner).  <b>OFF (SLUKKET):</b> Normal tilstand.	<b>6. Knappen Sort</b>	Vender tilbage til det tidligere højere niveaupunkt eller afslutter menuen og sætter printeren tilbage til "Klar til udskrivning".
<b>7. Knappen Enter</b>	I funktionen <b>ONLINE</b> eller <b>OFFLINE</b> : angiver menufunktion.  I <b>menufunktion</b> : bestemmer den valgte indstilling. Fører via menustrukturen.	<b>8. Knappen Annuller</b>	Sletter de data, der udskrives eller modtages, når du trykker på knappen i to sekunder eller længere.  Sletter dataene, f.eks. WRONG PAPER SIZE (FORKERT PAPIRSTØRRELSE), når du trykker på knappen i to sekunder eller længere.  Afslutter menuen og bliver <b>ONLINE</b> , når du trykker på den i menufunktionen.
<b>9. Hjælp-knap</b>	Giver råd, når der opstår en fejl, som f.eks. forkert papirstørrelse.	<b>10. Knappen Shutdown/Restart</b>	Udfører korrekt nedluknings/genstart-procedure for at forhindre mulig beskadigelse af maskinen, når du holder knapper nede i få sekunder.

## SÅDAN ÆNDRES INDSTILLINGERNE - BRUGER

Det skal bemærkes, at mange af disse indstillinger kan og ofte bliver tilsidesat af indstillinger i Windows-printerdriverne. Flere af driverindstillingerne kan imidlertid angives under Printerindstillinger, og de indstillinger, der er angivet via disse printermenuer vil derefter blive brugt som standard.

Fabriksindstillingerne er vist med fed skrift i de følgende tabeller, hvor det er relevant.

Ved normal drift, kendt som "standby", viser printerens LCD "Ready to Print" (Klar til at udskrive). I denne tilstand skal du, for at komme ind i menusystemet, trykke på op og ned på menuknapperne på betjeningspanelet for at bevæge dig op og ned gennem menulisterne, indtil den ønskede menu vises. Fortsæt derefter således:

1. Tryk på **Enter** for at komme ind i menuen.
2. Brug op eller ned menuknapperne på kontrolpanelet for at rulle gennem menuerne. Når det punkt, du vil ændre, vises, skal du trykke på Enter for at få vist undermenuerne for punktet.
3. Brug op eller ned menuknapperne til at bevæge dig op og ned gennem punkterne i undermenuen. Når det punkt, du vil ændre, vises, skal du trykke på Enter for at få vist indstillingen.
4. Brug op eller ned menuknapperne til at bevæge dig op og ned gennem de tilgængelige indstillinger af punkterne i undermenuen. Når det punkt, du vil ændre, vises, skal du trykke på Enter for at få vist indstillingen. Der vises en stjerne (\*) ved siden af indstillingen som tegn på, at denne indstilling i øjeblikket er aktiv.
5. Gør ét af følgende:
  - > Tryk på **Back (Tilbage)** igen for at gå opad i listen med menupunkter.eller...
  - > Tryk på tasten **Online** eller **Cancel (Annuller)** for at forlade menusystemet og sætte printeren på standby.

---

### *BEMÆRK!*

*Hvis du har ændret indstillinger i USB-menuen, skal du sætte printeren til **FRA** og derefter til **TIL** igen.*

---

## SÅDAN ÆNDRES INDSTILLINGERNE - ADMINISTRATOR

Du kan angive, om du vil have **AKTIV** eller **AFBRUDT** hver kategori i brugermenuen.

Deaktiverede kategorier vises ikke i brugermenuen. Kun en systemadministrator kan ændre disse indstillinger.

1. Sluk printeren.
2. Tænd printeren, mens du holder knappen **Enter** nede. Når **Boot Menu** vises, skal du fjerne fingeren fra knappen.
3. Tryk på knappen **Enter**.
4. Når **Enter Password (Indtast kodeord)** vises, skal du trykke på **op og ned** menuknappen, hver gang efterfulgt af **Enter**, derefter på **Enter** flere gange for at angive den første linie af dit kodeord og derefter trykke på knappen **Enter** .  
**Indtast dit fire- til nicifrede kodeord.**  
(Standardkodeordet er aaaaaa).
5. Tryk på knappen **Enter**.
6. Tryk på op eller ned menuknappen , indtil den "kategori", du vil ændre, vises.
7. Når det er sket, skal du trykke på knappen **Enter**.
8. Tryk på op eller ned menuknappen, indtil det "element", du vil ændre, vises.

9. Når det vises, skal du trykke på knappen **Enter**.
10. Brug af menuknappen **op** eller menuknappen **ned**, for at identificere den relevante parameter.
11. Tryk på knappen **Enter** for at angive en stjerne (\*) på højre side af den valgte indstilling.
12. Tryk på knappen **Online** for at skifte til online. Maskinen starter igen automatisk.

#### MENUKONFIGURATION

DEL	HANDLING	FORKLARING
Bakketælling	Tray 1 (Bakke 1) Tray 2 (Bakke 2)* Tray 3 (Bakke 3)* Generel-bakke *Bemærk: Kun tilgængelig, når der er ekstra bakker	Vælg et element for at få vist det totale antal sider, der udskrives fra den relevante bakke.
Forbrugsstofs levetid	Cyan billedtromle Magenta billedtromle Gul billedtromle Sort billedtromle Transportbånd Fuser Cyan toner Magenta toner Gul toner Sort toner	Vælg element for at få vist procentdelen af en forbrugsvares resterende levetid.
Netværk	Printernavn Short Printer Name (Kort printernavn) IP Address (IP-adresse) Subnet Mask (Undernetmaske) Gateway Address (Gatewayadresse) Mac-adresse Network FW Version (Version af netværksfirmware) Web Remote version (Webfjernversion)	Viser navnet det fulde printernavn. Viser en forkortet version. Viser netværkets IP-adressens subnetmaske. Viser undernetmasken. Viser netværkets gateway. Viser Mac-adressen for printeren. Viser versionen af netværksfirmwaren. Viser Webfjernversionen.
System	Serienummer Produktnummer CU-version PU-version Total hukommelse Flash-hukommelse HDD	Viser oplysninger om disse elementer.

## PRINTOPLYSNINGERSMENU

Med denne menu kan du hurtigt få vist en liste over de forskellige menupunkter, der er gemt i printeren.

DEL	HANDLING	FORKLARING
Konfiguration	Udfør	Vælg Udfør for at udskrive en konfigurationsrapport.
Netværk	Udfør	Rul ned til denne parameter, og vælg Udfør for at udskrive netværksoplysningerne.
Demoside DEMO 1	Udfør	Rul ned til denne parameter, og vælg Udfør for at udskrive en demaside.
Filliste	Udfør	Rul ned til denne parameter, og vælg Udfør for at udskrive en liste med jobfiler. (vises kun, når filsystemet er installeret).
PS-skrifttyperliste	Udfør	Rul ned til denne parameter, og vælg Udfør for at udskrive en liste med PostScript-emuleringsskriftsnit.
PCL-skrifttyperliste	Udfør	Rul ned til denne parameter, og vælg Udfør for at udskrive en PCL-skrifttyperliste.
IBM PPR-skrifttyperliste	Udfør	Rul ned til denne parameter, og vælg Udfør for at udskrive en IBM PPR-skrifttyperliste (skal aktiveres i System Maintenance (Systemvedligeholdelse)).
EPSON FX-skrifttyperliste	Udfør	Rul ned til denne parameter, og vælg Udfør for at udskrive en Epson FX-emuleringsskrifttyperliste (skal aktiveres i System Maintenance (Systemvedligeholdelse)).
Forbrugsrapport	Udfør	Rul ned til denne parameter, og vælg Udfør for at udskrive en liste med udskrevne sider i farve og sort/hvid.
Fejllog	Udfør	Rul ned til denne parameter, og vælg Udfør for at udskrive fejlloggen.
Farveprofiliste	Udfør	Rul ned til denne parameter, og vælg Udfør for at udskrive en liste med farveprofiler.

## SIKKER UDSKRIVNING

### BEMÆRK!

Kun til stede, hvis der monteres en ekstra harddisk (HDD).

DEL	HANDLING	FORKLARING
Krypteret opgave	Ikke fundet Udskriv Slet	Anvendes til udskrivning af et krypteret godkendt udskriftsjob (Krypteret opgave, der er lagret på harddisken) Efter indtastning af et kodeord, vises "Søger job", indtil en opgave, der er svarer til kodeordet er fundet. (Søgning øges proportionalt med det gemte antal opgaver på harddisken, og det kan tage op til 20 sekunder for printeren). Søgningen kan annulleres ved at holde knappen Cancel (Annuller) nede. Ikke fundet vises, når en fil, der kan udskrives, ikke er tilgængelig. Følgende meddelelse vises, når en printbar fil er tilgængelig. <b>Krypteret opgave</b> <b>Udskriv</b> <b>Slet</b> Et sæt af alle opgaver udskrives, hvis Udskriv vælges, og knappen Enter trykkes ned. Følgende meddelelse vises, hvis Slet vælges: <b>Er du sikker?</b> <b>Ja</b> <b>Nej</b> Displayet går tilbage til kildemenuen, hvis Nej vælges. Alle opgaver slettet, hvis Ja vælges. Udskriftsjob med krypteret godkendelse, der er lagret på harddisken, slettes med en slette metode, der er angivet af driveren efter udskrivning eller en slet-instruktion fra menuen.
Gemt job	Ikke fundet Udskriv Slet	Bruges til at udskrive et gemt job på harddisken. <b>Ikke fundet</b> vises, når en fil, der kan udskrives, ikke er tilgængelig. Følgende meddelelse vises, når en printbar fil er tilgængelig. <b>Gemt job</b> <b>Udskriv</b> <b>Slet</b> Når <b>Udskriv</b> vælges, vises <b>Indstil antal sæt</b> og antallet af sider, der skal udskrives, kan angives. Angiv antallet af sider, der skal udskrives, og tryk på knappen på <b>Enter</b> . Følgende meddelelse vises, hvis <b>Slet</b> vælges. <b>Er du sikker?</b> <b>Ja</b> <b>Nej</b> Hvis <b>Nej</b> vælges, vender displayet tilbage til den forrige menu. Hvis <b>Ja</b> vælges, slettes alle opgaver.

## MENUER

DEL	HANDLING	FORKLARING
Bakkekonfiguration	Papirindføring <b>Bakke 1/</b> Generel-bakke	Vælg bakke (standardtilstanden angives af *) Vælg ved at rulle og knappen Enter. <i>Bemærk! Ekstra papirbakker vises, hvis de er monteret.</i>
	Auto-bakkeskift <b>Til/Fra</b>	Skifter automatisk ON/OFF (standardtilstanden angives af *). Vælg ved at rulle og knappen <b>Enter</b> .
	Bakkerækkefølge <b>Ned/op/Papirindføring</b>	Vælg Bakkerækkefølge <b>Ned/Op/Bakke til fremføring</b> (standardtilstanden angives ved *). Vælg ved at rulle og knappen <b>Enter</b> .
	Måleenheder <b>Millimeter</b>	Vælg UOM tommer eller millimeter (standardtilstanden angives af *). Vælg ved at rulle og knappen <b>Enter</b> .
	<b>Bakkekonfiguration 1</b>  Standard: Papirstørrelse: <b>Bakkestørrelse/</b> Tilpasset  Medier Type: <b>Almindelig/</b> Brevpapir/ Kontraktpapir/ genbrug/ Karton/ Groft/Glossy (glittet)/ *Brugertype 1 - 5  Medier Vægt: <b>Let/Medium</b> Let/Medium/ Kraftigt	Konfiguration af <b>Papirstørrelse/Medietype/ Medievægt</b> . Definerer standardtilstanden(angivet ved *) Vælg ved at rulle og knappen <b>Enter</b> .  *Brugertype 1-5 vises kun, hvis de er registreret på værts-PC'en.
	<b>Bakke 2-konfiguration (hvis den er monteret)</b>  Standard: Papirstørrelse: <b>Bakkestørrelse/</b> Tilpasset  MedierType: <b>Almindelig/</b> Brevpapir/ Kontraktpapir/ genbrug/ Karton/ Groft/Glossy (glittet)/ *Brugertype 1 - 5  Medier Vægt: <b>Let/Medium</b> Let/Medium/ Kraftigt	Konfiguration af <b>Papirstørrelse/Medietype/ Medievægt</b> . Definerer standardtilstanden(angivet ved *) Vælg ved at rulle og knappen <b>Enter</b> .  *Brugertype 1-5 vises kun, hvis de er registreret på værts-PC'en.

DEL	HANDLING	FORKLARING
Bakkekonfiguration (fortsat)	<p><b>Bakke 3-konfiguration (hvis den er monteret)</b></p> <p>Standard:</p> <p>Papirstørrelse: <b>Bakkestørrelse/</b> Tilpasset</p> <p>Medier Type: <b>Almindelig/</b> Brevpapir/ Kontraktpapir/ genbrug/ Karton/ Groft/Glossy (glittet)/ *Brugertype 1 - 5</p> <p>Medier Vægt: <b>Let/Medium</b> Let/Medium/ Kraftigt</p>	<p>Konfiguration af <b>Papirstørrelse/Medietype/Medievægt</b>. Definerer standardtilstanden (angivet ved *) Vælg ved at rulle og knappen <b>Enter</b> .</p> <p>*Brugertype 1-5 vises kun, hvis de er registreret på værts-PC'en.</p>
	<p>MPT-bakkekonfiguration</p> <p>Papirstørrelse: A3/A4 Kort kant/ <b>A4 Lang kant</b>/A5/ A6/B4/B5 Kort kant/ B5 Lang kant/ Legal14/ Legal 13,5/ Legal13/Tabloid/ Letter Kort kant/ Letter Lang kant/ Executive Speciel/ Com-10-konvolut DL konvolut/C5/C4</p> <p>Media Type (Medietype): <b>Almindeligt/</b> Brevpapir/ Transparent/ Etiketter/ Kontraktpapir/ Genbrugspapir/ Karton/Groft/ Glossy (glittet)/ *Brugertype 1-5</p> <p>Medier Vægt: <b>Let/Medium</b> Let/Medium/ Kraftigt/ Ultra-kraftigt 1/ Ultra-kraftigt 2</p> <p>Brug af bakke: <b>Anvendes ikke/</b> Ved ved fejlfødning</p>	<p>Konfiguration af <b>Papirstørrelse/Medietype/Medievægt/Brug af bakke</b>. Definerer standardtilstanden (angivet ved *) Vælg ved at rulle og knappen <b>Enter</b> .</p> <p>*Brugertype 1-5 vises kun, hvis de er registreret på værts-PC'en.</p> <p>Papirvægt 189 ~ 220g/m<sup>2</sup></p> <p>Angiver brug af MP-bakke <b>Ved fejlfødning</b>: hvis der opstår papirfejlfremføring, papir ønskes fra MP-bakken i stedet for den angivne bakke. <b>Anvendes ikke</b>: angiver at MP-bakken ikke er tilgængelig både i Auto bakkevalg og Auto bakkeskift.</p>



DEL	HANDLING	FORKLARING
Systemjustering	Power Save Timer (Energisparetid) Standard: <b>1</b>	Vælg mellem <b>1/3/5/10/15/30/60/240 minutter</b> (standardtilstanden angives af *). Vælg ved at rulle og knappen <b>Enter</b> .
	Sletbar advarsel Standard: <b>ONLINE</b>	Vælg mellem: <b>ONLINE/Job</b> (standardtilstanden angives af *). Vælg ved at rulle og knappen <b>Enter</b> . Kun PS-job.
	Auto fortsæt Standard: <b>Fra</b>	Vælg mellem <b>Til/Fra</b> (standardtilstanden angives af *). Vælg ved at rulle og knappen <b>Enter</b> .
	Manuel timeout Standard: <b>60</b>	Vælg mellem <b>Fra/30 sekunder/60 sekunder</b> (standardtilstanden angives af *). Vælg ved at rulle og knappen <b>Enter</b> .
	Vent på timeout Standard: <b>40</b>	Vælg mellem <b>Fra/5/10/20/30/40/50/60/90/120/150/180/210/240/270/300 sekunder</b> (standardtilstanden angives af *). Vælg ved at rulle og knappen <b>Enter</b> .
	Toner lav Standard: <b>Fortsæt</b>	Vælg, hvad der skal gøres, når tonersensoren angiver, at toner er lav. Vælg mellem <b>Fortsæt/Stop</b> (standardtilstanden angives af *). Vælg ved at rulle og knappen <b>Enter</b> .
	Genopret v/ papirstop Standard: <b>Til</b>	Vælg mellem <b>Til/Fra</b> (standardtilstanden angives af *). Vælg ved at rulle og knappen <b>Enter</b> .
	Fejlrapport Standard: <b>Fra</b>	Vælg mellem <b>Til/Fra</b> (standardtilstanden angives af *). Vælg ved at rulle og knappen <b>Enter</b> .
	Just. printposition Standard: <b>0.00</b>	Vælg mellem <b>X-justering/Y-justering/Dobbelt-sided X-just./Dobbelt-sided Y-just.</b> (standardtilstanden angives af *). Vælg ved at rulle og knappen <b>Enter</b> . Definér måling.
	Paper Black Settings -2/-1/0/+1/+2 Standard: <b>0</b>	Anvendes til finjustering af sort udskrivning på papir.
	Paper color Settings -2/-1/0/+1/+2 Standard: <b>0</b>	Anvendes til finjustering af farveudskrivning på papir.
	Trans. Black Settings -2/-1/0/+1/+2 Standard: <b>0</b>	Anvendes til finjustering af sort udskrivning på transparenter.
	Trans. color Settings -2/-1/0/+1/+2 Standard: <b>0</b>	Anvendes til finjustering af farveudskrivning på transparenter.
	SMR Setting +3/+2/+1/-1/-2/-3/ Standard: <b>0</b>	Til at rette forskelle i udskrivningsresultatet, der skyldes tilstande i temperatur og fugtighed eller af forskel i udskriftsdensitet/-hyppighed. Ret indstillingen, når udskriftskvaliteten er uensartet.
BG Setting +3/+2/+1/-1/-2/-3/ Standard: <b>0</b>	Til at rette forskelle i udskrivningsresultatet, der skyldes tilstande i temperatur og fugtighed eller af forskel i udskriftsdensitet/-hyppighed. Ret indstillingen, når baggrunden er mørk.	

DEL	HANDLING	FORKLARING
Systemjustering (fortsat)	Tromlerens Standard: <b>Fra</b>	Angiver om tromlen skal rotere, når den er ledig, forud for udskrivning for at formindske vandrette hvide linier. Vær forberedt på, at dette vil forkorte ID-levetiden med det samme som denne drejning (standard angives af *). Vælg ved at rulle og knappen <b>Enter</b> .
	Hex Dump <b>Udfør</b>	Udskriver data, der er modtaget fra værts-pc'en i det hexadecimale dump. Når der slukkes på kontakten, gendannes normal tilstand.

### NEDLUKNINGSMENU

Denne menu vises kun, når der er installeret en harddisk.

Dette punkt skal altid vælges, før printeren slukkes, for at sikre, at der ikke går data på harddisken tabt.

Hvis du bruger betjeningspanelknappen i stedet for, skal den holdes nede i ca. 5 sekunder.

DEL	INDSTILLINGER	FORKLARING
Start nedlukning	Udfør	Udfører en kontrolleret nedlukning af printeren, så det sikres, at alle filer på den interne harddisk er lukket, før strømmen afbrydes. Sluk kun printeren, når displayet viser, at nedlukningen er udført.

### ADMIN-OPSÆTNING

DEL		INDSTILLINGER	FORKLARING
Indtast kodeord		xxxxxxxxxxxx	Indtast et kodeord for at få adgang til menuen Admin-opsætning. Kodeordet skal være på mellem 6 og 12 alfanumeriske tegn. Standardværdien er "aaaaaa".
Netværksopsætning	TCP/IP	<b>Aktivér</b> Deaktivér	Indstiller TCP/IP-protokol Aktivér: TCP/IP-protokol er tilgængelig. Deaktivér: TCP/IP-protokol er ikke tilgængelig.
	IP-version	<b>IP v4</b> IP v4+v6	Installation af IP-versionen. Fungerer med IPv4 til OPv4 (ikke gyldig sammen med IPv6). Fungerer sammen med både IPv4 og IPv6
	NetBEUI	<b>Aktivér</b> Deaktivér	Indstiller Aktivér/Deaktivér for NetBEUI-protokol.
	NetWare	<b>Aktivér</b> Deaktivér	Indstiller Aktivér/Deaktivér for NetWare-protokol.
	EtherTalk	<b>Aktivér</b> Deaktivér	Indstiller Aktivér/Deaktivér for EtherTalk-protokol.
	Rammetype	<b>Auto</b> 802.2 802.3 Ethernet II SNAP	Indstiller rammetypen- Netware bør være aktiveret.

DEL		INDSTILLINGER	FORKLARING
Netværk Opsætning (fortsat)	IP Adresse opsætning	<b>Auto</b> Manuelt	Angiver metoden til IP-adresseopsætning. TCP/IP bør være aktiveret.
	IP Address (IP-adresse)	xxx.xxx.xxx.xxx	Angiver IP-adressen. TCP/IP bør være aktiveret.
	Subnet Mask (Undernetmaske)	xxx.xxx.xxx.xxx	Indstiller undernetmasken. TCP/IP bør være aktiveret.
	Gateway Address (Gatewayadresse)	xxx.xxx.xxx.xxx	Indstiller gateway'ens (standardrouter) adresse. 0.0.0.0 betyder, at der ingen router er. TCP/IP bør være aktiveret.
	Web	<b>Aktivér</b> Deaktivér	Indstiller Aktivér/Deaktivér for Web. Aktivér: Web/IPP er tilgængelig. Deaktivér: Web/IPP er ikke tilgængelig. TCP/IP bør være aktiveret.
	Telnet	Aktivér <b>Deaktivér</b>	Indstiller Aktivér/Deaktivér for Telnet. Aktivér: Telnet er tilgængelig. Deaktivér: Telnet er ikke tilgængelig. TCP/IP bør være aktiveret.
	FTP	Aktivér <b>Deaktivér</b>	Indstiller Aktivér/Deaktivér for FTP. Aktivér: FTP er tilgængelig. Deaktivér: FTP er ikke tilgængelig. TCP/IP bør være aktiveret.
	SNMP	<b>Aktivér</b> Deaktivér	Indstiller Aktivér/Deaktivér for SNMP. Aktivér: SNMP er tilgængelig. Deaktivér: SNMP er ikke tilgængelig. TCP/IP eller Netware bør være aktiveret.
	Network Scale	<b>Normal:</b> Lille	Når du vælger Normal, kan netværket fungere effektivt, selv når det er tilsluttet en HUB, der har en spanning-træfunktion. Printerens er imidlertid længere om at starte op, når computerne tilsluttes med to eller tre små LAN'er. Når du vælger Lille, kan computerne effektivt dække fra to til tre mindre LAN'er til et stort LAN, men fungerer muligvis ikke effektivt, når netværket er tilsluttet en HUB med en spanning-træfunktion.
	Hub Link Opsætning	<b>Auto Negotiate</b> 100Base-TX Fuld 100Base-TX Halv 10Base-T Fuld 10Base-T Halv	Indstiller en metode til at linke til en HUB. Når du vælger Auto vælges en tilslutningsmetode til en HUB automatisk.
Fabriksindstillinger?	Udfør	Angiver om netværkets fabriksindstillinger skal initialiseres til netværket.	

DEL		INDSTILLINGER	FORKLARING
Print-opsætning	Egenskab	<b>Auto</b> PostScript PCL IBM PPR EPSON FX	Vælg et printersprog.
	Kopier	<b>1</b> - 999	Vælger standardantallet af kopier.
	Duplex	Til/ <b>Fra</b>	Angiver duplexudskrivning (valgfri), hvis duplexenheden er installeret og aktiveret
	Binding	<b>Lang kant</b> Kort kant	Angiver Indbinding i duplexudskrivning (hvis duplexenheden er installeret og aktiveret)
	Mediecheck	<b>Aktivér</b> Deaktivér	Angiver, om printeren skal kontrollere tilpasningen af udskrevet datastørrelse, og det samme for bakken. Kun standardstørrelser kontrolleres.
	Opløsning	600 dpi <b>600x1200dpi</b> 600 dpi multi-level.	Indstiller standardopløsningen.
	Tonerspare-funk.	Til/ <b>Fra</b>	Denne funktion virker kun effektivt, hvis datainput er farve RBG-data. Denne indstilling er gyldig in PS og PCL, men har ingen virkning i følgende tilfælde. (1) PS: Hvis Farvetilpasning er sat til FRA. (2) PS: Hvis der er angivet en anden indstilling end ASIC farvetilpasning. (3) PS: CMYK-data, når tilstanden INK-simulering anvendes (gyldig i alle andre tilfælde undtagen tilfælde (1) og tilfælde (2) ovenfor, så længe data er RGB). (4) PCL binære data (Farve/Monochrome).

DEL		INDSTILLINGER	FORKLARING
Print-opsætning (fortsat)	Mono-udskr.hast.	<b>Auto Hast.</b>	Hvis den første side i et udskriftsopgave er sort-hvid, udskriver printeren 32 sider pr. minut. Hvis der registreres en farveside, sætter printeren hastigheden ned til 30 sider pr. minut (C830) eller 26 sider pr. minut (C821) i resten af denne opgave.
		Mono 32ppm	Denne indstilling fungerer på samme måde som AUTO HAST., med undtagelse af, at printeren udskriver 32 sider pr. minut, indtil der registreres en farveside. Printeren kræver yderligere tid til at varme op og til af køle ned for at opnå denne hastighed, når der skiftes til 30 sider pr. minut (C830) eller 26 sider pr. minut (C821) i farver. Denne indstilling er derfor mere egnet, når størstedelen af udskriftopgaverne er helt sorte og hvide.
		Farvehast.	Printeren udskriver 30 sider pr. minut (C830) eller 26 sider pr. minut (C821) for alle udskriftsopgaver. Denne indstilling er mere egnet, når størstedelen af udskriftopgaverne er i farver.
		Mixet Hast.	Printeren udskriver 26 sider pr. minut (C830) eller 22 sider pr. minut (C831) farvesider og 30 sider pr. minut (C830) eller 26 sider pr. minut (C821) for sort/hvid.
	Standard Retning	<b>Stående</b> Liggende	Angiver udskrivningsretningen. Gælder ikke for PS (gælder kun for PCL/ IBMPPR/ EPSONFX/ HP-GL2).
	Sidelængde	5 linier ~ 64 linier ~ 128 linier	Angiver antallet af linier, der kan udskrives på en side. Gælder ikke for PS (gælder kun for PCL/HP-GL2). Standardværdierne til venstre gælder for Letter /A4. I praksis skifter de dog til den papirstørrelse, der er i bakken.
	Redigér størrelse	<b>Kassettestørrelse</b> /A3/A4 kort kant/ A4 lang kant/A5/A6/ B4/B5 kort kant/B5 lang kant/Legal14/ Legal13.5/Legal13/ Tabloid/Letter kort kant/Letter lang kant/Executive/ Special/Com-10 konvolut/DL konvolut/C5/C4/	Indstiller størrelsen af et område, der skal trækkes, når værts-PC'en ikke angiver størrelsen via kommandoen til angivelse af papirredigeringsstørrelsen (ikke gyldig for PS - kun for PCL).
X-dimension	64 mm ~ <b>210 mm</b> ~ 297 mm	Angiver papirbredden for Tilpasset papir som en standardværdi. Angiver en papirstørrelse ved højre vinkler i den retning, papiret kører.	
Y-dimension	105 mm ~ <b>297 mm</b> ~ 1321 mm	Angiver papirlængden for Tilpasset papir som en standardværdi. Angiver en papirstørrelse i den samme retning som papiret kører.	

DEL		INDSTILLINGER	FORKLARING
PS-opsætning (fortsat)	Netværk-protokol	ASCII/ <b>RAW</b>	Angiver tilstanden for PS-kommunikationsprotokollen for data fra NIC-porten. (I RAW-tilstand, er Ctrl-T ugyldig). Kun PS-modeller.
	Parallel-protokol	<b>ASCII</b> /RAW	Angiver tilstanden for PS-kommunikationsprotokollen for data fra Centronics-porten. (I RAW-tilstand, er Ctrl-T ugyldig). Kun PS-modeller.
	USB-protokol	ASCII/ <b>RAW</b>	Angiver tilstanden for PS-kommunikationsprotokollen for data fra USB-porten. (I RAW-tilstand, er Ctrl-T ugyldig). Kun PS-modeller.
PCL-opsætning	Skriftkilde	<b>Indbyggede</b>	Angiver placeringen af PCL-standardskrifttypen.
	Skrifttype-nummer	<b>10</b> ~ I90	Indstiller skrifttypenummeret til PCL. Det gyldige interval for denne variabel afhænger af indstillingen for SKRIFTKILDE på det pågældende tidspunkt. Hvis standardskrifttypen indstilles til SKRIFTKILDE, begynder nummeret ved 0. Hvis det ikke er tilfældet, begynder nummeret ved 1. Den maksimale værdi er lig med det antal skrifttyper, der er installeret i SKRIFTKILDE.
	Tegnbredde	99,9 CPI ~ <b>10,00 CPI</b> ~ 0,44 CPI	Bredden for PCL-standardskrifttypen i CPI (characters/inch). Standardskrifttypen er fast-pitch, skalerbar skrifttype. Værdien af pitch vises ned til to decimaler Vises kun, når skrifttypen, der er valgt i Font nr. er en fast mellemrum, skalerbar skrifttype.
	Symbolsæt	<b>PC-8</b>	Indstiller symbolsættet for PCL (se maskinens betjeningspanel angående en komplet liste).
	A4 skrivebredde	<b>78 kolonner</b> 80 kolonner	Indstiller antallet at tegn for A4-papir. AUTOLF (automatisk linieskift). Dette er for 10-CPI-tegn, når Auto CR/LF-tilstanden er slået FRA. Denne menu er kun aktiveret, når der er valgt A4-papir i den menu, der indstiller udskriftsbredden for A4-papir i stående retning. Normalt indstilles A4-papirs udskriftsbredde tættere end 8 tommer (ca. 7,93 tommer). Denne indstilling kan ikke udskrive 80 10-cpi-tegn (kun udskrive op til 78 10-cpi-tegn). 80 tegn indstillet ved A4-skrivebredde udvider højre og venstre margener. En PCL-kommando vælger eller vælger/fravælger Auto CR/LF-tilstanden.
	Skip tom side	Til/ <b>Fra</b>	Indstiller, om en siden uden data skal udskrives eller afvises (tom side) ved modtagelse af FF-kommando (OCH) i PCL. tilstand. OFF (FRA): Udføring.
	CR-funktion	<b>CR</b> /CR+LF	Angiver den handling, der skal ske, når CR-koden modtages i PCL. CR: Carriage Return (vognretur) CR+LF: Carriage Return (vognretur) og Line Feed (linieskift)
	LF-funktion	<b>LF</b> /LF+CR	Angiver den handling, der skal ske, når LF-koden modtages i PCL. LF: Line Feed (linieskift) LF+CR: Line Feed (linieskift) og Carriage Return (vognretur)

DEL		INDSTILLINGER	FORKLARING
PCL-opsætning (fortsat)	Udskrifts-margin	<b>Normal:</b> 1/5 tomme 1/6 tomme	Indstiller et ikke-printbart område for papiret. Bredden af området langs med højre og venstre sider af papiret (venstre og højre side afhænger af papirets retning).  NORMAL: PCL-emuleringskompatibel, ca. 1/4~1/4,3 tommer (afhængigt af papiret) er udenfor det printbare område
	Ægte sort	Til/ <b>Fra</b>	Indstiller, om der skal bruges sammensat sort (cmyk blandet) eller rent sort (kun sort) til sort (100%) i billeddata.  OFF (FRA): Tilstand, der anvender Sammensat sort ON (TIL): Tilstand, der anvender Rent sort (kun PCL)
	Penbreddejust.	<b>Til/Fra</b>	Når minimumbredde angives i PCL, ser en 1-prik linie nogle gange ud, som om den er gået i stykker.  Med Penbreddejust. angivet til TIL, bliver liniebredden fremhævet, så den ser bredere ud, end en 1-prik linie, når minimumbredden angives.  Med Penbreddejust. angivet til FRA, ser linien ud som før.
	Bakke 2 ID#	1 ~ <b>5</b> ~ 59	Indstiller nummeret, der angiver Bakke 2 til destinationskommandoen for papirfremføring (ESC&l#H) i PCL5e-emulering. (Vises kun, når Bakke 2 er installeret).
	Bakke 3 ID#	1 ~ <b>20</b> ~ 59	Indstiller nummeret, der angiver Bakke 3 til destinationskommandoen for papirfremføring (ESC&l#H) i PCL5e-emulering. (Vises kun, når Bakke 3 er installeret).
	MP-bakke ID#	1 ~ <b>4</b> ~ 59	Indstiller nummeret, der angiver MP-bakken til destinationskommandoen for papirfremføring (ESC&l#H) i PCL5e-emulering.
	IBM PPR-opsætning	Tegnbredde	<b>10 CPI</b> 12 CPI 17 CPI 20 CPI Proportional
Skriftknipning		<b>12CPI til 20CPI</b> 12CPI til 12CPI	Angiver 12cpi pitch for knipningstilstand.
Tegnsæt		<b>SET-2</b> SÆT-1	Indstiller et tegnsæt.
Symbol sæt		<b>IBM 437</b>	Indstiller symbolsættet for IBM PPR (se maskinens betjeningspanel angående en komplet liste).
Letter Ostil		Aktivér/ <b>Deaktivér</b>	Angiver den stil, der erstatter ø (9B) og ¥ (9D) med ø (ou) og Ø (nul).
Zero Character (tallet nul)		<b>Normal/</b> gennemstreget	Angiver stilen for 0 (nul). GENNEMSTREGET GENNEMSTREGET NUL
Linieafstand		<b>6/8 LPI</b>	Indstiller linieafstand
Skip tom side		Til/ <b>Fra</b>	Indstiller om tomt ark skal afvises. Kun tilgængelig, når simplex (enkelt-sided) er indstillet.

DEL		INDSTILLINGER	FORKLARING
IBM PPR-opsætning (fortsat)	CR-funktion	<b>CR/CR+LF</b>	Angiver den handling, der skal ske, når CR-koden modtages.
	LF-funktion	<b>LF/LF+CR</b>	Angiver den handling, der skal ske, når LF-koden modtages.
	Linjelængde	<b>80/136</b> kolonne	Angiver antallet at tegn pr. linie.
	Sidelængde	11/ <b>11,7</b> /12 tomme	Angiver papirlængden.
	TOF-position	<b>0,0</b> /0,1/~1,0 tomme	Indstiller positionen fra øverste kant af papiret.
	Venstre margen	<b>0,0</b> /0,1/~1,0 tomme	Indstiller størrelsen for skift af start på den vandrette udskrivningsposition til den højre.
	Tilpas tilletter	Aktivér/ <b>Deaktivér</b>	Indstiller den udskrivningsfunktion, der kan tilpasse printdata, svarende til 11 tommer (66 linier), i udskriftsområdet på LETTER-størrelse.
	Tekst Højde	<b>Samme</b> /Forskel	Indstiller højden af et tegn. SAMME: Samme højde uanset cpi FORSK: Uanset cpi kan tegnhøjden variere.
	Tilstanden Papir i endeløse baner	Til/ <b>Fra</b>	Indstiller printeren til at bruge endeløs fremføring af brevpapir.
EPSON FX-opsætning	Tegnbredde	<b>10 CPI</b> /12 CPI/17 CPI 20 CPI/Proportional	Angiver tegnbredden i Epson FX-emulering.
	Tegnsæt	<b>SET-2</b> SET-1	Indstiller et tegnsæt.
	Symbolsæt	<b>IBM 437</b>	Indstiller symbolsæt for Epson FX-emulering. (se maskinens betjeningspanel angående en komplet liste).
	Bogstav O stil	Aktivér/ <b>Deaktivér</b>	Angiver den stil, der erstatter ø (9B) og ¥ (9D) med ø (ou) og ø (nul).
	Zero Character (tallet nul)	<b>Normal</b> / gennemstreget	Angiver stilen for 0 (nul). GENNEMSTREGET GENNEMSTREGET NUL
	Linieafstand	<b>6/8</b> LPI	Indstiller linieafstand
	Skip tom side	Til/ <b>Fra</b>	Indstiller om tomt ark skal afvises. Kun tilgængelig, når simplex (enkelt-sided) er indstillet.
	CR-funktion	<b>CR/CR+LF</b>	Angiver den handling, der skal ske, når CR-koden modtages.
	Linjelængde	<b>80/136</b> kolonne	Angiver antallet at tegn pr. linie.
	Sidelængde	11/ <b>11,7</b> /12 tomme	Angiver papirlængden.
	TOF-position	<b>0,0</b> /0,1/~1,0 tomme	Indstiller positionen fra øverste kant af papiret.
	Venstre margen	<b>0,0</b> /0,1/~1,0 tomme	Indstiller størrelsen for skift af start på den vandrette udskrivningsposition til den højre.
	Tilpas til letter	Aktivér/ <b>Deaktivér</b>	Indstiller den udskrivningsfunktion, der kan tilpasse printdata, svarende til 11 tommer (66 linier), i udskriftsområdet på LETTER-størrelse.



DEL		INDSTILLINGER	FORKLARING
EPSON FX-opsætning (fortsat)	Teksthøjde	<b>Samme</b> /Forskel	Indstiller højden af et tegn. SAMME: Samme højde uanset cpi FORSK: Uanset cpi kan tegnhøjden variere.
	Tilstanden Papir i endeløse baner	Til/ <b>Fra</b>	Indstiller printeren til at bruge endeløs fremføring af brevpapir.
Farve-opsætning	INK-simulering	<b>Fra</b> SWOP Euroscale Japan	Maskinen har sit eget processimuleringsmodul, der simulerer standardfarver i printeren. Denne funktion er kun til rådighed med PS-sprogjobs.
	UCR	<b>Lav</b> Medium: Høj	Vælger begrænsningen til tykkelsen af tonerlaget. Hvis papiret krøller under mørk udskrivning, vil valg af MEDIUM eller LET nogle gange være med til at reducere dette krøl. UCR = Under Color Removal.
	CMY 100% Tæthed	Aktivér/ <b>Deaktivér</b>	Aktiverer/deaktiverer 100% output mod CMY 100% TRC-kompensation. Normalt holder TRC- kompensationensfunktion kontrol med den relevante printtæthed, selvom 100% output ikke altid er muligt. Ved valg af AKTIVÉR aktiveres 100% output i enhver individuel farve. Den aktuelle udskrivning, herunder TRC-kompensationsfunktioner, er begrænset til et relevant område. Funktionen er til specielle formål, såsom specifikation i CMYK-farvereduktion i PS.
	CMYK- konvertering	<b>Til</b> /Fra	Indstillingen af FRA forenkler konverteringsprocessen for CMYK-data, hvilket reducerer behandlingstiden. Denne indstilling ignoreres, når blæksimuleringsfunktionen anvendes. Kun PS
Hukommels esopsætn.	Modtage- bufferstør.	<b>Auto</b> 0,5 megabyte 1 megabyte 2 megabyte 4 megabyte 8 megabyte 16 megabyte	Indstiller størrelsen på modtagebufferen
	Ressource- lagring	Auto <b>Fra</b> 0,5 megabyte 1 megabyte 2 megabyte 4 megabyte 8 megabyte 16 megabyte	Indstiller størrelsen på ressourcelagringsområdet.

DEL		INDSTILLINGER	FORKLARING
HDD-opsætning	<b>Dette element vises kun, når en HDD(funktion) er installeret.</b>		
	Initialisere	Udfør	<p>Initialiserer harddisken til standardværdien. Maskinen udfører partition-delning, og initialiserer hver partition. Når denne menu udføres, vises følgende bekræftelsesmeddelelse.</p> <p>Er du sikker? Ja/ Nej</p> <p>Hvis Nej vælges, vender du tilbage til den forrige menu.</p> <p>Hvis du vælger Ja, vises følgende bekræftelsesmeddelelse.</p> <p>Udfør nu? Ja/ Nej</p> <p>Hvis Nej vælges, vender du tilbage til den forrige menu.</p> <p>Anmodningen om at udføre HDD-initialisering lægges ind i hukommelsen, og initialiseringen udføres ved næste start af maskinen.</p> <p>Hvis du vælger Ja, finder der nedlukning sted, og harddisken initialiseres, når maskinen slukkes/tændes.</p>
	Skift partitionstr.	PCL nn%/Common mm%/PSII%/ <Anvend>	<p>Angiver størrelsen for partition. Angiver en størrelse i forhold til hele harddisken i % (enhed af 1%). nn,mm,II: 1 - 98 og nn+mm+II=100</p> <p>Størrelserne vises i partitionslisten og kan ændres ved at vælge den partitionstørrelse, der skal ændres. Hvis du vælger Anvend, vises følgende bekræftelsesmeddelelse.</p> <p>Er du sikker? Ja/ Nej</p> <p>Hvis Nej vælges, vender du tilbage til den forrige menu.</p> <p>Hvis du vælger Ja, vises følgende bekræftelsesmeddelelse.</p> <p>Udfør nu? Ja/ Nej</p> <p>Hvis Nej vælges, vender du tilbage til den forrige menu. Anmodningen om at udføre ændring af partitionstørrelsen lægges ind i hukommelsen, og harddiskinitialiseringen og ændring af partitionstørrelse udføres ved næste start af maskinen.</p> <p>Hvis du vælger Ja, lukker maskinen ned. Initialisering af harddisk og ændring af partitionstørrelse udføres, når maskinen slukkes/tændes. (Hvis en partitionstørrelse ændres, ændres de andre også). Hvis en vilkårlig partitionstørrelse ændres, skal initialisering af harddisken også udføres.</p> <p>Hvis en tidligere anvendt harddisk installeres, skal initialisering af harddisken også finde sted. Hvis en harddisk, der er anvendt før, installeres, kan layoutet af denne menu være forskellig fra den for hver partition. (Det tidligere anvendte layout vises).</p> <p>I ikke-PS-maskiner erstattes PS med COMMON, så meddelelsen vises som "PCL/COMMON/COMMON".</p>

DEL		INDSTILLINGER	FORKLARING
HDD-opsætning (fortsat)	Formatér partition	<b>PCL</b> Common PS	<p>Formaterer en specifik partition.</p> <p>Når du trykker på knappen Enter, vises følgende bekræftelsesmeddelelse.</p> <p>Er du sikker? Ja/ Nej</p> <p>Hvis Nej vælges, vender du tilbage til den forrige menu.</p> <p>Hvis du vælger Ja, vises følgende bekræftelsesmeddelelse.</p> <p>Udfør nu? Ja/ Nej</p> <p>Hvis Nej vælges, vender du tilbage til den forrige menu. Anmodningen om at udføre partitionsformatering lægges ind i hukommelsen, og formateringen udføres ved næste start af maskinen.</p> <p>Hvis du vælger Ja, finder der nedlukning sted, og partitionen formateres, når maskinen slukkes/tændes.</p> <p>I ikke-PS-maskiner erstattes PS med Common, så meddelelsen vises som "PCL/Common/Common".</p>
System-opsætning	Near Life Status (Næsten opbrugt-status)	<b>Aktivér/Deaktivér</b>	<p>Indstiller LCD-indikatoren, når Næsten opbrugt-advarslen for en tromle, fuser eller transportbånd vises.</p> <p>VÆR OPMÆRKSOM-LED lyser, når den er AKTIVERET</p>
	LED levet.næst. slut	<b>Aktivér/Deaktivér</b>	<p>Kontrollerer indstillingerne for Vær opmærksom-LED, når advarslen for en toner, billedtromle, fuser eller bælte viser "næsten opbrugt".</p> <p>Vær opmærksom-LED lyser, når den er aktiveret, og lyser ikke, når den er deaktiveret. (Viser LCD-meddelelse).</p> <p>Midlertidig gendannelse ved at åbne og lukke lågen i "levetid-fejl" er ikke inkluderet.</p>
Skift kodeord	Nyt kodeord	xxxxxxxxxxxx	<p>Indstiller et nyt kodeord for at få adgang til menuen Admin-opsætning</p> <p>Der kan indtastes fra 6 til 12 alfanumeriske cifre.</p>
	Bekræft kodeord	xxxxxxxxxxxx	<p>Tvinger brugeren til at indtaste det nye kodeord for at få adgang til menuen Admin-opsætning.</p> <p>Der kan indtastes fra 6 til 12 alfanumeriske cifre.</p>
Indstillinger	Nulstil indst.	Udfør	<p>Nulstiller EEPROM for CU. Nulstille brugermenuen til standardindstillingen.</p> <p>Hvis du vælger Udfør, afsluttes menuen.</p>
	Gem indst.	Udfør	<p>Gemmer menuernes aktuelle indstilling. Med denne funktion gemmes de senest anvendte menuer og overskriver de tidligere gemte.</p> <p>Når du trykker på knappen Enter, vises følgende bekræftelsesmeddelelse.</p> <p>Er du sikker? Ja/ Nej</p> <p>Når du vælger Nej, gendannes de foregående menuer.</p> <p>Hvis du vælger Ja, gemmes de aktuelle menuindstillinger, og denne menu afsluttes.</p>

## CALIBRATION

DEL		INDSTILLINGER	FORKLARING
Tilstanden Auto-densitet		Til/Fra	Aktiverer/deaktiverer automatisk justering af densitet.
Justering af densitet		Udfør	Hvis Udfør vælges, vil printeren straks justere densiteten og afspejle det i TRC-kompensationen. <b>Denne justering skal udføres, når printeren er ledig. Justeringen kan blive ugyldig, hvis den udføres i en anden tilstand.</b>
Justér registrering		Udfør	Når denne menu vælges, udfører printeren automatisk justering af registrering. <b>Denne justering skal udføres, når printeren er ledig.</b>
Udskriv just.mønster		Udfør	Udskriver mønstret til brugeren for at justere TRC. Normalt er der ikke behov for denne funktion, da TRC automatisk justeres til de anbefalede niveauer via justering af densitet og TRC-kompensation. Justeringsresultaterne afspejles som værdier for forskydning (tilbehør) til korrektionerne via funktionen Justér densitet/TRC-kompensation.
Cyan/Magenta/ Gul/Sort- justering	Highlight	-3,-2,-1, 0,+1,+2,+3,	Justerer HIGHLIGHT (lyst område) i TRC. + = Mørkere - = Lysere
	Mid-tone	-3,-2,-1, 0,+1,+2,+3,	Indstiller Mid-tone-området til TRC. + = Mørkere - = Lysere
	Mørk	-3,-2,-1, 0,+1,+2,+3,	Indstiller Mørk-området til TRC. + = Mørkere - = Lysere
Cyan/Magenta/ Gul/Sort Darkness		-3,-2,-1, 0,+1,+2,+3,	Justerer modulets densitet. Indstillingen Darkness for hver CMYK afspejles som værdier for forskydning (tilbehør) til korrektionerne via funktionen Justér densitet/TRC-kompensation.

## MENUEN ADMINISTRATOR (BOOT)

Denne menu må kun ændres af systemadministratorer. For at få adgang til denne menu skal du følge anvisningerne i "Sådan ændres indstillingerne - Administrator" på side 51.

Menuen er kun på ENGELSK (standardindstillinger med fed skrift).

## Parallel Setup (Parallel-opsætning)

Med denne menu kan du styre betjeningen af printerens parallelle datainterface.

DEL	INDSTILLINGER	FORKLARING
Indtast kodeord	xxxxxxxxxxx	Indtast et kodeord for at få adgang til administratormenuen. Kodeordet skal være på mellem 6 og 12 alfanumeriske tegn. Standardværdien er "aaaaaa". Printeren genstarter efter Boot Menu.
Parallel	<b>Aktivér</b> / Deaktivér	Aktiverer eller deaktiverer parallelporten.
Bi-direction	<b>Aktivér</b> / Deaktivér	AKTIV/AFBRYD parallelinterfacets tovejskapacitet.
ECP	<b>Aktivér</b> / Deaktivér	Udvidet funktionsport aktiverer/deaktiverer denne funktion.
ACK-bredde	<b>Smal</b> / Medium/ Bred	Indstiller ACK-bredden til kompatibel modtagelse. = 0,5µs = 1,0µs = 3,0µs
ACK/Busy Timing	<b>Ack In Busy</b> / Ack While Busy	Indstiller rækkefølgen til udskrivning af BUSY- og ACK-signalet til kompatibel modtagelse.
I-prime	<b>Deaktivér</b> / 3µsek/50µsek	Angiver tiden for aktivering/deaktivering af I-prime-signalet.
Offline Receive	Aktivér / <b>Deaktivér</b>	Aktivering/deaktivering af denne funktion. Når Aktivér er angivet, bevarer interfacet en modtagetilstand, selv når der slukkes for printerens. Interfacet sender kun BUSY-signalet, når modtagebufferen er fuld, eller når der er brug for service.

## USB-opsætning

Denne menu styrer funktionen af printerens USB-datainterface.

DEL	INDSTILLINGER	FORKLARING
USB-	<b>Aktivér</b> / Deaktivér	AKTIVERER / DEAKTIVERER USB-porten.
Hastighed	12 / <b>480</b> Mbps	Vælger interfacehastigheden. Efter ændring af indstilling i menuen, genstarter printerens ved udskrivning.
Soft Reset	Aktivér / <b>Deaktivér</b>	Aktiverer eller deaktiverer kommandoen SOFTWARE-NULSTILLING.
Offline Receive	Aktivér / <b>Deaktivér</b>	OFFLINE RECEIVE.
Serienummer	<b>Aktivér</b> / Deaktivér	Angiver om et USB-serienummer skal være AKTIVERET eller DEAKTIVERET. USB-serienummeret anvendes til at identificere USB-enheden, der er tilsluttet pc'en.

---

**BEMÆRK**

Hvis du har ændret indstillinger i USB MENU, skal du sætte printeren til FRA og derefter til TIL igen.

---

**Sikkerhedsopsætning**

Kun tilgængelig, når der er ekstra harddisk tilsluttet.

DEL	INDSTILLINGER	FORKLARING
Jobbegrænsninger	<b>Fra</b> Krypteret job	Kontrol af jobbegrænsningsfunktion Job, undtagen dem, der er specificeret, afvises.
Reset Cipher Key	Udfør	Nulstiller en krypteringsnøgle, der skal anvendes på en krypteret harddisk. Når behandlingen er udført, kan alle data, der er lagret på harddisken, ikke gendannes. Efter udførelse vises følgende bekræftelsesmeddelelse. <b>Er du sikker?</b> <b>Ja</b> <b>Nej</b> Hvis <b>Nej</b> vælges, vender displayet tilbage til den forrige menu. Hvis du vælger <b>Ja</b> , genstarter maskinen automatisk og genindstilling af krypteringsnøgle udføres.

**Lagringsssystem**

Kun tilgængelig, når der er ekstra harddisk tilsluttet.

DEL	INDSTILLINGER	FORKLARING
Check File System	Udfør	Løser uoverensstemmelse mellem aktuel hukommelse og vist hukommelse, der er tilgængelig i et filsystem. Udfører gendannelse af administrationsdata (FAT-information). Udfører kun gendannelse af en harddisk.
Check All Sectors (Kontroller alle sektorer)	Udfør	Udfører gendannelse af defekte harddisken-sektorer og en overensstemmelse i et filsystem, som nævnt ovenfor. Målenheden er kun en harddisk, og det tager fra 30 til 40 minutter at udføre denne funktion for en harddisk på 10 GB.
Enable HDD (Aktivér harddisk)	Ja Nej	Selvom en maskine er inaktiv ved installation pga. en fejl på harddisken, kan maskinen gøres aktiv ved at indstille denne parameter til <b>Nej</b> (ignorerer, at harddisken findes). Når du har valgt Nej, resulterer adgang til en harddisk i <b>FEJL</b> , da harddisken er registreret som ikke monteret. Efter ændring af indstilling og afslutning af menuen, genstarter printeren.

DEL	INDSTILLINGER	FORKLARING
Slet HDD	Udfør	<p>Sletning af alle data, der er gemt på harddisken. DoD 5220.22-M sanitetsprodukt anvendes til rensning af harddisken. Maskinen genstarter efter ændring af opsætningen. Følgende meddelelse vises, når du har trykket på knappen Enter.</p> <p><b>Er du sikker?</b>  <b>Ja</b>  <b>Nej</b></p> <p>Hvis du vælger <b>Nej</b>, kommer du tilbage til kildenmenuen.</p> <p>Hvis du vælger <b>Ja</b> starter proceduren til rensning af harddisken straks efter genstart af maskinen.</p> <p>Hvis du holder knappen <b>Annullér</b> nede under sletning vises følgende bekræftelsesmeddelelse for at afbryde behandlingen.</p> <p><b>Vil du annullere?</b>  <b>Ja</b>  <b>Nej</b></p> <p>Hvis du vælger <b>Nej</b>, fortsætter proceduren. Hvis du vælger <b>Ja</b>, fortsætter proceduren ikke.</p>
Enable initialization (Aktivér initialisering)	Nej Ja	Forhindrer en indstillingsændring i overensstemmelse med initialisering af blokenhed (HDD,FLASH).

### Lagringsopsætning

DEL	INDSTILLINGER	FORKLARING
Enable initialisation (Aktivér initialisering)	<b>Ja/Nej</b>	

### Power Setup

DEL	INDSTILLINGER	FORKLARING
Strømspidsbelast. kontrol	<b>Normal/lav</b>	Indstiller niveauet for strømmens spidsbelastning.
Energispare	<b>Aktivér</b> Deaktivér	Indstiller Aktivering/deaktivering af energispare-tilstand.
USB værtsstrøm	<b>Fra/Til</b>	Indstiller strømforsyningen for USB-HOST for hele energisparetilstanden. Når den er slået fra, er strømforsyningen spærret. Når den er slået til, er der normal strømforsyning.

## Valg af sprog

DEL	INDSTILLINGER	FORKLARING
Initialiserer sprog	Udfør	Initialiserer meddelelsesfilen i flash-hukommelsen. Når du trykker på knappen <b>Enter</b> , vises følgende bekræftelsesmeddelelse. <b>Er du sikker?</b> <b>Ja</b> <b>Nej</b> Hvis du vælger <b>Nej</b> , kommer du tilbage til kildenmenuen. Proceduren til rensning af harddisken starter straks efter menuen, og genstart.

## MENUEN PRINT STATISTIK

Denne menu må kun ændres af systemadministratorer. Hvis du vil have adgang til denne menu, skal du følge anvisningerne i "[Sådan ændres indstillingerne - Administrator](#)" på side 51, men holde knappen **Menu** nede i stedet for knappen **Enter**.

Menuen er kun på **ENGELSK** (standardindstillinger med fed skrift).

DEL	INDSTILLINGER	FORKLARING
Indtast kodeord	XXXX	Indtast et kodeord for at starte menuen Udskriv statistik. Standardværdien er "0000". Kodeordet for adgang til Udskriv statistik er forskellig fra kodeordet for adgang til Funktioner-Admin-opsætning. Kategorien "Udskriv statistik" vises ikke, når Udskriv statistik-funktionen ikke understøttes.
Forbrugsrapport	<b>Aktiver</b> /Deaktiver	Aktiver/Deaktiver udskrivningen af Forbrugsrapport. Printeren genstartes ved ændring af en indstillingsværdi.
Section Tæller	Aktiver/ <b>Deaktiver</b>	Angiver om sektionstælleren vises i udskrivning af forbrugsrapporten. <b>Aktiver</b> Vist, <b>Deaktiver</b> : Ikke vist. Betingelser for visning: Aktiver skal vælges i Funktioner/Udskriv statistik/Forbrugsrapport.
Raport over forbrugsstoffer	<b>Aktiver</b> /Deaktiver	Aktiverer/deaktiverer rapporten over forbrugsstoffer. Aktiver skal vælges i Funktioner/Udskriv statistik/Forbrugsrapport.
Nulstil hovedtæller	Udfør	Nulstiller hovedtælleren til nul. Når denne menu udføres, nulstilles hovedtælleren, og menuen afsluttes. Aktiver skal vælges i Funktioner/Udskriv statistik/Forbrugsrapport.
Nulstil forbrugstæller	Udfør	Nulstiller forbrugstælleren til nul.
Skift kodeord		Skift kodeordet.
Nyt kodeord	xxxx	Indstiller et nyt kodeord for at starte menuen Udskriv statistik.
Bekræft kodeord	xxxx	Indtast et ny kodeord igen for at få adgang til Udskriv statistik, der er indstillet i Nyt kodeord for at bekræfte.



## VEDLIGEHOELDELSE

### UDSKIFTNING AF FORBRUGSKOMPONENTER

I dette afsnit beskrives udskiftning af forbrugskomponenter, når det er nødvendigt.

**BEMÆRK!**

Når LCD-displayet angiver TONER LAV, eller hvis udskrifter er falmede, skal du først åbne toplåget og prøve at banke på patronen i nogle få minutter for at fordele tonerpulveret jævnt. Dette gør, at du kan opnå den bedste "ydelse" af din tonerpatron.

### UDSKIFTNING AF TONERPATRON

#### FORSIGTIG!

**For at undgå spild af toner og mulighed for tonersensorfejl, skal du ikke skifte tonerpatronen(erne) før "TONER EMPTY" (SKIFT TONER) vises.**

Denne model er udviklet til kun at fungere sammen med originale tonerpatroner for at beskytte produktet og sikre, at du får fuldt udbytte af funktionerne. Alle andre tonerpatroner virker enten ikke, selv om de beskrives som "kompatible", eller hvis de virker, vil de reducere produktets ydeevne og udskriftskvalitet.

**Produkter, der ikke er originale, kan forringe printerens ydeevne og gøre din garanti ugyldig.**

Den toner, som bruges i denne printer, er et meget fint, tørt pulver. Det er indeholdt i fire beholdere: en til cyan, en til magenta, en til gul og en til sort.

Sørg for at have et ark papir ved hånden, så du har et sted at placere den brugte kassette, mens du installerer den nye.

Kassér den gamle kassette på ansvarlig vis ved at pakke den ind i den emballage, som den nye blev leveret i. Følg eventuelle gældende bestemmelser, anbefalinger osv. angående genbrug af materialer.

Hvis du spilder tonerpulver, skal du børste det af med en let bevægelse. Hvis det ikke er tilstrækkeligt, kan du bruge en kold, fugtig klud til at fjerne eventuelle rester.

Undgå at bruge varmt vand, og anvend aldrig opløsningsmidler af nogen art. Det ville bevirke, at pletterne ikke kunne fjernes.

#### ADVARSEL!

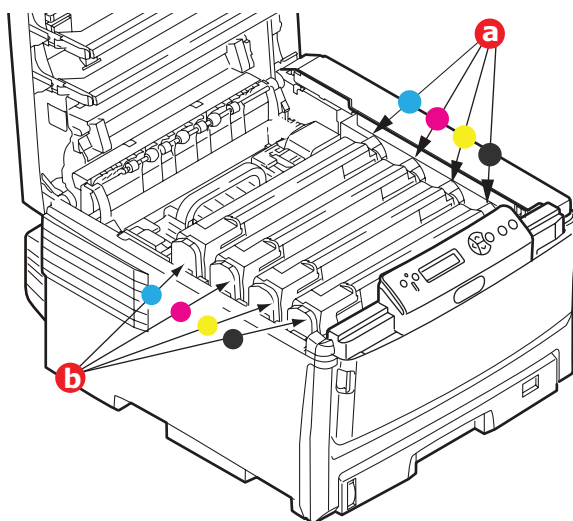
**Hvis du inhalerer toner eller får den i øjnene, skal du drikke en smule vand eller bade øjnene med rigelige mængder koldt vand. Søg straks lægehjælp.**

1. Tryk på printerlågens udløserknap, og åbn låget helt.

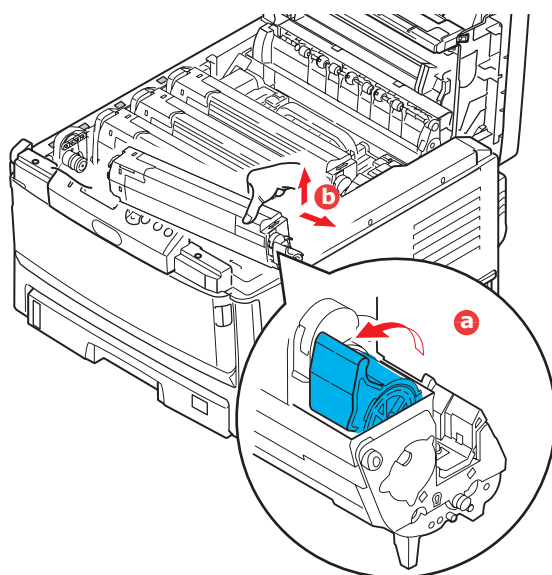
#### ADVARSEL!

**Hvis printeren er tændt, kan varmeeenheden være varm. Området er tydeligt afmærket. Undgå at berøre den.**

2. Noter positionerne for de fire tonerpatroner (a) og billedtromler (b). Det er vigtigt, at de går tilbage i samme rækkefølge.

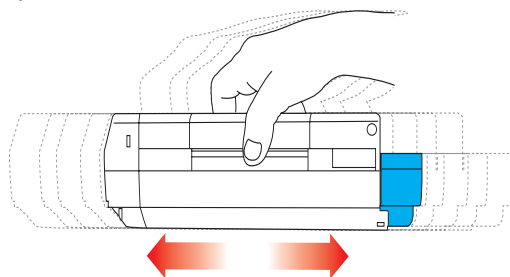


3. Træk det farvede tonerudløserhåndtag (a) på den patron, der skal udskiftes, mod printerens front.

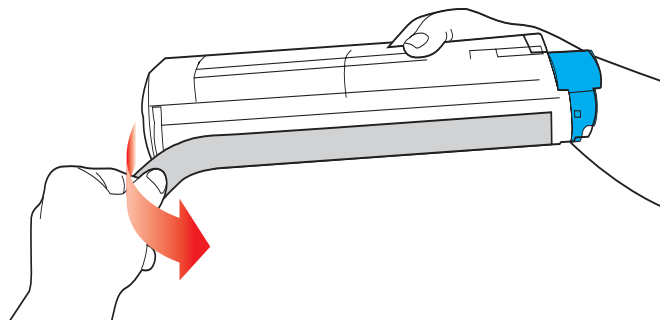


4. Løft den højre ende af patronen, og træk derefter patronen til højre for at frigøre den venstre ende som vist, og træk tonerpatronen ud (b).
5. Sæt forsigtigt enheden på et stykke papir for at forhindre, at der kommer toner på møblerne.
6. Fjern den nye patron fra dens kasse, men lad indpakningsmaterialet blive på plads indtil videre.

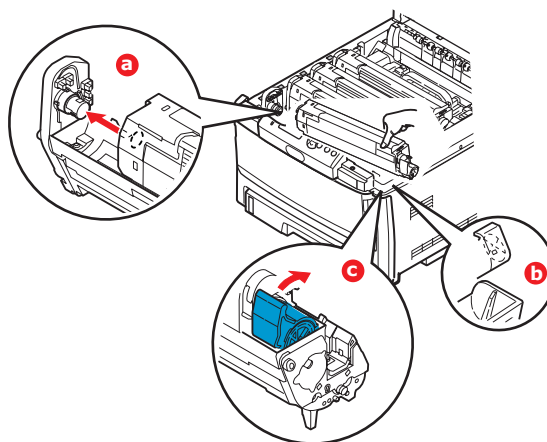
- 7.** Ryst forsigtigt den nye patron fra ende til ende flere gange for at løsne og fordele toneren jævnt indeni patronen.



- 8.** Fjern indpakningsmaterialet, og træk den klæbende tape af patronens underside.



- 9.** Hold patronen øverst midt på med det farvede håndtag til højre, og sænk den ned i printeren over den billedtromle, hvorfra den gamle patron blev fjernet.
- 10.** Indsæt den venstre ende af patronen i toppen af billedtromleenheden først (a), tryk den mod fjederen på tromleenheden, og sænk derefter den højre ende af patronen ned i billedtromleenheden (b).



- 11.** Tryk forsigtigt ned på patronen for at sikre, at den sidder godt fast, og tryk det farvede håndtag (c) mod bagsiden af printeren. Herved låses patronen på plads, og toneren frigives til billedtromleenheden.
- 12.** Luk til sidst toplåget, og tryk godt ned på begge sider, så låsene til låget låses.

## UDSKIFTNING AF BILLETROMLE

### FORSIGTIG!



Enheder, der er følsomme over for statisk elektricitet, skal behandles med forsigtighed.

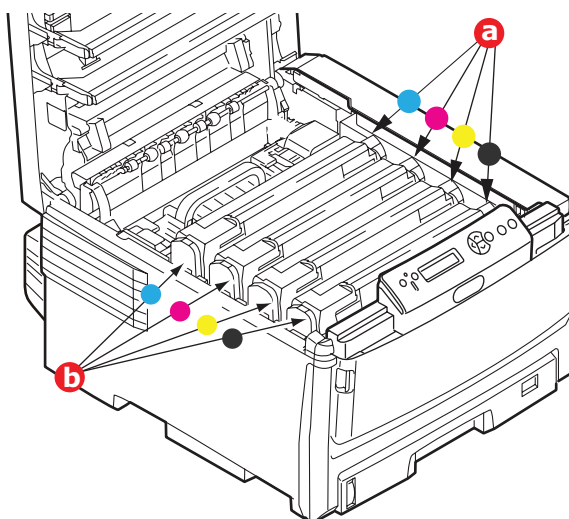
Printeren indeholder fire billedtromler: cyan, magenta, yellow (gul) og black (sort)

1. Tryk på printerlågens udløserknap, og åbn låget helt.

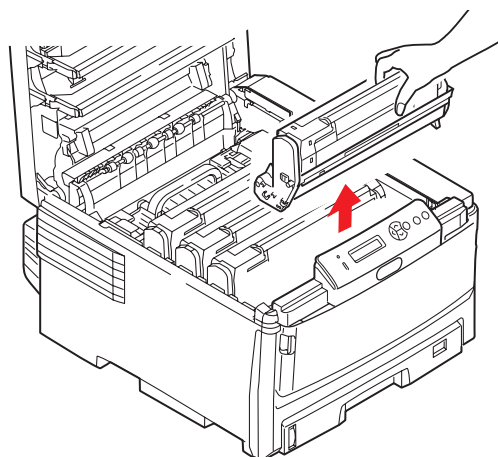
### ADVARSEL!

Hvis printeren har været tændt for nylig, vil fuserenheden være varm. Området er tydeligt afmærket. Undgå at berøre den.

2. Bemærk de fire patroners placering (a) og billedtromler (b). Det er vigtigt, at de bliver indsat i den samme rækkefølge igen.



3. Løft billedtromlen komplet med tonerpatron op og ud af printeren ved at holde den øverst midt på.

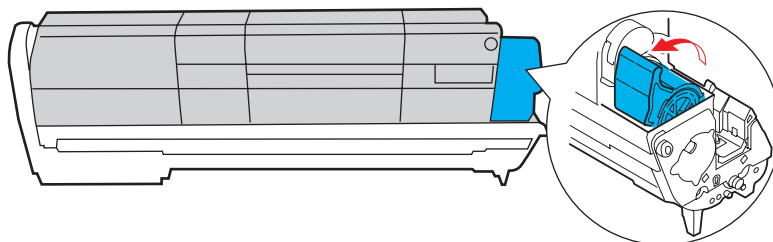


4. Sæt forsigtigt enheden ned på et stykke papir for at forhindre, at der kommer toner på møblerne og for at undgå at beskadige den grønne tromleoverflade.

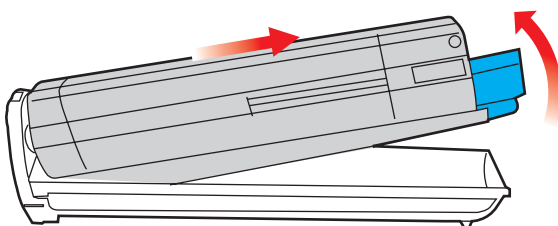
### FORSIGTIG!

**Den grønne billedtromles overflade i bunden af kassetten er meget sart og lysfølsom. Undgå at røre ved den og udsætte den for normal belysning i mere end 5 minutter. Hvis tromleenheden skal opbevares uden for printeren i længere tid end det, skal du pakke kassetten ind i en sort plastikpose for at beskytte den mod lyset. Undgå at udsætte tromlen for direkte sollys eller meget skarp indendørs belysning.**

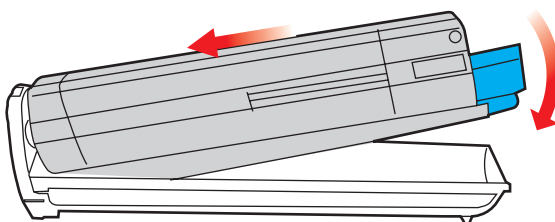
5. Træk håndtaget mod dig med det farvede tonerudløserhåndtag til højre. Herved låses forbindelsen mellem tonerpatronen og billedtromleenheden op.



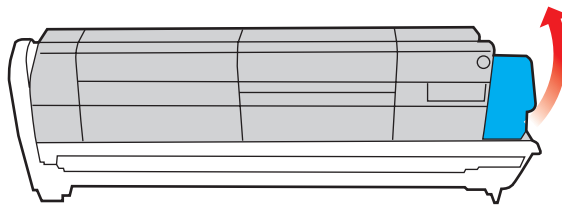
6. Løft den højre ende af patronen, og træk derefter patronen til højre for at frigøre den venstre ende som vist, og træk tonerpatronen ud af billedtromleenheden. Anbring patronen på et stykke papir for at undgå pletter på møblerne.



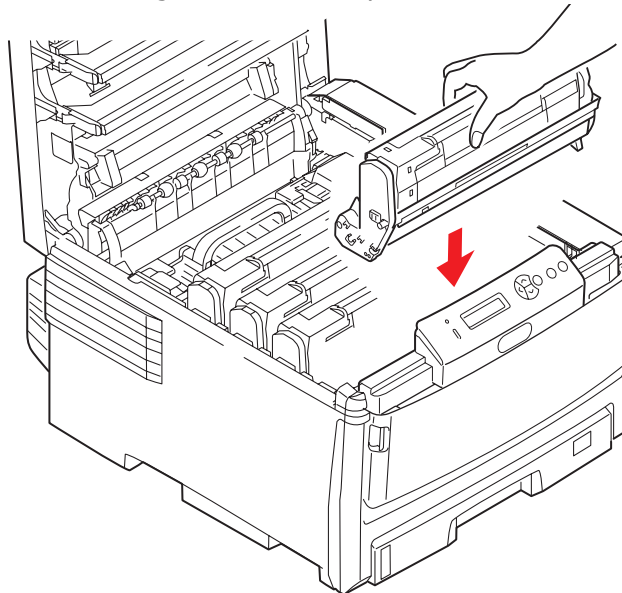
7. Tag den nye billedtromle ud af indpakningen, og anbring den på det stykke papir, hvor den gamle patron var anbragt. Placér den på samme måde som den gamle enhed. Pak den gamle patron ind i indpakningsmaterialet, så den kan bortskaffes.
8. Anbring tonerpatronen på den nye billedtromle som vist. Skub den venstre ende ind først, og sænk derefter den højre ende. (Det er ikke nødvendigt at sætte en ny tonerpatron i på nuværende tidspunkt, medmindre tonerniveauet for den resterende toner er lavt).



- 9.** Skub det farvede udløserhåndtag væk fra dig, så tonerpatronen låses fast til den nye billedtromleenhed og frigør toner til den.



- 10.** Hold hele enheden øverst midt på, og sænk den ned i printeren, så pindene i hver ende placeres i deres åbninger i siderne af printerrummet.



- 11.** Luk til sidst toplåget, og tryk godt ned på begge sider, så låsene til låget låses.

---

**BEMÆRK:**

Hvis du, af en eller anden grund, har behov for at returnere eller transportere printeren, skal du på forhånd sørge for at fjerne billedtromlen, og placere den i den medfølgende pose. Dette er for at undgå spild af toner.

---

## UDSKIFTNING AF TRANSPORTBÅNDET

Transportbåndenheden er anbragt under de fire billedtromler.

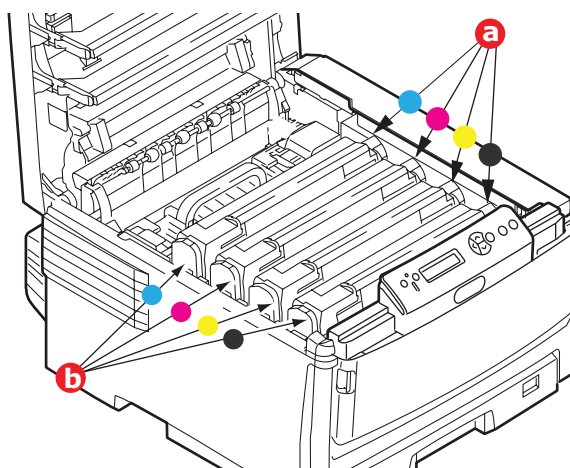
Sluk printeren, og lad fuserenheden køle af i ca. minutter, før du åbner låget.

1. Tryk på printerlågens udløserknap, og åbn låget helt.

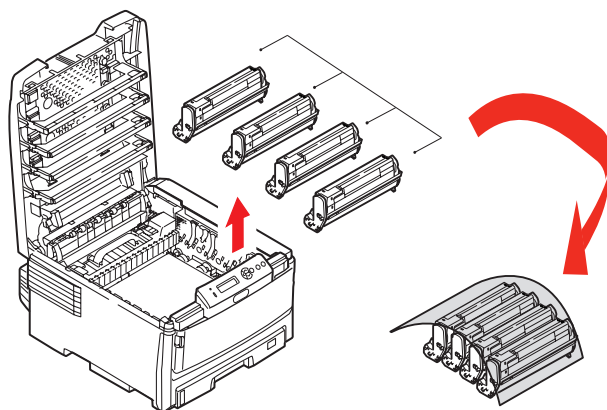
### ADVARSEL!

**Hvis printeren har været tændt for nylig, vil fuserenheden være varm. Området er tydeligt afmærket. Undgå at berøre den.**

2. Noter positionerne for de fire tonerpatroner (a) og billedtromler (b). Det er vigtigt, at de går tilbage i samme rækkefølge.



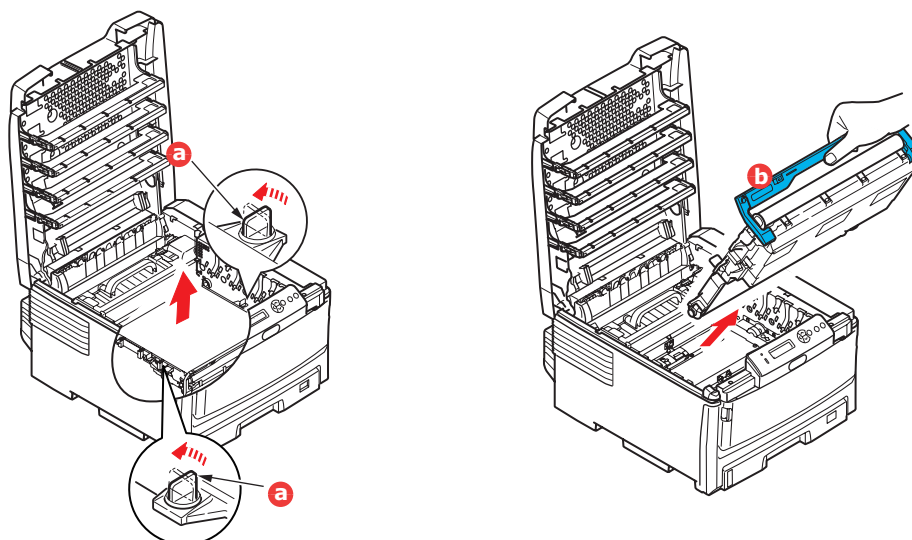
3. Løft hver billedtromleenhed ud af printeren, og anbring dem på et sikkert sted, hvor de ikke udsættes for direkte lys og varme.



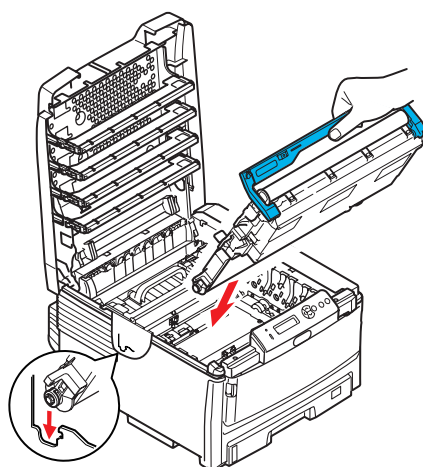
### FORSIGTIG!

**Den grønne tromleoverflade ved hver patrons fod er meget sart og lysfølsom. Undgå at røre ved den og udsætte den for normal belysning i mere end 5 minutter. Hvis tromleenheden skal opbevares uden for printeren i længere tid end det, skal du pakke kassetten ind i en sort plastikpose for at beskytte den mod lyset. Undgå at udsætte tromlen for direkte sollys eller meget skarp indendørs belysning.**

4. Anbring de to fastgørelsesmekanismer (a) på hver side af båndet og løftestangen (b) ved fronten.



5. Drej de to fastgørelsesmekanismer 90° til venstre. Herved frigøres transportbåndet fra printerchassiset.
6. Træk løftestangen (b) opad, så båndet vipper mod fronten, og træk transportbåndenheden ud af printeren.
7. Sænk den nye transportbåndenhed ned på plads med løftestangen foran og drivgearet mod bagenden af printeren. Anbring drivgearet i gearret inden i printeren ved enhedens bagerste venstre hjørne, og sænk transportbåndenheden lige ned i printeren.



8. Drej de to fastgørelsesmekanismer (a) 90° til højre, indtil de låser. Herved holdes transportbåndenheden på plads.
9. Sæt de fire billedtromler og tonerpatroner tilbage i printeren i den samme rækkefølge, som du tog dem ud i: cyan (nærmest bagenden), magenta, gul og sort (nærmest fronten).
10. Luk til sidst toplåget, og tryk godt ned på begge sider, så låsene til låget låses.



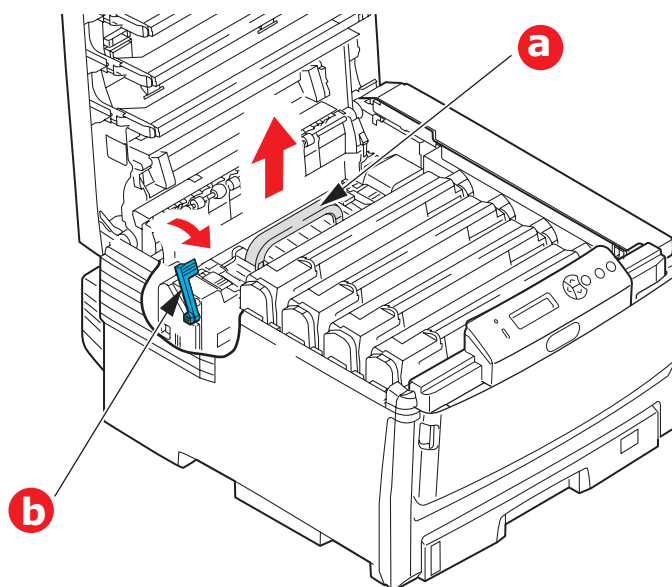
## UDSKIFTNING AF FUSERENHED

Fuserenheden er anbragt indeni printeren lige bagved de fire billedtromleenheder.

### ADVARSEL!

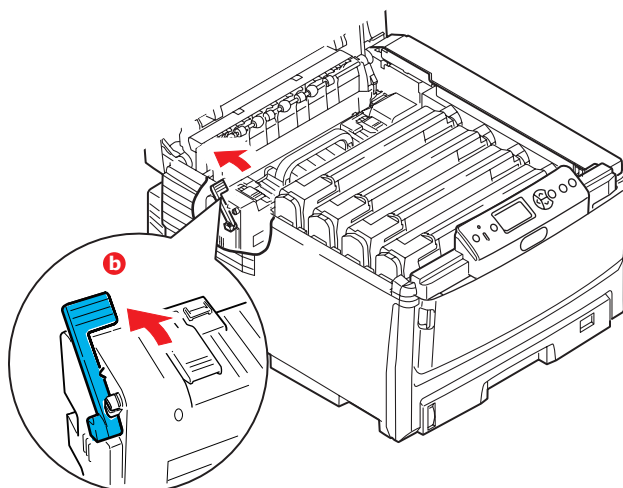
**Hvis printeren har været tændt for nylig, vil visse fuserkomponenter være meget varme. Håndtér fuserenheden meget forsigtigt, og hold den kun i håndtaget, som kun er lidt varmt. En advarselmærkat angiver tydeligt dette område. Hvis du er i tvivl, skal du slukke printeren, og vente i mindst 10 minutter på, at fuserenheden køler af, før du åbner printerlåget.**

1. Sluk printeren.
2. Tryk på printerlågens udløserknop, og åbn låget helt.
3. Find fuserhåndtaget (a) øverst i fuserenheden.



4. Træk i håndtaget, der holder fuserenheden fast (b) mod printerens front, så det er helt lodret.
5. Hold fuserenheden i håndtaget (a), og løft fuserenheden lige op og ud af printeren. Hvis fuserenheden fortsat er varm, skal du anbringe den på et fladt underlag, som ikke beskadiges af varmen.
6. Tag den nye fuserenhed ud af indpakningen, og fjern transportmaterialet.
7. Hold den nye fuserenhed i håndtaget, og sørg for, at den vender rigtigt. Fastholdeshåndtaget (b) skal være helt lodrette.
8. Sænk fuserenheden i printeren.

9. Skub fastholdelsehåndtaget (b) mod printerens bagside for at låse fuserenheden på plads.



10. Luk til sidst toplåget, og tryk godt ned på begge sider, så låsene til låget låses.
11. Tænd printeren.

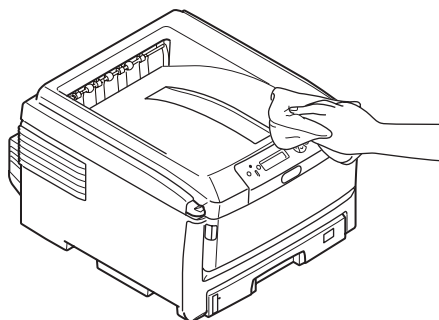
## RENGØRING

### FORSIGTIG!

**Brug en ren, fugtet, fnugfri klud til rengøring. Brug ikke benzin, opløsningsmiddel eller alkohol som rengøringsmiddel.**

#### ...ENHEDSHUSET

1. Sluk printeren.
2. Tør enhedens overflade af med en blød klud, der er fugtet en smule med vand eller et neutralt rengøringsmiddel.

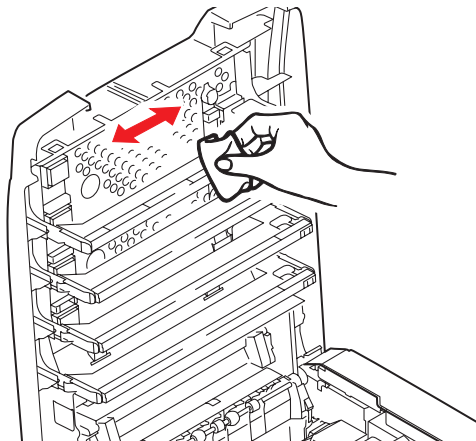


3. Brug en blød tør klud til at aftørre enhedens overflade.

### ...LED-HOVEDET

Rengør LED-hovedet, når udskriverne ikke er skarpe, har hvide linier eller når teksten er sløret.

1. Sluk for printeren, og åbn toplågen.
2. Tør forsigtigt LED-hovedets overflade af med en blød klud.



### FORSIGTIG!

**Lav være med at bruge metylalkohol eller andre opløsningsmidler på LED-hovedet, da det medfører beskadigelse af linsens overflade.**

3. Luk toplåget.

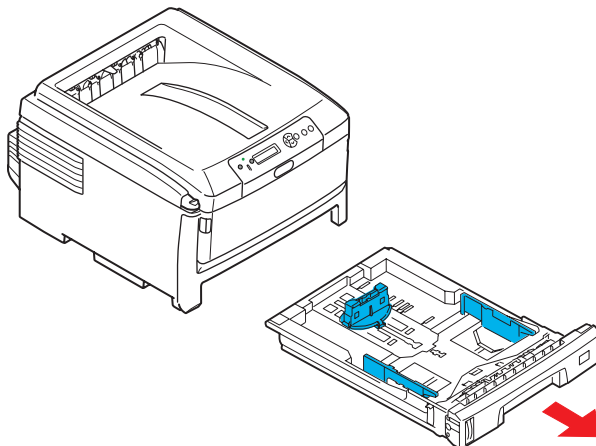
### ...PAPIRFREMFØRINGSRULLERNE

### FORSIGTIG!

**Brug en ren, fugtet, fnugfri klud til rengøring. Brug ikke benzin, opløsningsmiddel eller alkohol som rengøringsmiddel.**

Rengør papirfremføringsrullerne, hvis der ofte forekommer papirstop.

1. Fjern objekter såsom armbåndsurre og armbånd.
2. Sluk printeren.
3. Tag papirbakken ud af printeren.

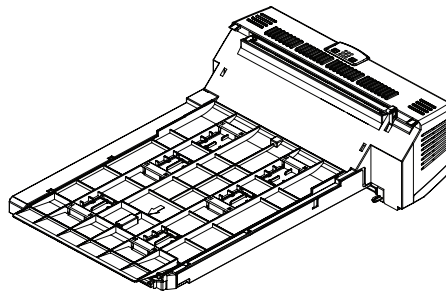


4. Aftør papirfremføringsrullerne med en ren, fnugfri klud, der er fugtet med vand, via hullet til venstre for papirbakken.
5. Aftør fremføringsrullen på papirbakken.
6. Sæt papirbakken i igen.

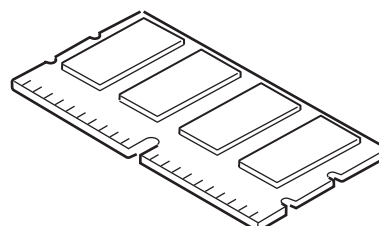
## INSTALLATION AF OPGRADERINGER

Dette afsnit beskriver, hvordan du installerer ekstraudstyr i printeren. Dette omfatter:

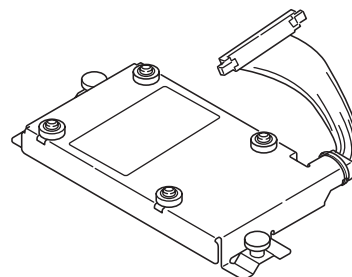
- > duplexenhed (dobbeltsidet udskrivning);  
[side 86](#):



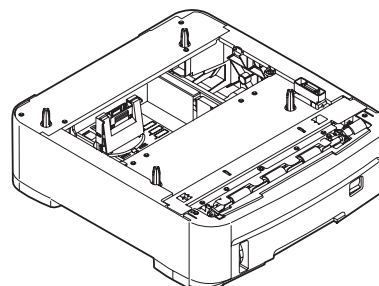
- > ekstra RAM-hukommelse  
[side 87](#)



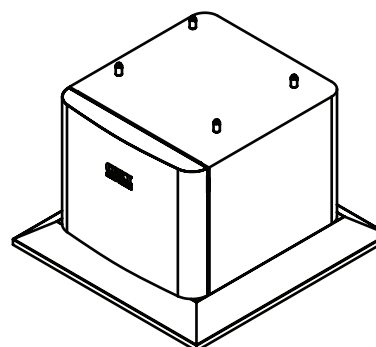
- > harddisk.  
[side 90](#)



- > ekstra papirbakke(er)  
[side 92](#)



- > kabinet  
[side 92](#)

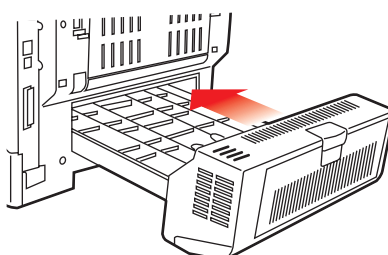


## DUPLEXENHED

Duplexenheden giver mulighed for dobbeltsidet udskrivning, så der bruges mindre papir, og store dokumenter er nemmere at håndtere. Den giver også mulighed for hæfteudskrivning, hvilket bruger endnu mindre papir og gør store dokumenter endnu nemmere at håndtere.

Duplexenheden glider lige ind bagpå printeren, og installationen kræver ingen værktøjer.

1. Pak den nye enhed ud, og fjern alt forsendelsesmateriale fra den.
2. Sluk printeren. Det er ikke nødvendigt at fjerne netledningen.
3. Sørg for, at enheden har den rigtige side opad, som vist, og skub den ind i åbningen bag bagpanelet. Panelet svinger indad, når du trykker enheden ind i det. Skub enheden helt ind, indtil den stopper og låser på plads.



4. Tænd printeren, og vent på, at den varmer op (ca. minut).
5. Udskriv en menuoversigt på følgende måde:
  - (a) Tryk på knappen **Enter**.
  - (b) Tryk på knappen **Menu up (Menu op)**, derefter på knappen **Enter** for at vælge menuen Printoplysninger.
  - (c) Vælg **Konfiguration** med knappen **Enter**.
  - (d) Tryk på knappen **Enter** en gang til for at udføre menuen Konfiguration.
  - (e) Når konfigurationsoversigten er udskrevet, skal du trykke på **Online** for at afslutte menusystemet.
6. Se på den første side i menuoversigten.
7. Næsten øverst på siden mellem de to vandrette linier finder du den aktuelle printerkonfiguration. Denne oversigt skal vise, at duplexenheden nu er installeret.

Alt, hvad der nu mangler, er at indstille printerdriveren, så du får fuld udnyttelse af de nye funktioner ("[Indstilling af printerdriveren](#)" på side 93).

## HUKOMMELSEOPGRADERING (C821 OG C830)

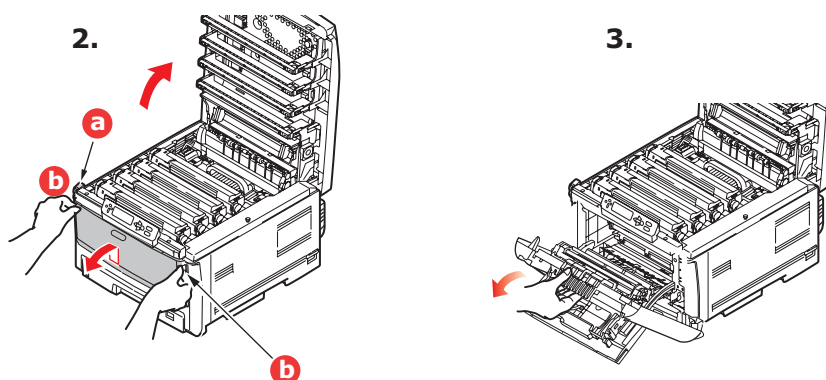
Basisprintermodellen leveres med 64 MB hukommelse. Denne kan opgraderes med et ekstra hukommelseskort, der indeholder 256 MB eller 512 MB, så den totale hukommelseskapacitet bliver 768 MB.

1. Sluk for printeren, og træk netledningen ud.
2. Tryk på printerlågens udløserknop (a), og åbn låget helt.

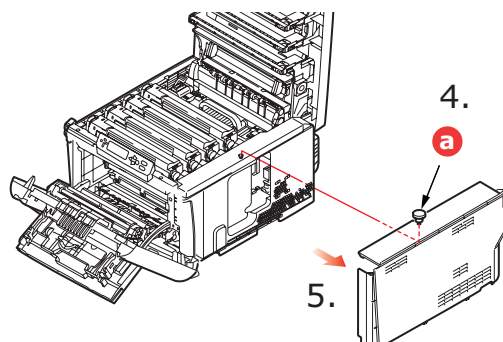
### ADVARSEL!

**Hvis printeren har været tændt for nylig, vil fuserenheden være varm. Området er tydeligt afmærket. Undgå at berøre den.**

3. Træk MP-bakken nedad ved at trykke yderligere på den (b). Løft udløserhåndtaget til frontlågen, og sænk den ned.

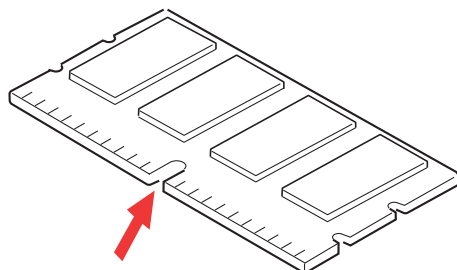


4. Fjern den skrue (a), som holder lågets højre side.

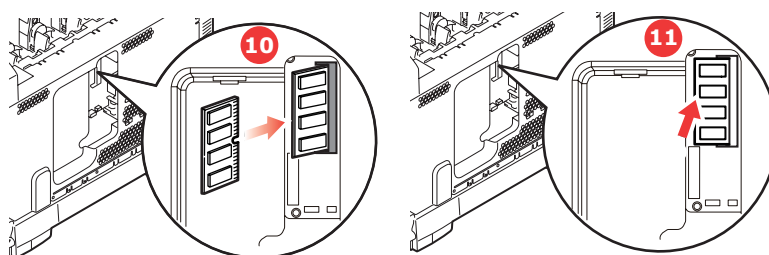


5. Løft kanten af sidelågen let, og træk lågen væk fra printeren i overkanten. Løft lågen let for at frigøre den fra printeren. Læg den sikkert på den ene side.
6. Tag forsigtigt det nye hukommelseskort ud af indpakningen. Tag kun fat i de korte kanter, så du undgår kontakt med eventuelle metaldele. Undgå specielt at berøre kantkonnektoren.

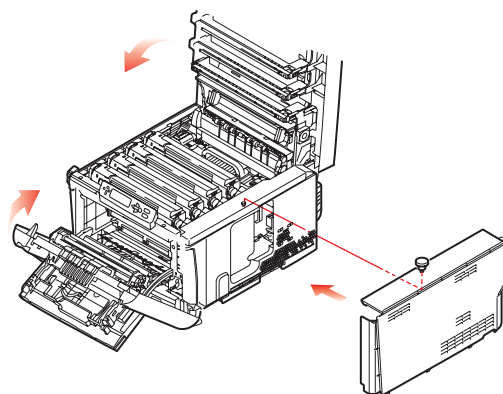
- 7.** Bemærk, at hukommelseskortet har en lille udskæring i kantkonnektoren, som er tættere på den ene end den anden.



- 8.** Find RAM-udvidelsesbåsen i printeren.
- 9.** Hvis RAM-udvidelsesbåsen allerede indeholder et hukommelseskort, skal det fjernes, før du kan installere det nye kort. Hvis du vil fjerne det, skal du fortsætte på følgende måde. I modsat fald skal du fortsætte med Trin 10.
- (a) Tag godt fat om kortets korte kanter, og træk det ud af båsen.
- (b) Anbring det fjernede hukommelseskort i den antistatiske pose, som oprindeligt indeholdt det nye hukommelseskort.
- 10.** Hold det nye hukommelseskort i de korte kanter, så kantkonnektoren vender mod RAM-udvidelsesbåsen, og den lille udskæring er nærmest ved bagsiden af printeren.



- 11.** Tryk forsigtigt kortet ind i RAM-udvidelsesbåsen, indtil det låser og ikke kan komme videre.
- 12.** Anbring de tre fastgørelsesclips i bunden af sidelågen i deres rektangulære huller nær bunden af printeren.
- 13.** Luk sidelågen ved at trykke den øverste kant ind mod printeren, og isæt igen den monteringskrue, du fjernede i Trin 4.



- 14.** Luk frontlågen, luk toplåget, og tryk ned på det i hver side for at låse det.



15. Sæt netledningen i, og tænd for printeren.
16. Udskriv en menuoversigt, når printeren er klar, på følgende måde:
  - (a) Tryk på knappen **Enter**.
  - (b) Tryk på knappen **Menu up (Menu op)** og derefter på knappen **Enter** for at vælge menuen Printoplysninger.
  - (c) Vælg **Konfiguration** med knappen **Enter**.
  - (d) Tryk på knappen **Enter** en gang til for at udføre menuen Konfiguration.
  - (e) Når konfigurationsoversigten er udskrevet, skal du trykke på **Online** for at afslutte menusystemet.

17. Se på den første side i menuoversigten.

Næsten øverst på siden mellem de to vandrette linier finder du den aktuelle printerkonfiguration. I denne liste findes den totale hukommelsesstørrelse.

Denne bør vise den samlede hukommelse, der nu er installeret.

## HARDDISK (C821 OG C830)

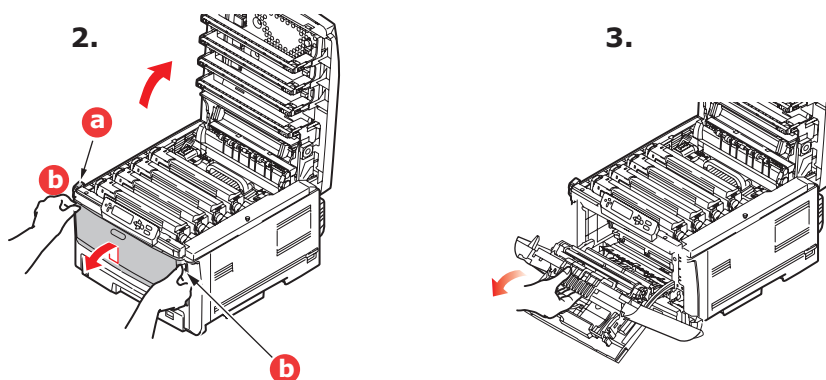
Den ekstra interne harddisk (HDD) gør det muligt at sortere de udskrevne sider og kan bruges til at gemme overlays, makroer, skrifttyper og sikre eller korrekturlæse dokumenter, der venter på at blive udskrevet.

1. Sluk for printeren, og træk netledningen ud.
2. Tryk på printerlågens udløserknapp, og åbn låget helt.

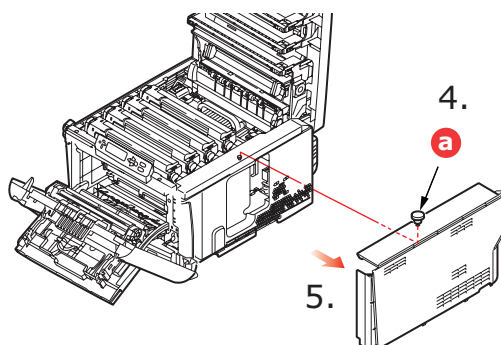
### ADVARSEL!

**Hvis printeren har været tændt for nylig, vil fuserenheden være varm. Området er tydeligt afmærket. Undgå at berøre den.**

3. Træk MP-bakken nedad ved at trykke yderligere på den (b). Løft udløserhåndtaget til frontlågen, og sænk den ned.

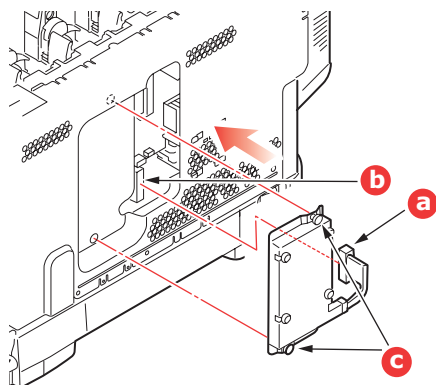


4. Fjern den skrue (a), som holder lågets højre side.

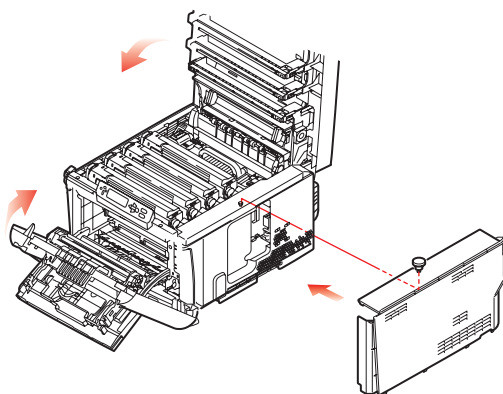


5. Løft kanten af sidelågen let, og træk lågen væk fra printeren i overkanten. Løft lågen let for at frigøre den fra printeren. Læg den sikkert på den ene side.

6. Sæt enden af konnektorkablet (a) ind i konnektoren til diskenheden (b) i printeren.



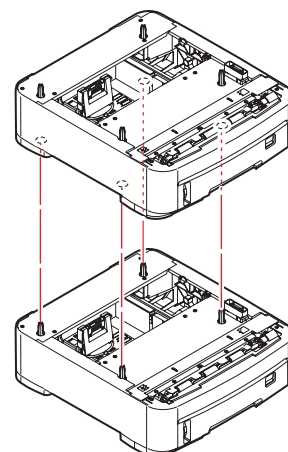
7. Stram de to fingerskruer (c).
8. Luk sidelågen ved at trykke den øverste kant ind mod printeren, og isæt igen den monteringskrue, du fjernede i Trin 4.



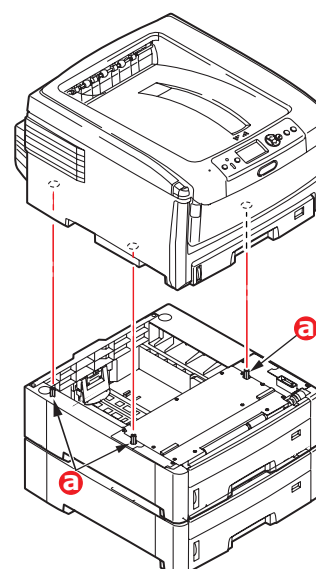
9. Luk frontlågen og toplåget ved at trykke ned på det i hver side for at låse det.
10. Alt, hvad der nu mangler, er at indstille printerdriveren, så du får fuld udnyttelse af de nye funktioner ("[Indstilling af printerdriveren](#)" på side 93).
11. Sæt netledningen i, og tænd for printeren.
12. Udskriv en menuoversigt, når printeren er klar, på følgende måde:
- (a) Tryk på knappen **Enter**.
  - (b) Tryk på knappen **Menu op (Menu op)** og derefter på knappen **Enter** for at vælge menuen Printoplysninger.
  - (c) Vælg **Konfiguration** med knappen **Enter**.
  - (d) Tryk på knappen **Enter** en gang til for at udføre menuen Konfiguration.
  - (e) Når konfigurationsoversigten er udskrevet, skal du trykke på **Online** for at afslutte menusystemet.
13. Se på den første side i menuoversigten.
- Næsten øverst på siden mellem de to vandrette linier finder du den aktuelle printerkonfiguration. Denne skal nu vise, at harddiskenheden er installeret.

## EKSTRA PAPIRBASSE(ER)

1. Sluk for printeren, og træk netledningen ud.
2. Anbring den/de ekstra papirbakke(er) på den ønskede plads.



3. Overhold sikkerhedsreglerne for løft, og placér printeren ovenpå den/de ekstra papirbakke(er) ved hjælp af styrene (a).



4. Sæt netledningen i, og tænd for printeren.

Alt, hvad der nu mangler, er at indstille printerdriveren, så du får fuld udnyttelse af de nye funktioner ("[Indstilling af printerdriveren](#)" på side 93).

## OPBEVARINGSBORD

Vejledninger til installation af opbevaringsbordet følger med bordet.

## INDSTILLING AF PRINTERDRIVERE

Når den nye opgradering er installeret, kan det være nødvendigt at opdatere printerdriveren, så de ekstra funktioner er tilgængelige i dine programmer.

Husk, at hvis printeren deles mellem brugere på forskellige computere, skal driveren indstilles på hver brugers maskine.

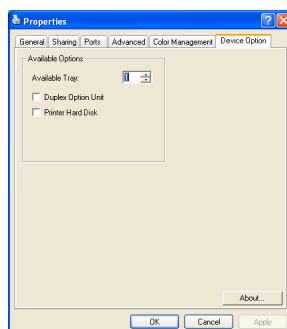
De illustrationer, der vises her, er til Windows XP. Andre Windows-versioner kan se lidt anderledes ud, men principperne er de samme.

Hvis du har installeret en hukommelsesopgradering, er det ikke nødvendigt at ændre printerdriveren, og du kan ignorere dette afsnit.

Hvis du har installeret en duplexenhed, harddisk eller papirbakke(er), skal du fortsætte på følgende måde:

### WINDOWS

1. Åbn driverens egenskabsvindue.
  - (a) Åbn vinduet Printere (hedder "Printere og faxenheder" i Windows XP) via menuen Start eller fra Windows Kontrolpanel.
  - (b) Højreklik på ikonet for denne maskine, og vælg Egenskaber i pop-up-menuen.
2. Vælg fanen **Enhedsindstillinger**.  
I Windows XP PostScript-driveren hedder fanen også **Enhedsindstillinger**.



3. Angiv indstillingerne for alle enheder, du lige har installeret.
4. Klik på **OK** for at lukke vinduet og gemme ændringerne.

### MAC OS X

Hvis du har tilføjet ekstra hardware til din printer, skal disse aktiveres i printerdriveren. Ekstra hardware kan være ekstra papirbakker, en printerharddisk eller en duplex-enhed.

### Snow Leopard (Mac OS X 10.6) og Leopard (Mac OS X 10.5)

1. Åbn OS X **Print & Fax Preferences**.
2. Sørg for, at din maskine er valgt.
3. Vælg **Options & Supplies**.
4. Vælg **Driver**.
5. Vælg alle hardwareindstillinger, der er relevante for din maskine, og klik på **OK**.

### **Tiger (Mac OS X 10.4)**

- 1.** Åbn OS X **Print & Fax Preferences**.
- 2.** Sørg for, at din maskine er valgt.
- 3.** Vælg **Printer Setup...**
- 4.** Vælg menuen og vælg **Installable Options...**
- 5.** Vælg alle hardwareindstillinger, der er relevante for din maskine, og klik på **Apply Changes...**

### **Panther (Mac OS X 10.3)**

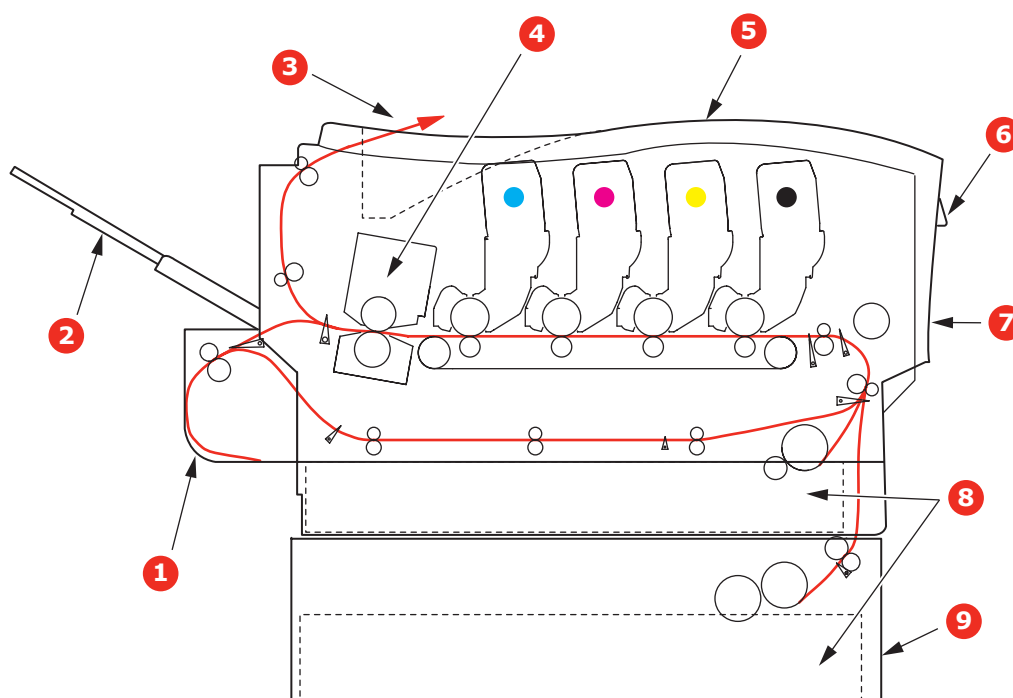
- 1.** Åbn Mac OS X **Print & Fax Preferences**.
- 2.** Vælg **Printing**.
- 3.** Vælg **Set Up Printers...**
- 4.** Sørg for, at din maskine er valgt, og vælg **Show Info...**
- 5.** Vælg menuen og vælg **Installable Options...**
- 6.** Vælg alle hardwareindstillinger, der er relevante for din maskine, og klik på **Apply Changes**.

## FEJLFINDING

Under forudsætning af at du følger anbefalingerne i denne håndbog angående brug af udskriftsmedier, og at du holder medierne i god stand før brugen, vil printeren give dig en pålidelig ydelse i årevis. Der opstår dog af og til papirstop, og i dette afsnit kan du læse, hvordan du hurtigt og nemt kan fjerne papirstop.

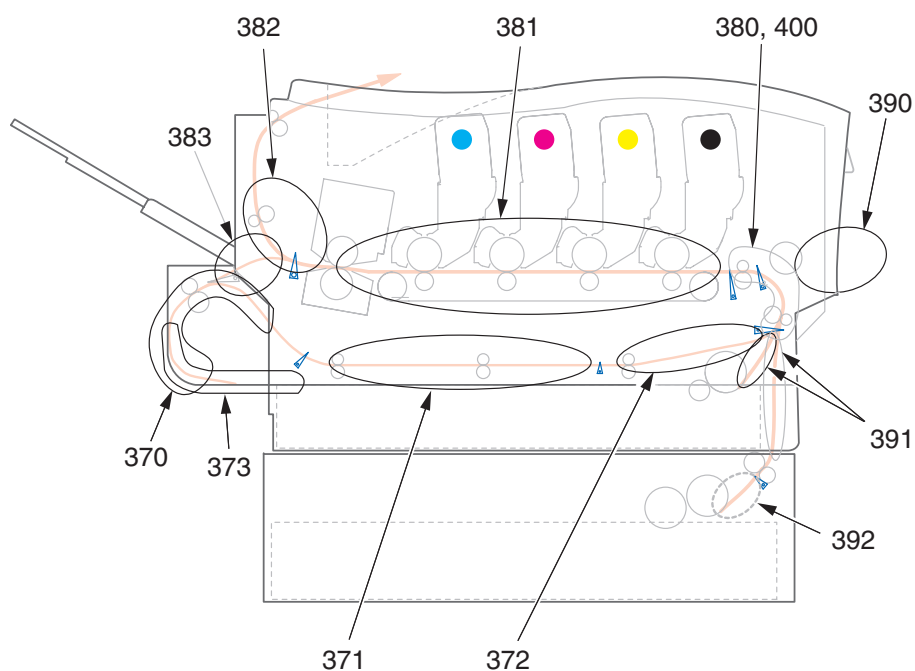
Papirstop kan opstå, hvis papiret føres forkert ind fra en papirbakke eller et sted i papirstien gennem printeren. Ved papirstop standser printeren omgående, og advarselsslampen på statuspanelet (sammen med statusmonitoren) giver dig besked om hændelsen. Hvis du udskriver flere sider (eller kopier), kan du ikke være sikker på, at blot fordi du har fjernet et ark, som tydeligvis sad fast, er der ikke andre, som sidder fast på vejen. Disse skal også fjernes for at løse problemet helt og vende tilbage til normal drift.

### VIGTIGSTE PRINTERKOMPONENTER OG PAPIRVEJ



- |  |   |
|--|---|
| 1. Duplexenhed (hvis den er monteret). | 6. Betjeningspanel.                         |
| 2. Stakker med forsiden opad.          | 7. Frontpanel.                              |
| 3. Papirudgang.                        | 8. Papirbakke.                              |
| 4. Fuser                               | 9. Ekstra papirbakke (hvis den er monteret) |
| 5. Toplåg.                             |   |

## FEJLKODER FOR PAPIRSENSOR



KODE #	PLACERING	KODE #	PLACERING
370	Duplexenhed <sup>a*</sup>	382	Papirudgang
371	Duplexenhed <sup>a</sup>	383	Duplexenhed <sup>a</sup>
372	Duplexenhed <sup>a</sup>	390	MP-bakke
373	Duplexenhed <sup>a</sup>	391	Papirbakke
380	Papirindføring	392	Ekstra papirbakke <sup>a</sup>
381	Papirvej	400	Papirstørrelse

a. Hvis den er monteret

## UDREDNING AF PAPIRSTOP

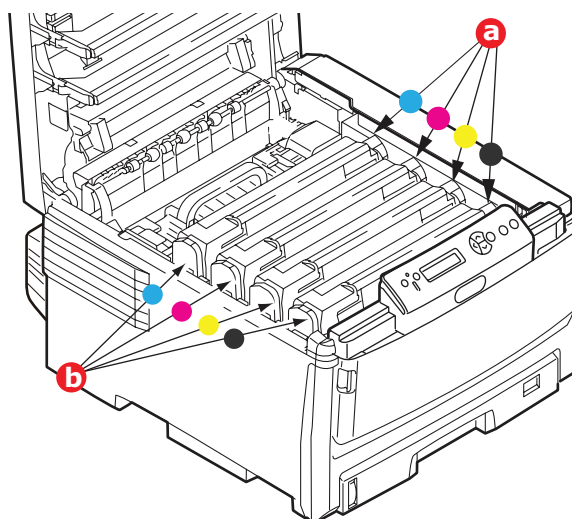
1. Hvis et ark er kommet et godt stykke ud øverst i printeren, skal du blot tage fat i det, og trække det forsigtigt helt ud. Hvis det ikke nemt kan fjernes, skal du ikke bruge for mange kræfter. Det kan fjernes fra bagsiden senere.
2. Tryk på printerlågens udløserknap, og åbn låget helt.

### ADVARSEL!

**Hvis printeren har været tændt for nylig, vil fuserenheden være varm. Området er tydeligt afmærket. Undgå at berøre den.**

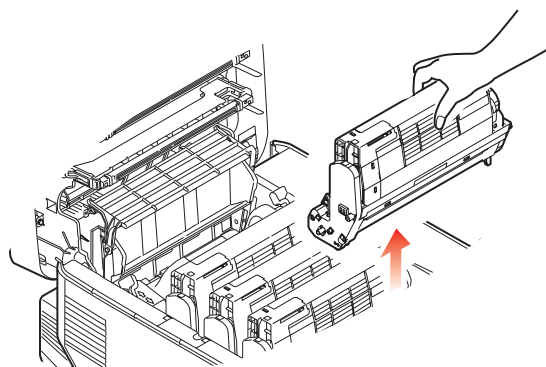


3. Bemærk de fire tonerpatroners placering (a) og billedtromler (b). Det er vigtigt, at de bliver indsat i den samme rækkefølge igen.

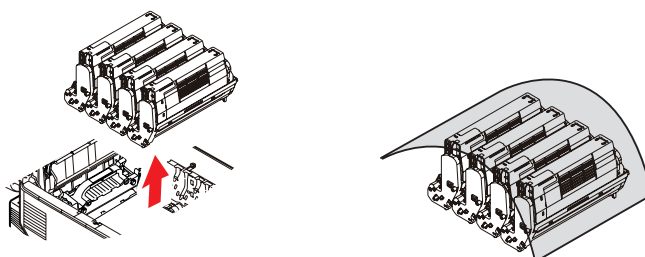


Det er nødvendigt at fjerne de fire billedtromler (b) for at få adgang til papirbanen.

4. Løft den billedtromle, komplet med tonerpatronen, op og ud af printeren ved at holde den øverst midt på.



5. Sæt forsigtigt enheden på et stykke papir for at forhindre, at der kommer toner på møblerne og for at undgå at beskadige den grønne tromleoverflade og låg.

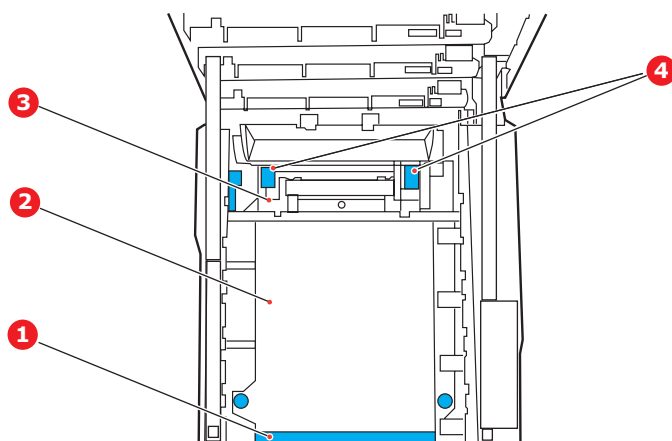


### FORSIGTIG!

**Den grønne tromleoverflade ved hver billedtromles fod er meget sart og lysfølsom. Undgå at røre ved den og udsætte den for normal belysning i mere end 5 minutter.**

6. Gentag denne udtagningsprocedure for hver af de resterende billedtromleenheder.

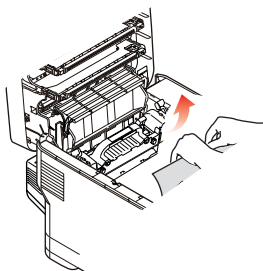
7. Se ind i printeren for at kontrollere, om der er synlige papirark i nogen del af båndenheden.



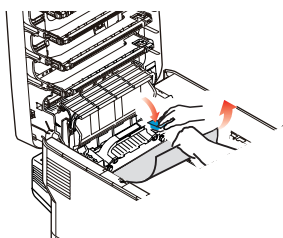
### FORSIGTIG!

**Brug ikke genstande, der er skarpe eller kan ridse, til at fjerne arkene fra transportbåndet. Dette kan beskadige båndets overflade.**

- (a) Hvis du vil fjerne et ark, som ligger med forkanten foran på transportbåndet (1), skal du forsigtigt løfte arket op fra båndet og trække det fremad ind i det indvendige tromlerum og derefter trække det tilbage.



- (b) Hvis du vil fjerne et ark fra det centrale område på transportbåndet (2), skal du forsigtigt fjerne arket fra båndets overflade og trække det tilbage.
- (c) Hvis du vil fjerne et ark, der lige er på vej ind i fuserenheden (3), skal du fjerne arkets bagkant fra transportbåndet, løfte udløserhåndtagene til fuserenheden (4) op og trykke mod bagsiden for at frigøre fuserenhedens tag i arket og trække arket tilbage gennem tromlerummet.



---

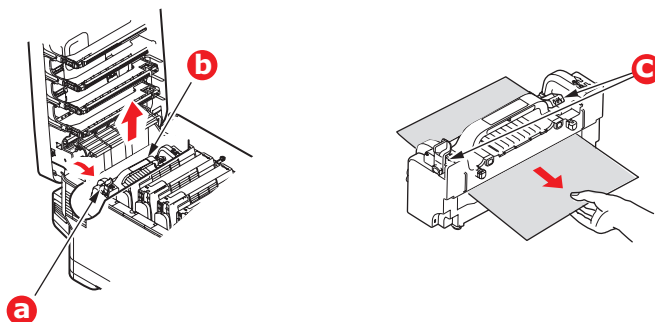
#### BEMÆRK!

*Hvis arket er kommet et godt stykke ind i fuserenheden (kun et kort stykke er synligt), må du ikke forsøge at trække det tilbage.*

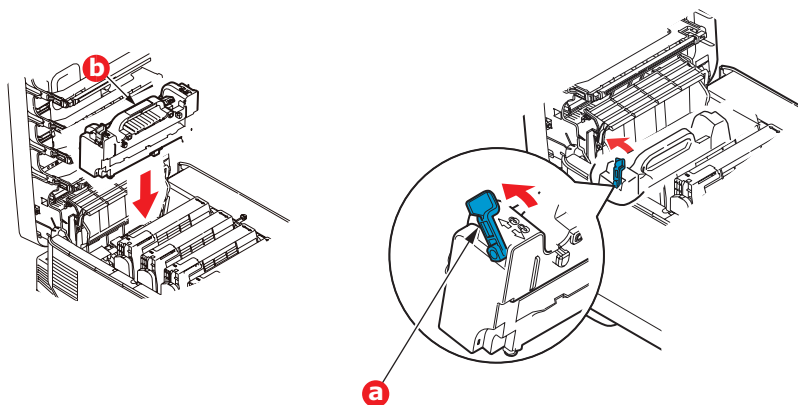
---

- (d) Træk fastholdeshåndtaget (a) mod printerens front for at udløse fuserenheden, så du kan fjerne et ark i fuserenheden. Træk fuserenheden ud ved at bruge håndtaget (b).

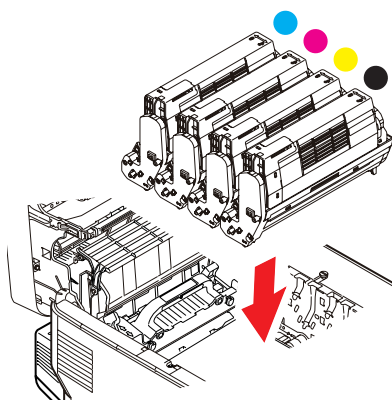
Løft fuserens udløserhåndtag (c) op og tryk dem mod bagsiden for at udløse fuserenhedens greb om arket. Træk det fastklemte papir ud af fuserenheden.



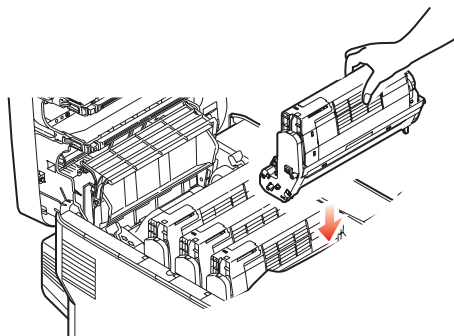
- (e) Skub fuserenheden på plads i maskinen, og bevæg låsehåndtaget (a) mod bagsiden af maskinen.



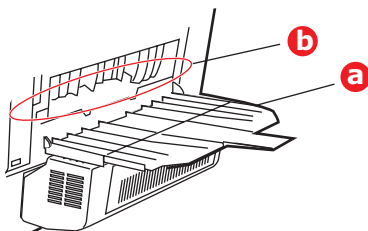
- 8.** Start med cyan billedtromlen nærmest fuserenheden og sæt de fire billedtromler tilbage i tromlerummet. Sørg for at anbringe dem i den rigtige rækkefølge.



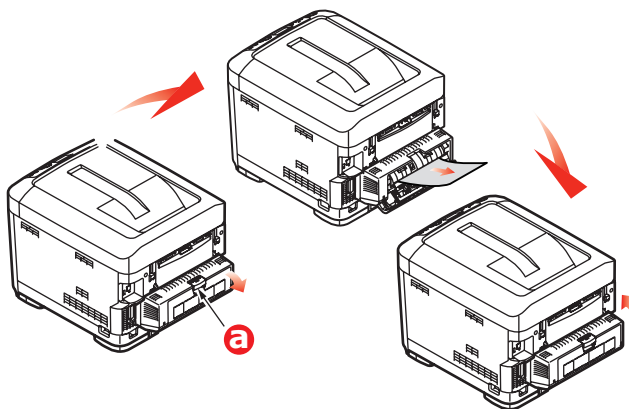
Hold hele enheden øverst midt på, og sænk den ned i printerens, så pindene i hver ende placeres i deres åbninger i siderne af printerrummet.



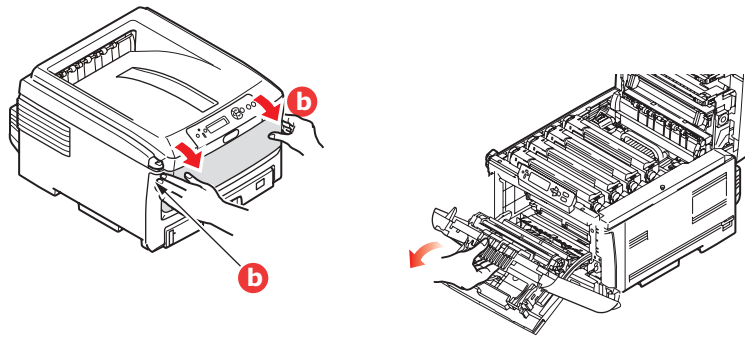
9. Sænk toplåget, men tryk ikke ned på det endnu for at låse det. Dette beskytter tromlerne mod for meget rumbelysning, mens du kontrollerer de resterende områder for fastsiddende ark.
10. Åbn den bagerste udbakke (a), og kontrollér, om der sidder et ark papir i det bagerste område af papirbanen (b).



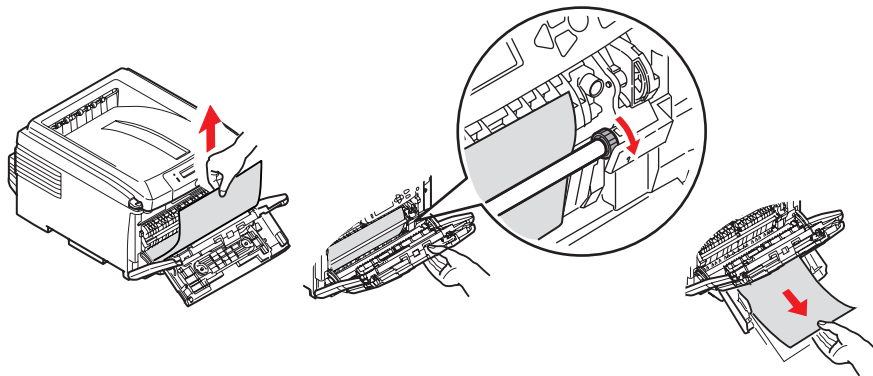
- > Træk eventuelle ark i dette område ud.
  - > Hvis arket sidder lavt nede i dette område og er vanskeligt at fjerne, sidder det sandsynligvis fast i fuserenheden. I dette tilfælde skal du hæve toplåget, række rundt om og trykke ned på udløserhåndtaget til fuserenheden.
11. Hvis du ikke bruger den bagerste udbakke, skal du lukke den, når du har fjernet papir fra dette område.
  12. Hvis der er monteret en duplexenhed, skal du løfte håndtaget (a), sænke duplexenhedens dæksel og trække de ark, der er fundet i dette område, ud. Luk dækslet til duplexenheden



- 13.** Træk MP-bakken nedad ved at trykke yderligere på den (b). Løft udløserhåndtaget til frontlågen, og sænk den ned.



- 14.** Se efter ark i området ved lågen, fjern dem du finder, og luk derefter lågen.



- 15.** Træk papirbakken/-bakkerne ud, og kontrollér, at alt papiret er stakket rigtigt; at det ikke er beskadiget, og at papirstyrene er placeret korrekt mod papirstakkens kanter. Sæt bakken i, når du er tilfreds.

- 16.** Luk til sidst toplåget, og tryk godt ned, så låsene til låget låses.

Når papirstoppet er udredt, vil printeren forsøge at udskrive de sider, der eventuelt er gået tabt under papirstoppet, hvis Genopret ved papirstop er indstillet til ON i systemkonfigurationsmenuen.

## HÅNDTERING AF UTILFREDSSTILLEND E UDSKRIVNING

TEGN	MULIGE ÅRSAGER	AFHJÆLPNING
Der er lodrette hvide streger på udskriften.	LED-hovedet er snavset.	Aftør LED-hovedet med en blød, fnugfri klud.
	Tonerpatronen er næsten tom.	Åbn toplåget, og bank på patronen nogle få gange for at fordele resterende toner jævnt. Hvis symptomerne varer ved, udskiftes tonerpatronen.
	Der er måske fremmedlegemer i billedtromlen.	Udskift billedtromlepatronen.
	Billedtromlens lysafvisende folie er snavset.	Aftør filmen med en blød, fnugfri klud.
Der er falmede lodrette områder på udskrifterne.	LED-hovedet er snavset.	Aftør LED-hovedet med en blød, fnugfri klud.
	Tonerpatronen er næsten tom.	Åbn toplåget, og bank på patronen nogle få gange for at fordele resterende toner jævnt. Hvis symptomerne varer ved, udskiftes tonerpatronen.
	Papiret er ikke velegnet til printerens.	Benyt anbefalet papir.
Udskriften er lys.	Tonerpatronen sidder ikke korrekt.	Geninstaller tonerpatronen.
	Tonerpatronen er næsten tom.	Åbn toplåget, og bank på patronen nogle få gange for at fordele resterende toner jævnt. Hvis symptomerne varer ved, udskiftes tonerpatronen.
	Papiret er fugtigt.	Anvend papir, der er opbevaret ved en passende temperatur og luftfugtighed.
	Papiret er ikke velegnet til printerens.	Benyt anbefalet papir.
	Papirtykkelsen og -typen er ikke velegnet.	Indstil den korrekte værdi for medietype og medievægt i menuen Medier, eller indstil værdien et trin tykkere for medievægt.
	Der anvendes genbrugspapir.	Indstil værdien et trin tykkere for medievægt i menuen Medier.
Delvist falmede billeder. Hvide områder og streger forekommer på udskrifter med massive farver.	Papiret er fugtigt eller tørt.	Anvend papir, der er opbevaret ved en passende temperatur og luftfugtighed.

TEGN	MULIGE ÅRSAGER	AFHJÆLPNING
Lodrette streger på udskriften.	Billedtromlepatronen er beskadiget.	Udskift billedtromlepatronen.
	Tonerpatronen er næsten tom.	Åbn toplåget, og bank på patronen nogle få gange for at fordele resterende toner jævnt. Hvis symptomerne varer ved, udskiftes tonerpatronen.
Vandrette streger og områder ses periodevist.	Hvis intervallet er omkring 94 mm, er billedtromlen (det grønne rør) beskadiget eller snavset.	Tør den forsigtigt af med en blød klud. Udskift billedtromlepatronen, hvis den er beskadiget.
	Hvis intervallet er omkring 30 mm, kan det skyldes, at der er fremmedlegemer i billedtromlepatronen.	Åbn/luk toplåget, og udskriv igen.
	Hvis intervallet er omkring 86 mm, er fuserenheden beskadiget.	Udskift fuserenheden.
	Billedtromlepatronen har været udsat for lys.	Udskift billedtromlepatronen, hvis problemet fortsætter.
Der er pletter i de hvide områder på papiret.	Papiret er statisk elektrisk.	Anvend papir, der er opbevaret ved en passende temperatur og luftfugtighed.
	Det anvendte papir er for tykt.	Brug tyndere papir.
	Tonerpatronen er næsten tom.	Åbn toplåget, og bank på patronen nogle få gange for at fordele resterende toner jævnt. Hvis symptomerne varer ved, udskiftes tonerpatronen.
Yderkanten af bogstaverne er udtværet.	LED-hovedet er snavset.	Aftør LED-hovedet med en blød, fnugfri klud.
Toner kan gnides af.	Papirets tykkelse og type er forkert indstillet.	Indstil den korrekte værdi for medietype og medievægt i menuen Medier, eller indstil værdien et trin lettere for medievægt.
	Der anvendes genbrugspapir.	Indstil værdien et trin tykkere for medievægt i menuen Medier.
Udskriften er ikke jævnt blank.	Papirets tykkelse og type er forkert indstillet.	Indstil den korrekte værdi for medietype og medievægt i menuen Medier, eller indstil værdien et trin lettere for medievægt.

# SPECIFIKATIONER

**C801 - N34240B**

**C810 - N34240B**

**C821 - N34241B**

**C830 - N34241B**

DEL	SPECIFIKATION
Dimensioner	485 x 579 x 345 mm (B x D x H) uden duplexenhed
Vægt	ca. 36 kg (uden duplexenhed)
Strømforsyning	220 til 240 VAC ved 50/60 Hz $\pm$ 2%
Strømforsbrug	Drift: <1350 W spidsbelastning; <570 W gennemsnitlig (25°C) Ledig: Typisk 200 W (25°C) Energisparer <sup>a</sup> : <15W (C801/C810) <17W (C821/C830)
Driftsmiljø	Drift 10 til 32 °C/20 til 80% RF (optimalt 25 °C våd, 2 °C tør) Fra: 0 til 43 °C/10 til 90% RF (optimalt 26.8 °C våd, 2 °C tør)
Udskrivningsmiljø	30 til 73% RF ved 10 °C; 30 til 54% RF ved 32 °C 10 til 32 °C ved 30 % RF, 10 til 27 °C ved 80% RF Farve 17 til 27° C ved 50 til 0% RF
Støjniveauer	Drift: Sort/hvid eller farve - mindre end 54dBa Standby: mindre end 37dBa Power Saving Mode (Strømbevarende tilstand): Baggrunds niveau

- a. Printeren går i energisparetilstand for at overholde kravene til Energy Star, når der ingen data er i et angivet tidsrum. Printeren har en "vække"-funktion, der vil få printeren tilbage til "kørende"-tilstand, når den startes fra en værtsenhed eller betjeningspanelet.



# INDEKS

## A

Avancerede funktioner  
aktivere eller  
deaktivere ..... 23

## B

Billedtromle  
sådan udskiftes..... 76  
Billedtromler  
aktuel brugstilstand ..... 46

## D

Duplex  
begrænsninger for  
papirstørrelse og  
-vægt ..... 13  
sådan installeres..... 86  
vælg under  
Windows .....19, 20

## E

Etiketter  
anbefalede typer..... 11

## F

Farve  
justere ..... 43  
Farvetilpasning  
adgang til ..... 35  
generelle indstillinger ..... 21  
generelle råd ..... 33  
udskrive farveprøve..... 36  
valg af billedkilde..... 35  
fejlfinding ..... 95  
Fuser  
resterende levetid..... 46  
sådan udskiftes..... 81

## G

Generel bakke  
papirmål ..... 12  
sådan bruges ..... 16

## H

Hæfteudskrivning ..... 19  
Harddisk  
sådan installeres..... 90

## K

Konvolutter  
ilægge..... 16  
Korrekt slukning..... 58

## M

Mac OS X  
Ændring af standardprinterens  
og papirstørrelsen ..... 25  
Indstilling af  
printervalg .....24, 25  
Indstillinger af  
printervalg ..... 31  
Printervalg ..... 26  
Menuer  
brugermenu ..... 46  
Farvemenu ..... 43  
Info. menu ..... 40  
Menuen Medier ..... 41

Menuen System Configuration  
(Systemkonfiguration) ... 43  
Menuen USB ..... 44  
Menuen  
Vedligeholdelse ..... 45  
menuoversigt ..... 40  
Netværksmenu ..... 44  
nulstilling ..... 45  
Printmenu ..... 40  
sådan bruges ..... 38, 50  
Menufunktioner - C801 og  
C810 ..... 38  
Ændring af  
menuindstillingerne -  
Bruger ..... 39  
Ændring af  
standardudskrivnings-  
indstillingerne -  
Administrator ..... 39  
brugermenu ..... 46  
Farvemenu ..... 43  
Info. menu ..... 40  
Menuen Administrator  
(Boot) ..... 46  
Menuen Medier ..... 41  
Menuen Print statistik ..... 48  
Menuen System Configuration  
(Systemkonfiguration) ... 43  
Menuen USB ..... 44  
Menuen  
Vedligeholdelse ..... 45  
Nedlukningsmenu ..... 40  
Netværksmenu ..... 44  
Operator Panel  
(betjeningspanel-  
funktion) ..... 38  
Printmenu ..... 40  
Menufunktioner - C821 og  
C830 ..... 50  
Admin-opsætning ..... 58  
Ændring af  
menuindstillingerne -  
Bruger ..... 51  
Ændring af  
standardudskrivnings-  
indstillingerne -  
Administrator ..... 51  
Kalibrering ..... 68  
Menu ..... 55  
Menuen Administrator  
(Boot) ..... 69  
Lagringsopsætning ..... 71  
Lagringsystem ..... 70  
Menuen Print  
statistik ..... 72  
Parallel Setup (Parallel-  
opsætning) . 69  
Power Setup ..... 71  
Sikkerheds-  
opsætning ... 70  
USB-opsætning ..... 69  
Valg af sprog ..... 72  
Menuer ..... 55  
Menumarkering ..... 52  
Nedlukningsmenu ..... 58  
Operator Panel  
(betjeningspanel-  
funktion) ..... 50  
Printoplysningsmenu ..... 53  
Sikker udskrivning ..... 54

## N

Netværksadresser  
indstillinger..... 44  
Netværksprotokoller  
aktivere eller  
deaktivere ..... 44

## O

Opgraderinger  
hukommelse..... 87  
Opløsning  
indstille under Windows ... 20

## P

Papir  
anbefalede typer ..... 11  
ilægge brevpapir ..... 14  
ilægning i  
kassettebakker..... 14  
indstille størrelse under  
Windows..... 19  
papirstop, fejlkoder ..... 96  
udredning af stop ..... 95  
understøttede  
papirstørrelser..... 12  
vægt og størrelse ..... 41  
vælg vægt under  
Windows..... 19  
valg af bakke under  
Windows..... 19  
Plakatudskrivning ..... 19  
Printeroversigt ..... 9  
Printerstandardindstillinger  
Windows-standarder ..... 22  
Prioritet  
prioritet for udskriftskø .... 22  
Problem checklist  
unsatisfactory printing ....102

## S

Sådan ændres indstillingerne -  
Administrator..... 39  
Sideretning  
indstille under Windows ... 20  
Sort udskrivning  
glans eller mat ..... 21  
Spooling  
Windows-indstillinger ..... 22  
Strømbesparelse  
aktivere eller  
deaktivere ..... 45  
forsinkelse ..... 43

## T

Toner  
aktuel brugstilstand..... 46  
sådan udskiftes ..... 73  
Transportbånd  
resterende levetid ..... 46  
sådan udskiftes ..... 79

## U

Udskriftsindstillinger  
sådan gemmes ..... 20  
Udskriftskvalitet  
justere ..... 45

Udskrivningsrækkefølge	
stakker med forsiden	
nedad .....	15
stakker med forsiden	
opad .....	15

## **V**

Vandmærke	
udskrive under	
Windows .....	20
Vigtigste printerkomponenter og	
papirvej .....	95

# OKI KONTAKTOPLYSNINGER

## **OKI Printing Solutions**

Herstedøstervej 27  
2620 Albertslund  
Danmark

Adm.: +45 43 66 65 00  
Hotline: +45 43 66 65 40  
Salg: +45 43 66 65 30  
Fax: +45 43 66 65 90  
Website: [www.oki.dk](http://www.oki.dk)

**OKI EUROPE LIMITED**

Blays House  
Wick Road  
Egham  
Surrey TW20 0HJ  
United Kingdom

Tel: +44 (0) 208 219 2190

Fax: +44 (0) 208 219 2199

**WWW.OKIPRINTINGSOLUTIONS.COM**

